中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號

工商日報

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

The Kung Sheung Daily News

督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號

各部電話
編輯部：二七零七零六
採訪部：二八零零八七 二七三四九二 二八二五四零
營業部：二七九三零七
廣告部：二八零七零八
社長室：二八二四五五
總編輯：二七五零五六
經理室：二七七二六一
中區辦事處：二弍五四九五 二弍一弍三八

電報掛號二零七五 郵箱六二號
今日出紙三大張每份叁毫
（外埠版精編一大張）
新聞紙第一七四一七號

精美彩色特輯「奧運飛魚龍虎榜」刊第九頁

蒙市奧運黯然揭幕
十五非洲國家
最後一刻退出

【蒙特利爾十七日路透社電】在奧運會開幕前僅數小時，政治爭吵仍然擾攘這次運動會｜阿爾及利亞、迦納及桑比亞均加入非洲國家退出奧運之行動中。

上述國家相繼退出，使杯葛是次世運會之非洲國家增至十五國。他們抗議國際奧運會拒絕禁止紐西蘭出賽，因紐西蘭被指與南非有體育聯繫。

【乃洛比十七日美聯社電】怯尼亞星期六日宣佈退出蒙特里爾奧運會，因為紐西蘭參加該大運動會。

【蒙特里爾十七日路透社電】非洲國家在今日久候的開幕儀式前數小時的退出，予開始時已變得一團糟的蒙特里爾奧運會另一打擊。

在經過兩年來的籌劃使八千名來自世界各地的運動員在兩週內參加廿一項運動的比賽，這本應是蒙特利爾居民的勝利。

但當利用日光在希臘古代奧林匹斯山上燃點的奧林匹克聖火送到蒙特利爾時，中華民國和非洲的運動員由於政治糾紛捲入奧運會的原因，收拾行裝返國。

在奧運會的前夕，中華民國代表隊的領隊人員，為對抗一項中共授意加拿大政府的要求，宣佈退出而這天共有六個非洲國家退出。

尼日利亞是第一個退出的非洲國家，他們在國際奧委會拒絕非洲國家提出驅逐紐西蘭隊的要求後，飛返拉古士，他們要求驅逐紐西蘭隊的原因是因為該國非奧運會運動的橄欖球隊訪問南非。而南非由於歧視黑人政策而被逐出奧運會。

坦桑尼亞、索馬利亞和毛里求斯因紐西蘭的問題，已於較早時決定不派隊參加蒙特利爾的比賽。

烏干達稱：他們與其四百公尺金牌持有人阿基布阿會在今日離開。而桑比亞看來亦會隨之退出。

非洲各隊的一項會議今晚繼續在此間舉行，烏干達的領袖尼維索稱：他的隊伍要離開「因為紐西蘭隊參加種族歧視的南非，並且他們的代表隊在此間。」

預定今晚結束，作出傳統性歡樂的開幕儀式的國際奧委會會議一直要延續至週末，因為奧運會正受到有史以來最大的政治壓力。首次主持奧運會的愛爾蘭人基蘭寧勛爵告訴記者稱：「令他們介入這些事，將會使運動員感到絕對的不舒服。」

當他知道尼日利亞退出後，他難過的稱：「任何人都可以退出比賽，並不強迫他們參加。」

我奧委會副主席，宣佈決退出奧運：中華民國奧委會副主席丁善理七月十六日在此間舉行的記者招待會上，向記者發表談話時，不停以手勢補充他的意思。中華民國奧運代表隊拒絕加拿大要求他們不用「中華民國」的名稱，並決定退出七月十七日在此間開幕的一九七六年奧運會。

杜魯多無理取鬧重利忘義
台北加僑發動示威
有人憤而放棄國籍

【台北十七日中央社電】加拿大籍的冰球教練魏克斯，今天發動台北北極熊和雪人球球隊的隊員，抗議加拿大政府不讓中華民國代表隊以中華民國國號參加本屆奧運會。

由魏克斯率領的五十多位青年，手持標語牌，在台北國際學舍集會，抗議加拿大政府的無理行為。標語內容包括：「重利忘義」、「奧運蒙羞」、和「加拿大被『麥』了。」

魏克斯表示：他對於加拿大政府的無理取鬧，感到羞與為伍，他已經打電報給加拿大總理杜魯多抗議，祇要中華民國確定被迫退出奧運會的比賽，他就要放棄加拿大國籍。

他說：他已發動在台灣的加拿大人，以及冰球隊員，在中華代表隊回國時，到機場向他們致敬。

魏克斯說：今天的集會，可能無助於中華隊參加本居奧運，不過他還是要做最後的努力，他認為杜魯多這次無理取鬧的行為，可能蒙蔽了加拿大人民，如果加拿大人民知道了實情，也一定會同樣的憤怒。

他說：杜魯多這樣做，可能是為了貿易的原因，足見加拿大政府也相當腐敗。

魏克斯來自西加拿大，到台灣有十個月，目前在台北經營廣告商業，同時義務担任冰球教練，指導北極熊和雪人兩個球隊。

魏克斯的同事，英國籍的艾甘，今天也參加了集會。

他說：他認為國際奧林匹克委員會主席基蘭寧應該負責，因為他違背了奧運的原則，向加拿大政府低頭。

我奧運代表隊離波士頓返國
各界代表將盛大歡迎

【波士頓十七日美聯社電】中華民國奧運代表隊的廿五名成員，已於星期六日動身回國。

中華民國代表隊於上週在匆忙中抵達此間，但已於當地時間上午八時，悄然離開羅根機場返國。

該代表隊雖列隊拍照，但在啟程時並無發表聲明。航機將載中華民國代表隊飛往芝加哥及洛杉磯，然後返回台北。

【台北十七日中央社電】全國各界代表一千多人，決組成龐大歡迎團體，於十九日上午在松山機場迎接參加第廿一屆奧運我國代表團。

我國代表團預定十九日上午十時四十分，坐華航班機到達台北。

歡迎儀式將由中華民國體育協進會理事長黎玉璽主持，各界代表、體育界人士、暑期青年自強活動和台北市國中以上學校青年學生代表共一千六百人參加。

我奧委會發表嚴正聲明
決不權宜放棄原則
續在國際體壇奮鬥

【台北十七日中央社電】中華民國奧林匹克委員會，對加拿大非法阻撓我國參加本屆奧運，以政治干預體育，及國際奧會要求我國更改名義，違背奧運會憲章，中華民國奧會特提出嚴重之抗議，並宣佈我不參加此次蒙市奧運比賽。同時，中華民國奧會又鄭重聲明：「我們基本之立場為維護國際奧會之尊嚴及其憲章精神與原則之完整，決不向邪惡勢力低頭，亦不因權宜而放棄原則。今後我們將繼續留在國際體壇與愛好自由及崇尚正義之士加强聯繫，以共同為奧會崇高之理想盡力奮鬥。中華民國奧會願藉此機會對所有國際體壇、新聞界及各方主持正義之士暨海內外同胞所給予我們之友誼、瞭解與支持申致摯誠的敬意與謝忱。」

【蒙特利爾十六日中央社電】中華民國奧運代表團，為抗議國際奧委會改變中華民國國號為台灣以參加蒙特利爾奧運會的決定，今天下午宣佈，代表團將不參加奧運會。

中華民國代表團領隊丁善理今天下午兩點鐘，在國際奧委會以五十八票對二票，六票棄權作上述決定後，宣佈我國代表團決退出奧運會。

中華民國代表團在加拿大的部份團員，將於今天下午離開蒙特利爾，取道洛杉磯返台。

以下為中華民國奧運代表團宣佈的全文：

「我宣佈中華民國奧運代表團，不能接受國際奧委會執行委員會在二十一屆奧運會期間將中華民國國號改為台灣的建議。我們認為這項改變，與國際奧委會不容政治歧視與干預的規則不相符。由於我們所提出的使用中華民國台灣名稱的反建議未為加拿大政府接受，我們除不參加比賽外，別無選擇，對此，我們深表遺憾。

「我們願對那些堅定支持我們，與和我們同感失望的人士，深表感謝，我們仍忠於奧運會運動，並促請我們的友人繼續為正義及維護奧運原則而奮鬥。」

加拿大無理排我
基辛格有心報復
拒絕出席參觀世運

【華盛頓十六日美聯社電】美國國務卿基辛格已拒絕邀請，出席蒙特利爾奧林匹克運動會，因為加拿大政府拒絕批准中華民國運動員使用中華民國名稱參與比賽。

國務院人士說，基辛格感覺到他不會出席奧運會，因為美國支持中華民國運動員在中華民國國旗下參加比賽的。

【洛杉磯十六日中央社電】約五十名中美青年，今天中午在洛杉磯加拿大總領事館門前示威，抗議加拿大以政治干預本屆奧運會。

這些青年男女拿著標語牌，今天中午開始，在加拿大總領事館門前的人行道上示威，標語牌上寫道：「奧運已在政治中淹沒」、「加拿大奧運會是一個笑話」、「公平對待中華民國」、「國際奧委會埋葬奧運精神」，「政治毒害體壇」、「反對奧運受政治干預」等。一名中國青年們持的標語寫著：「我們熱愛祖國－中華民國」，一名美國青年所持的標語寫道：「自由、愛國心、及自由中國挺身而起吧！」另一個美國青年拿着打倒共產主義及中共標語寫道：「美國退出奧運」。

示威的大部分中國青年，都是洛杉磯加州大學學生，另有數名美國人表示，他們是個別參加此項示威。

這些示威的中國學生表示，將致函加拿大總理杜魯多及加國政府，抗議加拿大政府歧視中華民國運動員及中華民國國號。

對我隊退出奧運
白宮暫未有評論

【華盛頓十六日中央社電】白宮今天對有關中華民國決定退出奧林匹克運動會以抗議加拿大不准他們使用其正式名稱的報導，未立即作評論。

白宮說：有關這件事的任何評論必須出自福特本人，但福特總統此刻正在巴爾的摩，參加西德總理舒密特為他舉行的一次宴會。

白宮新聞秘書尼辛今天先前在提到加拿大總理杜魯多所作的讓步，允許台灣運動員用中華民國旗及國歌時說，該問題「似乎有了一些改善及進展」。尼辛在一次簡報中告訴白宮記者說，就此而論，福特總統感到欣慰。同時，福特總統認為加拿大已由於為參加奧運會定下政治條件違背了奧運會的精神。

似乎在強調白宮贊成美奧林匹克委員會的決定不顧「台灣問題」的結果為何，均將參加蒙市奧運會的行動，尼辛說，福特總統完全瞭解並知道奧運會對許多年輕美國運動員而言是「一生中僅有的一次機會」，尼辛說，為此，總統不希望運動員成為政治的犧牲者。

當被問到福特總統是否希望台灣運動員以中華民國代表的身份參加奧運會時，尼辛以這件事仍在磋商中為理由拒絕加以討論。

苦旱要制水，一雨又成災，天公好捉弄，氣壞倫敦人 英國遭遇一七二七年以來最大的旱災後，豪雨夾着暴雷，水浸地窖，使無數汽車「死火」，但天氣報告員仍說最少在一個月內無豪雨跡象。在倫敦郊區的京士頓，一條街道浸水達兩呎，困於中間的司機還得站上車頂避難。

停火努力又付諸東流
巴游叙軍展開激戰
右派進攻西貝魯特

【貝魯特十七日合眾國際社電】今日在數條戰綫上持續不歇的戰鬥，又一次使停火努力付之東流。黎巴嫩境內的巴勒斯坦人依然和叙利亞打得難分難解。一份左翼報紙强烈譴責美國正在組織的破壞行動，並指摘這一行動志在擁護叙利亞和基督教徒大舉進攻西貝魯特。

火箭，迫擊炮彈和機槍子彈橫飛的戰鬥，在貝魯特支離破碎的港口區廢墟上再度爆發。在被圍的東南郊區巴勒斯坦塔札塔難民營附近，戰鬥仍然未見間歇。

利比亞打算調解叙利亞及巴勒斯坦之間的衝突，但是，這一企圖並未收效，因為「巴解」首領阿拉法拒絕去大馬士革見阿薩德總統，並且譴責阿薩德，說他仍舊在軍事上支持基督教派，意圖「清算」在黎巴嫩境內的巴勒斯坦。

一家獨立的報紙報導說，阿拉法在利比亞總理傑勞德的一再呼籲下，已於昨晚同意派出一個巴勒斯坦代表團，這總算是給人帶來一綫希望的進展。不過該報之報導尚未得到巴勒斯坦方面的證實。

同時，左翼報章亦報導說：基督教派和叙利亞正在計劃一場大規模的海空攻勢，以佔領左翼佔領的西貝魯特。這些報紙還說右翼的預謀和美國的破壞行動扯在一起。

另一份左翼報則謂基督徒正在市中心商業區集結坦克和部隊，以圖推進到城市西部的酒店區及中央銀行所在地區並將之重新佔領，還有一份左翼報亦曾報導過類似的新聞，不過更進一步抨擊美國第六艦隊「以疏散美國人爲藉口，實則可爲右翼從海上及陸上向城裡發動進攻。提供海上掩護右翼已在離貝魯特以北十二英里處的祖居港集結了海軍準備好入侵。」

停止內爭團結對外
福特促請共和黨員
竭盡所能應付卡特

【康涅狄格州‧哈福特十七日路透社電】福特總統今天緩和對共和黨總統提名角逐對手朗奴列根的攻擊，轉而促請各黨員竭盡所能，應付民主黨總統提名候選人卡特。

福特說：在九月開始的大選運動之前，共和黨員應停止互相攻擊，轉而應付卡特與被民主黨控制的國會。

在此間舉行的康涅狄格州共和黨大會的事前預備的演辭中，福特集中其注意力對付卡特，同時儘量避免與列根發生個人的衝突，及希望說服黨員，相信他會獲得提名。

他要求全國比較其白宮的表現及卡特的口頭承諾。

他說：做了二十三個月的總統，完全是基於團結、寬大、誠實。他領導美國人遠離水門事件，越南戰火及經濟衰退等困厄。

面對列根頑強挑戰的福特說：「我們從戰爭到和平，從經濟衰退至復甦，從悲劇至恢復信譽，從恐慌至充滿信心。」

康州大會將決定三十五名代表堪薩市共和黨全國大會時，應如何投票。

福特希望贏得三十五名代表的選票，以抵銷本週末召開的猶他州共和黨大會中預測失掉的二十名黨員的選票。所有

但福特和列根看來皆無實力在全國大會投票上贏得第一回合。

福特的競選助手估計，他會比所需的一千一百三十票仍缺少二十五票。

五個國際單項協會
通過確保我會籍
包括足球、游泳、田徑、體操

【台北十七日中央社電】據來自蒙特利爾的消息，中華民國雖然退出第廿一屆奧運的比賽，但在多項國際單項協會會議中，贏得大多數各國代表的支持，確保了會籍和中華民國的名稱。

我國奧運代表團總幹事湯銘新，在台北時間今天中午以長途電話通知台北，我國在足球、自由車、體操、游泳、田徑等五個國際單項協會的會籍，已經確保，其中以足球會籍我國獲得五十一票贊成，五票反對的壓倒勝利。目前，我國又有射擊協會的會籍，還在討論中。

他說：我國在這些國際單項協會的會籍和中華民國名稱，不但確保，而且派有二百多名爪牙的中共代表團申請入會，已遭到失敗。

他說：除了會議代表還要留在蒙特利爾開會之外，其他的職員和選手都將陸續搭機到洛杉磯會合，一起返國。

大馬擴充剿共軍力
增廿架直昇機四巡邏艇

【吉隆坡十七日法新社電】馬來西亞通訊社報導：胡先翁今天宣稱：將增加人手及現代化武器，以擴充及加强軍力。

他在馬來西亞皇家空軍十四中隊的成立典禮上說：將增加二十架直昇機及四艘馬來西亞皇家快速巡邏艇。

軍隊方面，增加大砲、裝甲車、裝甲運兵車及最新通訊設備供應。

胡氏說：第十四中隊的成立及大力士型運輸機的使用，代表了皇家空軍軍力的進一步擴充，同時使該支軍隊更有效的從事作業。

當與敵人作戰，空軍及對付外來威脅時，空軍能把士兵及配備快速運至國內的每個角落。

胡先翁高興見到皇家空軍能有大的空中運輸機，使軍隊增加效率及機動性。

他希望獲得大力士型飛機後，務能使機師及軍事作戰時更有效率。

他強調人民及政府就是流盡最後一滴血，也要抗拒共黨的威脅。

高棉反共部隊 實力逐漸強大

【巴黎十七日美聯社電】一名反共的高棉領袖聲稱：其部隊已重新在共高棉取得攻勢，目前且在軍事上較佔優勢。

蘇佛達納上校星期五晚在一次記者招待會上稱：他們曾與反共之越南、寮國及高棉人士接觸，謀求組織一聯合陣綫，解放整個中南半島。

身兼高棉解放政府、高棉解放陣綫首長及高棉解放部隊總司令的蘇氏說：其部隊人數多達十三萬五千人，而他們集中於頁不區。

但他說，他們缺乏足夠之武器及彈藥，他呼籲「自由世界」援助其於去年較後時在東京成立之組織。

東京出現神秘飛碟
皇宮上空繞圈飛行
直徑約十公尺顏色似棕又似黑

【東京十七日法新社電】一份東京報紙今天報導：一隊警員星期四晚在東京中部的日本皇宮上空，看見一不明來歷的飛行物體。

「讀賣新聞」英文版說：當時有七名目擊證人，全是警視廳排犯調查科的人員。

其中一位是三十四的巡部，他首先描述「飛碟」於晚上六時半左右，在警視廳約四百公碼的皇宮上空繞圈飛行，「飛碟」曾在低空飛行約十分鐘後，使失了蹤影。

其後六名警員趕到該部喊「不明來歷飛行物體」，使衝向窗前，他們也見到該飛行物體環繞皇宮飛行。

據目擊證人說：該飛行物體的直徑看來約有十公尺（三十呎），顏色似為棕，或黑色。

其中一位目擊證人說：「那不是幻覺。我們的工作就是辨認物體，現在我相信『不明來歷飛行物體』的存在了。」

舉行國際性會議 商阻遏恐怖行動 德建議獲美支持

【華盛頓十六日美聯社電】西德總理舒密特星期五日說：美國同意支持西德的建議，舉行國際大會，阻遏恐怖分子行動，包括劫持人質。

又同時發表：兩國已決定不再進展一項計劃，在此計劃下西德透過購買美國軍備，抵消美在西德駐軍的消耗。

美經濟復甦較預期為佳
提供近卅八萬職位增加就業機會

【華盛頓十六日美聯社電】福特的政府星期五日說，一九七六年的美國經濟，表現得比預期中的為好，提供了三十七萬九千個職位，和增加了人民的購買力。

……正的解決失業、通貨膨脹，及生產能力的計劃，按照新預算程序，必須送交國會考慮。

中共特務猛放謠言
華府懵然中計誤信
造成麻省理工學院中止代訓我工程師

【台北十七日美聯社電】一名來自紐約州立大學的教授星期六日稱：美國麻省理工學院停止一項訓練中華民國工程師的計劃，是美國政府和學院受中共壓力制肘的另一例子。

十五名中華民國工程師參加麻省理工學院一項設計和製造飛機航空系統的計劃，該計劃在一九七五年一月開始，但麻省理工學院最近在國務院提出反對之後，已中止這項計劃。

紐約州立大學教授陶龍生博士在「聯合報」一篇專文中稱：今年較早時，中共特務、職業學生和親北平的分子，到處發函件和傳單，謂這項計劃會被用作建立導向飛彈系統攻擊中國大陸。

這是屬一個同時抗議麻省理工學院此一計劃，名為「學生行動協調委員會」的團體之後而進行的。

陶博士稱：這個委員會在三月時曾舉行的多次會議，陶氏稱：有些中華民國工程師和一名中華民國駐波士頓領事館的職員曾參加其中之一個會議，左派分子曾包圍一名中華民國人士，指摘他偷拍照片。

此間英文的晚報「中國日報」在星期六日的社論中，建議中華民國政府應要求美國對中共計劃一事重新考慮。

該社論稱：在過去廿六年來，中華民國一直避免對中共採取主要的行動。

另一份英文報「中國郵報」稱：「這有違美國的意願，那些曾為中共製造飛彈和核子彈的人都是在美國受訓練，但我們卻不能獲得飛彈系統的基本知識。」

工商晚日報主辦
奧林匹克世運會競猜有獎遊戲

頭獎：香港假日旅運有限公司
雙人泰國豪華旅遊五天
價值＄2.900

弍獎：浪琴電子準秒表壹隻
價值＄1.680

叁獎：台灣民生物產有限公司
二十吋高陶瓷福祿壽三星壹套
價值＄860

只須回答下列問題：

（一）本屆世運會在加拿大什麼地方舉行？
答：（答中得30分）

（二）本屆奧林匹克運動會獲金牌最多的是那三個國家？各得金牌若干個？

國家			
金牌	個	個	個

註一：猜中一個國家得10分，三個全中得40分。
註二：國家及得金牌數目全中者每組20分，三組全中得80分。
註三：如只猜中金牌數目而國家名猜不中則無分。

參加者姓名：＿＿＿ 電話：＿＿＿ 身份証號碼＿＿＿
地址：＿＿＿
本人同意遵守工商日報有限公司的一切決定。
簽名：＿＿＿

安慰獎八個共十七名，依次為：
第一安慰獎：美雅燈飾公司精美活動傍檯壹盞。
第二安慰獎：星光實業公司塑膠吊燈兩枝。
第三安慰獎：可宜皮具有限公司美國新款皮帶兩條。
第四安慰獎：東泰貿易公司康樂電動按摩墊壹個。
第五安慰獎：東寶洋行嘉蘭情侶筆兩枝。
第六安慰獎：香港貿易公司東洋牌座枱收音機壹個。
第七安慰獎：台灣榮泰公司乾濕電兩用電子計算機壹個（附插頭）。
第八安慰獎（共十名）：各得贈閱工商日報壹個月。

參加辦法：
（一）參加者請剪下表格，用楷書填寫姓名、地址及身份証號碼，貼在信封後面，寄「香港分域街十八號工商日晚報「奧運會」競猜比賽」收。
（二）請勿用鉛筆填寫。
（三）每項分數相加後，積分最多者為第一名，得頭獎（如全中有150分）積分次多者為第二名，得二獎，依此類推，如有積分相同，則以抽籤方式決定名次。
（四）截止日期為七月三十日下午五時，以郵戳為憑。
（五）審核表格及頒獎日期另行公佈，競賽結果一經公佈，參加者不得異議。中獎者憑本人身份證領獎。
附註：凡本報員工及其家屬，均不得參加是項競猜。

附上屆奧運會得金牌最多的三個國家，以供讀者參考：

國家	蘇聯	美國	東德
金牌	50個	33個	20個

頭獎：由香港假日旅運有限公司主辦
香港德輔道中173號先施大廈1313室 Tel.5-448643 5-435702
雙人泰國芭提雅五天遊覽團祇收1450
日期：7月23日，8月6，13，20日
並歡迎各界人仕報名參加每位只收1450元

匪徒用意天曉得．家長齊唸阿彌陀佛

廿六學童藏身礦坑　離奇綁案巧妙破獲

被綁架學童家長們聞悉兒女有了下落，紛到警署查探消息。

【加州盟利塔十七日美聯社電】阿闌密多郡的警長胡津說，警方昨日深夜在一處礦石坑區找回了二十六名安然無恙但是凍得發抖的學童，發現學童的礦坑石離三名蒙面人劫持校車的地點有九十五公里遠。

胡津表示，警方正在查訊這些學童及校車司機，天一亮就會讓他們回到各自在卓奇祖的家，這些孩子們自星期四下午以來，便一直失蹤。

黃金山聯邦調查局負責人查理斯和胡津一起，出席了在盟利塔阿闌密多郡監獄中舉行的記者招待會。他在會上說：「我們不知那三個人幹這件案動機何在。」

他說：「受害者沒有一個說得出究竟爲甚麼他們會被綁拐。」

胡津說：三名蒙面人中，有兩名是白種成年男子，一名三十五到四十歲，另一名大約四十歲。至於第三名的情形，他則沒有透露。

胡津說是校車司機艾雷伊將蒙面人的特徵描述出來的。

情形是這樣的，當日艾雷伊駕着車打算把孩子們由夏季訓練學校送回家去時，在半途上遇到了一輛小型貨車，小貨車停在路當中，一扇車門開着。雷伊見情便把校車停下來。

就在司機把車子停下來的時候，一名槍手突然出現，走向校車，接着校車便被劫去了，而且駛到乾涸的運河裏，就是當局星期四晚找到該輛校車的地方。

校車被駛到運河床上後，小童們便都被趕下車，趕登兩輛小型貨車上，車上的窗子都用硬紙板遮蓋住。

就這樣，把孩子們送到了礦石坑，到了礦石坑後，司機和孩子們又被趕進一個橢圓形的地下洞穴，上面祇有一個小小的入口。胡津說：然後洞口就被人用木材和鋼條在頂上封住了。

接着，三個蒙面人就離去了，不過胡津說，有些孩子聽到那三個人說，他們還會回來的。

是一名礦石坑雇傭員發現了這批孩子們，他在晚上八點十五分打電話向郡當局報告說，找到了失蹤的孩子們。

胡津說：那時有些孩子已經挖了一處缺口，爬到洞外。

一名要求不透露自己姓名的警長手下的警員對記者說：他曾協助孩子們登上一輛巴士，送他們到離礦石坑六英里的盟利托監獄，孩子們在那裡接受醫生的檢查和副警長的問話。

他說：「孩子們說的第一件事就是肚子很餓，想見爸爸和媽媽。孩子們滿身都沾上了砂子，而且覺得冷，不過其餘一切都沒有問題。」

礦石坑附近的居民說他們在過去幾天裡並沒有聽見或看見甚麼不尋常的事情。

胡津說：當局正在尋找一輛淺色的小型貨車和一輛深色的小型貨車。

曼谷掃毒會議決定

歐亞北美鐵三角　齊心對付金三角

【曼谷十七日合衆國際社電】與會人士星期六日在此間稱：來自亞洲、歐洲及北美洲的高級緝毒官員，已同意參與一項聯合計劃，以便堵塞自東南亞的「金三角」的鴉片產品流往各地的行動。

該項未成文的協定意旨含糊，但各代表已「一致同意他們必須對來自「金三角」的鴉片、嗎啡及海洛英毒品的外流，作出若干行動，「金三角」位於緬甸、寮國及泰國等三國邊界接壤地方，爲一個方圓七萬五千平方哩的地區。

泰國爲此次在清邁舉行，歷時五日的會議之主持國家，各代表在清邁可獲得在地面及從直升機觀察該被叢林所覆蓋，而地勢崎嶇的山脈，該處的叢林必須剷除，以便制止毒品的偷運。

來自歐洲的各代表已證實：西歐於一九七六年上半年所緝獲的海洛英，差不多全都是來自「金三角」的，在該段期間所搜獲的毒品，數量爲在一九七五年內所搜獲的兩倍。

在此次會議結束時，並無簽署任何的文件，但泰國及美國感到欣慰的，是國際刑警及來自歐洲的個別警隊，於離開此次每日舉行十八小時會議，到各處巡視及工作接待等行動後，願意在泰國保障其國家免受海洛英的進一步的流入行動中，加以援手。美國在過去的四年來對在「金三角」地區推行的反毒品行動，提供最大額的基金。

人工低工作多生活像奴隸

菲兩女工控聯合國　開口索償四千萬元

【紐約十七日美聯社電】兩名自稱每週工作八十二小時，而獲得的薪酬只有十二美元的菲律賓女工，控訴聯合國的官員，要求四千一百萬美元的賠償。這些官員據稱，像「奴隸」般使喚她們和其他人。

巴里達．孤達爾和妮掃羅達．迪沙姊妹，控告聯合國官員要她們做些「她們不願做的勞役……因爲她們是沒有受過教育的黑皮膚外國人」，而她們在美國只是持有臨時居留簽證。

此案的被告是印度的柏達爾夫婦，菲律賓的曼迪斯夫婦和數名沒有透露姓名的「聯合國官員」，他們會從外地入口員，他們會「以低於最低薪酬和提供奴役的條件下僱用一批人」。柏達爾夫婦是受僱於聯合國發展計劃的部門。

這兩名在星期五日入稟曼哈頓美國地方法院的菲律賓婦女，要二千一百萬實際賠償和二千萬美元的懲罰賠償。

孤達爾太太稱：她從一九六九年到一九七五在紐約替曼迪斯打理家務期間，總共獲得二千四百卅一美元，每週工作七天，每天十三至十四小時。她稱：她的工作包括購物、煮飯、清潔、洗熨、打理花園、照顧兒童、帶狗散步、油漆、固定水管、洗車、「服侍和娛樂賓客」。

該控訴稱：迪沙小姐在一九七三年與曼迪斯會面，並在一九七四年十一月以月薪八十美元，一替柏達爾夫婦工作，一直做到一九七六年。她稱：她每天工作十四到十九小時，每週工作七天，沒有假期。她知道她應有兩個星期的大假期和四個假期。據法院的文件稱：迪沙小姐所吃的食物與該家庭不同，「她只能吃蛋、馬鈴薯、牛奶和每週可吃一塊雞肉，因此營養不良和生病。」

歧視工人「高富」將賠欵百萬元

【華盛頓十六日法新社電】此間今日宣稱：高富石油公司已同意給予其在德薩斯州柯法港煉油廠的六百四十名僱員賠償差不多一百萬美元的欵項，該批工人投訴謂：他們因性別及種族問題而受到工作上的歧視。

高富是美國最大規模石油公司之一，在與聯邦勞工處舉行會議後，該公司已同意該項解決辦法。該公司並同意在柯法港煉油廠增加僱用女性及少數民族，以及增加女性及少數僱員的升職機會。

美國的若干其他大規模機構，亦於最近被迫繳付類似的賠償，曾支付賠償的計有美國電話及電信公司，該公司曾付出七百七十五萬美元的賠款。

太太先後三個　顯然未逢知音　行年將近六十　甸馬田又離婚

【洛杉磯十六日合衆國際社電】歌星甸馬田星期五日控訴其第三任太太，指稱因雙方存有不能和解的歧見，要求離婚。

甸馬田現年五十九歲，其妻以前是一名美髮師，年廿八。甸馬田在其向高等法院提出的訴訟中稱：他們已分居六日。他們係於一九七三年四月廿五日結婚，並領養了一名女兒，現年九歲的莎莎。

甸馬田與其第一任太太貝蒂生有四名子女，與其第二任太太珍妮則生有三名，珍妮是一名模特兒，她曾是一次選美會選勝者。他的第三任太太以前曾結過一次婚。

挽救分崩離析義大利經濟

英法美德會列條件　要排除義共出內閣

【華盛頓十七日法新社電】西德總理舒密特今日於此間說：英國、西德、法國和美國已達成共同決定，如果共產黨在義大利新政府中獲得位置的話，就不提供經濟援助給義大利。

舒密特目前正在訪問美國，他對記者說，上個月於波多黎各舉行經濟高峯會議時，爲義大利的提供援助一事是討論主要題目。

不過他說：這個問題在即將卸任的美洛總理在場時，並沒有拿出來討論過。

舒密特還說，把共產黨排除在內閣之外，是一項「政治條件」，這一條件在爲分崩離析的義大利經濟提供緊急援助之前，是必須得到滿足的。

目前已安排好美國主要國際貸款給義大利。

沙撈越共黨猖獗　拘大批嫌疑分子

【馬來西亞古晉十七日美聯社電】沙撈越首席部長耶古星期六日稱：保安部隊在一次制止共黨滲透活動及清除他們的支持的行動中，在位於此間東北八十哩的民那丹縣拘留了七十二人。

耶古稱：在被捕者中，現已有數人與保安部隊合作。在數日前，游擊隊份子在該同一地區謀殺一名平民。

耶氏並謂：此乃敵人發動的宣傳攻勢的部份行動及部份地區，以圖助長他們的同黨的士氣，及加強人民的印象。

社論

不要挫折警務人員的士氣

自九龍偵緝處英烈殊警司於自殺前所流露的言論，所寫下的書信，感慨警方士氣的消沉，領導的失宜以後，於是英烈殊所表示的這些意見，一直都困擾着保安機構。雖然，這祇是一位警官個人的感覺，並不是具體的事實，似乎無關宏旨，不過，這種的疑團彌漫不散，波瀾起伏，對警務人員的心理，終有相當影響的。因爲，每一樣工作的成功，主要條件就靠蓬勃的朝氣，堅强的信心和團結的精神，合作的眞誠。如果，互信不立，則共信不生；共信不生，則全軍瓦解。而且心志紛歧，則士氣不振；士氣不振，則功業墮隳，一切都無從談起了。故此，當茲時刻，必須澄清這些疑眞疑幻之事，爲警方維護聲譽，重建信心，鼓舞士氣。

日昨，即有幾位警方的高級人員，如港島警察總指揮官紀里士等進行這樣的工作。紀里士最近在一次香港電台電視部拍攝的「觀點與角度」節目上接受訪問時，力指警方的士氣，絕非如外間的所傳，消沉渙散。他說：他的同僚們並不因反貪污的雷厲風行，貪污的警官多人被捕、判刑，而受到打擊，產生消極或忐忑不安的態度；更認爲警務處長是一位具領導能力的好長官，生活嚴肅，而親近下屬，不論階級的高低，都一視同仁。所以警方上上下下俱仍尊敬。如傳說中英烈殊所描述的現狀，多屬子虛，而警方不怕肅貪運動，並與廉政公署合作無間。

紀里士爲安定同僚情緒，維護警界光榮的苦心，是可以理解，值得同情的，但亦不必完全否定了有關的現象。與其徒作空洞的表揚，不如結合事實，分析研究，找尋出這些疑團的根源，加以消除；更找出警方人員的優點、勛勞，加以發揚，眞正建立起保安人員的聲譽。尤其使市民眞正認識警方的優良本質，恢復了深厚的信心和愛護的友誼。這樣的工作較諸前者尤爲重要。

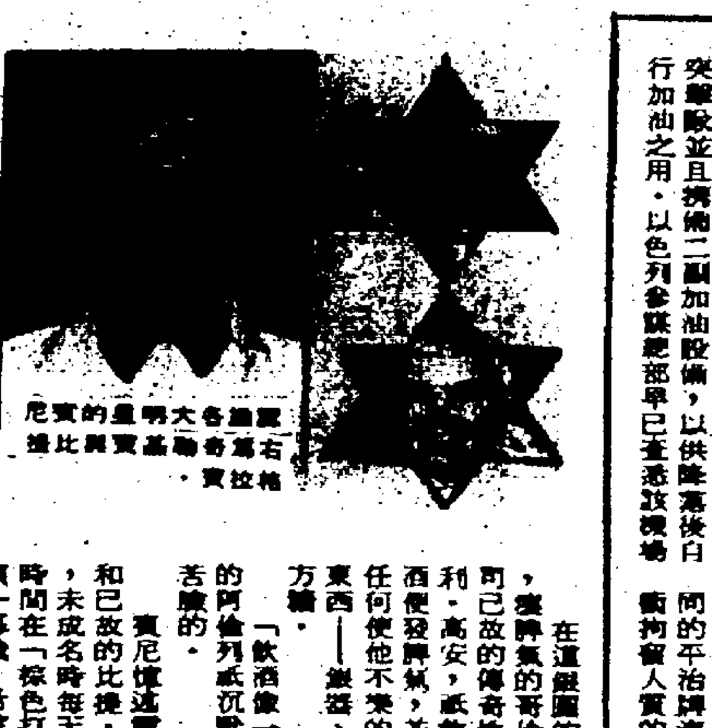
自廉政公署成立，展開反貪污運動以來，矛頭多指向保安警政部門，今日調查總督察，昨日拘控警司、探長，幾乎無日無警方人員被傳訊，被審判，甚者被處數年的徒刑，被沒收數以百萬計的贓欵財產。在過去的警界官場中，由於傳統的貪墨積習，上至警司，下至警員，嚴格來說，有誰能免，有誰能絲毫不染？則警界人心惶惶，行處不安，乃不容諱言的事實。而在上位的最高長官，格於廉政運動的嚴肅意義，既不能爲被逮的部曲緩頰求赦，婉轉陳詞，反而迫得要表示呼應，力言與廉政公署合作，徹底肅清警界內的貪污。這可能令警界中人覺得長官在落井下石，毫無愛惜、照顧部曲之情，自然發生怨懟，而影響部份的離心了。此在中上層之間的表現尤爲顯著。但從理論上說，反貪污是當前最重要的工作，而且飽受賄賂、黑錢，擁擁千百萬的貪官，也不能庇縱，所以確屬很難兼籌解決的。如果以庇護貪污爲鼓勵士氣之道，也絕不足爲法。

幸而這種腐敗現象快成過去，現在的警員，已自新陳代謝中有新的成長。不少少壯的青年紛紛參加到警察隊伍中去，將可使保安部隊脫胎換骨，淨化起來，即有若干的枯枝，在新的風氣陶冶、濡勵之下，都會醒而改過，建立起一支健全的隊伍。同時，從最近罪惡案件偵查破案的情況，許多重大的搶劫案件，都在短促的時間破獲，足見工作的效率尚佳，成績具在，仍可負擔起保安的任務。

現在祇有寄望於領導人的良好領導：第一固然是公正無私的選拔考核，所謂「陟罰臧否、不宜異同」，以工作的表現爲標準，這正是鼓勵士氣的最基本方法，而且也是警察部隊中過去所存在的最嚴重問題；第二是堅強的決心，肅清警隊中的陋習、壞分子，必須有毅然蕭清的勇氣，始能收警頑立儒、刈莠除稗、淨化團體的效果。若優柔寡斷，姑息敷衍，實難望其革新，隊伍亦無法進步，使令盡心盡志於警務的人員扼腕興嘆的。英烈殊的鬱抑或基於此了。總觀本港警察仍是一個良好的隊伍，我們對他們不要挫折其士氣，儘可寄以信心，多督促，多勉勵，恢復他們的自尊與努力，以爲香港治安盡其應有的貢獻。

名侍應生賓尼懷舊遊

好萊塢餐室影人百態



圖過各大明星的賓尼，右爲奇勒基寶與比提．格拉寶。

奇勒基寶能夠飲一瓶威士忌而沒有醉意。塔富利寶加也飲威士忌，是一個能飲的人，極少人看得出他每天飲一瓶。

賓尼．馬西知道誰能夠飲酒而不醉──以及誰不能夠。四十六年，他一直在好萊塢的「明星餐廳」工作──在凡爾街的著名的布朗打比餐廳。他是侍應生、侍應領班以及最後是酒店總管──但每一個影人祇認識他是「侍應生賓尼」。

現已六十九歲的賓尼說：「我侍候過他們──差利卓別靈、奇勒基寶、嘉蓮林白。我甚至曾經侍候過華倫天奴一次，他給我貼士三角五分──那時候在我來是大手筆了。

「奇勒基寶是我所侍候的最佳飲客，不管他飲多少──多數時間飲得許多──我未從見過他失卻控制。他時常是一個十全十美的紳士──一個最慈祥的、最和善的人，我很喜歡侍候他。當我聽到他逝世，我很傷心，好像喪失了一個良友。」

在這餐廳的另一面，壞脾氣的哥倫比亞公司已故的傳奇性首腦哈利．高安，祇飲了一杯酒便發脾氣，並開始向任何使他不樂的人拋擲東西──鹽器、麵包、方糖。

「飲酒像一條魚」的阿倫列祇沉默和愁眉苦臉的。

賓尼憶述賈西波爾和已故的比提．格拉寶，未成名時每天於午膳時間在「棕色打吡」表演一幕戲，希望被一位製片家發現。

賓尼說：「比提，她有美腿而她知道的，通常在台上跑上跑落，我看見那些人頭於她經過時追隨着她轉移，禁不住發笑，幾乎像打網球。」

片場首腦們時常坐在保留給他們的一張前排大桌。

「達利路．仙諾克、哈利．高安、傑克及哈利．華納，以及其他的人，通常坐在那裏吃午餐──我時常被選擇來侍候他們，我估計那是某種榮譽，但我不介意的告訴你，當哈利．高安在這裏時，我很快把這榮譽讓給別人。他是一個真正的卑鄙的人。他會對我和那些推餐車的小厮──特別是推餐車的小厮──當他們開始後退，他會拿起任何東西來擲他們。一天，他毫無理由的大罵一個小厮，那小厮忍受不住，拿起一個水瓶，並告訴他：「如果你不住口，我用這瓶敲碎你的頭顱。」其後，高安尊重了。除了製造這些麻煩外，高安是一個吝嗇的人，給很少的貼士。」

阿玆與高士蒂路孜有數拍時會到「棕色打吡」來。「他們通常於繁忙午餐時間過後進來，坐在酒吧，飲酒至幾近晚餐時間。他們是好人，給相當多的貼士，但當他們開始飲酒，他們時常爭吵，甚至揮拳相打，但時常都適可而止。他們都喜歡對方的。」

除奇勒基寶之外，賓尼所喜歡的「棕色打吡」顧客是一個年輕的、瘦削的以前的樂隊員，他突然變成了美國的最偉大娛樂界偶像，並攜同一張電影合同到好萊塢來，他的姓名──法蘭．仙納杜拉。

賓尼說：「看見法蘭進來，時常都是賞悅的。他不大飲酒，但他歡喜食，他喜歡他的餐桌料好。他對所吃的東西是很揀擇的，我從來未曾見過他對任何人表現出卑鄙和發脾氣，祇是一個善良的、談吐溫柔的孩子。對我特別友善和有禮貌，或許因爲我招待殷勤並以義大利語唸菜譜給他聽，但我估這祇是一部分原因，仙納杜拉祇是一個很有禮貌的人，也給很多的貼士呢。」

世人對性事認識淺薄？

香檳也許是引起情慾的最佳飲品，但……

麥酒有抵銷酒精的影響力的作用，所以每次用餐之後，吃些用麥酒煮的甜品，對於可能喝酒太多的人，會有好處，理由就在這裏。

對於那些嗜好吃魚的人，尼古拉斯提議加一點鯷魚醬、雞蛋黃和牛油，放在多士上面來吃。

飲品對於性慾又有甚麼影響呢？

葡萄酒也許是用作催情飲料的最好的一種酒了。他說：「啤酒和蘋果酒力度弱一點，而烈酒如果不滲淡了來喝，則會減低興奮作用。香檳則也許是引起情慾的最佳飲品，但卻後勁不繼。在飲罐上的酒類，含陳味最少的，是最有效的催情飲品。大體來說，法國紅葡萄酒是最好的一種。」

至於尼古拉斯的食譜，是否眞的有效呢？那是未有定評的。

於研究過催情食物之後，尼古拉斯計劃再多出幾本有關的書籍，這些書的內容，最低限度有一部分是有關性事的。

其中的一本叫作「夜間集」，內容是有關睡覺、畢習和祈禱的。尼古拉斯說：「它當然也是討論性事的了。」

尼古拉斯解釋說：「香氣的最重要之點，是它會引起人們的記憶。一陣香味能給人帶來一種稍稍加生的快樂的回憶，而這種性質，對性愛的事，特別有用場。」

他又說：「麝香當然能夠引起許多人的性慾。而我自己最喜歡的是『女兒香』香水。」

尼古拉斯說：「食物的香味，也是能夠催情慾的，尤其是香草和香料，舉例來說，胡荽（一種植物）有一種強烈的喚起性慾的香醒味道。」

不過，尼古拉斯並不甚滿意他的讀者太過興趣於他所寫的書。「我覺得我所寫的有關性方面的事，是屬於娛樂性質的，而我喜歡人們稍爲覺得有趣。」

可是，他的放縱的見解，是否與教會的傳統性的教義有衝突呢？他認爲不會。

「如果我能夠來做成爲一個牧師，我以爲教會中的女士們，會替上面所講的事引起討論的興趣。」

但如果他的讀者實在能成爲一個王老五，那他將怎樣數才好呢？

「關於這一點，我還未曾作出決定，那要等到我寫完了書之後。」

「催情食譜」一書，是由牛津的聖瑪嘉烈教會的萬達拉出版的。（公讀）（下）

失眠問題並不簡單

美國中年人多用鎮靜劑，但長期服用養成倚賴與忍受。

或許百分之廿五至五十年逾過四十歲的美國人使用鎮靜劑，但很少醫生了解幾乎所有的鎮靜劑處方都損害睡眠，因爲使用者幾乎一定的發展忍受和依賴。祇有一兩種例外，所有安眠藥丸促成失眠或使它惡化。

「不幸的，當依賴藥物的失眠被發現了，病人或醫生幾乎時常企圖立即完全撤退。這產生那些驚愕的結果，病人認爲他是全面的失眠，它有安眠藥丸，祇是不能入睡。藥物引致的失眠的解決方法，不是立即而是逐漸的撤退。」

人出生後即已需要睡眠，這是一個健康的機能所需的功用。雖然睡眠已有數以百萬年計的日子，我們對於睡眠仍然所知不多。

狄曼特醫生解釋說：「這事實使我們對一個人的睡眠的性質作出客觀的結論，目前，任何關於正常睡眠的理論必是暫時性的。」

關於愛迪生每晚祇睡兩小時的故事是神話，它引致一個理論說，有自律和堅強的意志，任何人都能減少他的睡眠，因此節省時間以變成富有和著名。不幸的，這假定是虛僞的，因此關於愛迪生的故事似乎是虛僞的。雖然他說睡眠「是時間、精力和機會的損失」，而愛迪生確實每晚祇睡兩小時，但他間歇的日間小睡呢。

狄曼特醫生說：「正常的成年人每天睡眠約七小時半，約百分之二十習慣於睡眠超過十小時。」

他繼續說：「如果一個人有一個理想生活，它或許包括一晚的夢睡。但在這不符理想的世界，我們多數沒有十全十美的睡眠。」

這裏是怎樣改善睡眠的十項貼士：

㈠經常作體操運動。但不要在登床前做運動，那或許刺激你而不是使你休息或疲倦。最佳的時間是早上。

㈡選擇一個經常的登床睡覺的時間，持之有恆。不要一晚於九時登床的，翌晚則延至午夜。你的身體總要習慣於某種例行公事。洛杉磯精神病專家范斯汀醫生說，不能依時登床睡覺，「或許干涉睡眠的規律」。

㈢早上起床，如果你通常於八時起床，不要繼續在床上至正午，緩使你感覺疲倦。如果你不依時起床，你那晚睡眠將有麻煩。

㈣在登床睡覺前飲些熱飲品。一杯溫暖的牛奶，甚至一杯溫水也可以，但不要飲茶或咖啡，它們是刺激劑。

㈤在床上，想到鬆弛你身體所有的肌肉。作緩慢的深呼吸。

㈥如果你登床睡覺時心情抑鬱，你勢將成爲睡眠困難問題的一個受害者。不過，如果你睡眠有麻煩，不要重要其他的困難問題。

㈦如果這些「貼士」不能帮助你睡眠，試試來一個熱水浴。有些醫生說，熱水浴是有害無益的。它會刺激你而不是使你休息。其他的醫生不同意這說法。他們認爲使身體鬆弛和舒服，沒有比熱水浴較佳的。

㈧一杯雞尾酒或一杯拔蘭地，或一杯白酒或許對你有所帮助。但在某些人來說，酒或許也是刺激劑。

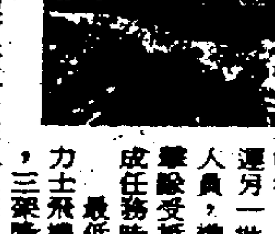
此外，性愛或許是一晚寧睡的前奏曲，如果兩人是匹配的。但如果引起爭論和抑鬱，不要進行。

布里斯頓醫生說：「不管你做什麼，都要做得溫和，那是重要的。睡眠是個別的事情。一個人所採用的方法是靈驗的，另一個人用它卻無效。如果你發現你所做的似乎都無所帮助，不要開始吞服安眠藥丸的習慣。相反的，去請教一個心理學或精神病專家。」【下】

三機降落一機在上空指揮

以救人突擊隊破壞烏戰機

阿敏事後遷怒他人，民航局局長可能被殺。



三架放音機和一架大力士飛機降落內羅畢機場，那大力士機載運另一批突擊隊和醫務人員，準備於第一批突擊隊受抵抗未能依時完成任務時，立即職援。

最低限度，四架大力士飛機低飛往廉柏拉，三架降落，另一架載着總指揮官亞當將軍，在上空盤旋，其任務爲指揮降落與撤退。

三架降落機場的大力士飛機，載突擊隊員一百八十人及二輛裝甲吉普車、二輛裝甲車和一輛與阿敏常用的平治牌座駕車同樣的汽車。突擊隊並且攜備二副加油設備，以供降落後自行加油之用。以色列參謀總部早已查悉該機場的油設備和地下儲油箱的位置。

突擊隊員中包括十名醫師，分爲五組。當第一架大力士飛機降落機場時，即滑走至機場大廈附近，這一組的任務，會同早已滲入機場的特工，以最迅速行動，破壞機場控制塔的通訊設備。

第四組突擊隊降落後，即趕到機場大廈。跟着降落的大力士飛機，載着與阿敏座駕車相同的平治牌汽車，由兩輛裝甲吉普車保護，直衝拘留人質的舊機場大廈。另兩組突擊隊，則分別攻向新舊兩翼的機場大廈。

最後的一組突擊隊，則迅速前往停泊烏干達空軍戰鬥機的停機坪，將所有戰機全部破壞，以免救走人質時，戰機追趕。但阿敏的空軍，其實已一團糟，很多戰機均已損壞，未能修理，而阿敏空軍的飛航人員很多已被阿敏清算入獄。烏干達空軍祇一中隊，其戰機包括俄製的MIG二一型及捷克製的L二九型。

以色列突擊能夠成功，一方面是由於情報準確，而另一方面又由於阿敏自投羅網。阿敏赴毛里求斯參加非洲團結會議，然而他恐怕在烏干達時，部分軍人可能叛變，故機場上的警衛軍隊部分已被撤減。

負責破壞機場控制塔通訊設備的突擊隊，並且立即回到大力士飛機旁看守，同時並且進行加油。然而，因爲數名突擊隊員受傷，因此使於拯救人質後立即起飛，回到佐尼亞的機場加油。以色列早已派員到佐尼亞安排爲回程時降落加油。

事後，阿敏遷怒於機場人員，把機場控制塔的三名控制員拘禁，並立即槍斃。烏干達的民航局局長加蘭西也失了蹤，很可能亦遭槍殺。以色列這一次突擊成功，當然是由於平時訓練有素，士氣高昂；而另一方面，以情報人員事後的工作，以及透過種種的關係而獲得其他情報組織的協助，也是能夠成功的因素。（下）（阿德）

五角大廈二三樓的秘密

它最近才完成了七千七百萬元的裝修與設備，是高度保密的作戰指揮室。

數週前，國防部長、副國防部長、參謀首長聯席會議主席，及民事官員，聚集在五角大廈高度秘密的作戰室，指導有關撤退貝魯特一百二十六名美僑，第一次試用新設施。

這個名爲「國家軍事指揮中心」的辦公室，位於警衛森嚴的五角大廈之第二及第三樓，建築較以前爲大，剛於二月以七千七百萬元完成。

史登居夫博士坐在這個新的、佔兩層樓宇的緊急會議室內，會感到如在家中，這裏通常祇限於那些持有極機密通行證或更高級的人才能進入。

在一邊牆壁上是六個不同的螢光幕，在電腦的協助下，放映很多事物──從華盛頓的天氣，以至二架受命去襲擊敵人的轟炸機位置。另一邊牆，在記者參觀時是遮蓋着的，主管的空軍司令形容其爲「數字分佈圖板」，註明每一個指向共黨集團的飛彈之位置。

六個石英時鐘顯示着世界上不同地區的時間，其中一個標準貝魯特的時間。在一面玻璃牆後是「緊急行動室」，設有一個能在二十秒鐘內傳達與任何主要指揮部及每一個重要官員下達的控制室。

在「召喚名單」上，顯示每一個重要人物的行蹤，例如，註明福特總統將於星期五在西甚雅，以及參謀首長聯席會議主席布朗將軍定星期四下午五時四十五分首途前往達拉斯渡週末，星期日回來。

在「緊急會議室」中央是一張爲緊急時應用的廿五呎長的長檯，可容十四名官員坐下來，決定是宣戰或是言和，或指揮美軍行動。

長檯中央是一張[illegible]座椅，留給國防部長，他祇需拿起紅色的「保密」電話（或不保密說話的灰色電話），即可與世界上任何一處軍事指揮站聯絡。

用紅色的電話，國防部長能與當長或執行此次貝魯特撤退行動的「史塔茲高富」號艦長聯絡，而他亦可依另一個紅掣，直接與白宮聯絡。

如果在會議時國防部長須往洗手間，他在洗手間上亦裝有擴音機及音量控制，以便使其能繼續討論。

事實上，整個中心，佔地七千七百平方呎，全部裝上電視及音響系統。

緊急會議室內裝上四個高速控制電視機，中心內其他部分的官員，能見到這些決策者在頭下命令，或研究放映在牆上的圖表時面部表情。

在這個被稱爲「保險球道」的長廊，每隔約十五呎便設有一個擴音器，整條走廊裝有超過五十個的擴音器。一位海軍指揮官說：擴音器系統祇用以播放「半古典」音樂，用以「掩蓋」決策者在步過走廊時的談話。

該新「作戰指揮室」是國防部與世界上任何軍事基地保持密切聯繫而設置的環球指揮及控制系統的中樞。祇須按掣，國防部長即可與無線電與海軍或陸軍指揮部談話，或發施一般性軍事命令。

新「作戰會議室」沒有預防核子彈炸的設備。發生核子戰時，決策者及他們的助手須到馬里蘭的基杜頓山的地下軍事指揮中心，或乘在一架經常在馬里蘭安德魯斯空軍機場準備的飛機。

（全文）

牛皮市意興闌珊
股市走勢未明朗

週一股市，由於外圍消息平淡，令市況牛皮一片，幾日幾乎在靜止狀態中，市道是在買賣兩閒中渡過，後市初期，買家稍爲活躍，因缺乏消息支持大市，後市令買賣雙方持觀望態度，使走勢轉入牛皮市，交投亦漸疏落，下午市況，同樣沒有變化，股價多數維持在一個市價上成交，收市時，股價企於午間水平，是日總成交額二千五百廿四萬元，恒生指數四一八．一○升一．一三，遠東指數二○六八．六三升四．九三，金銀綜合指數三三五．四三無起跌，金指數三三五．五九升○．○二，銀指數三三七．七二跌○．○四。

週二市況在無好淡消息進場刺激之形勢下，市道未見明朗，買賣兩閒。走勢轉趨疲乏，交投呆滯，做價低垂，早盤買賣觀望不前，一般以上日收市水平易手，致市道無法有較佳進展，午間收市，大多數股份以較低價易手，午下走勢承偏軟現象，繼續以較低做價交投，且賣家落場較多，走勢普遍下降，是日四會成交額計二千一百一十七萬元，恒生指數四一五．八八跌二．二二，遠東指數二○五七．四二○跌一一．四三，金銀綜合指數三三五．三二跌○．一一，金指數三三五．四六跌○．一三，銀指數三三七．六八。

週三市道呈現一大片牛皮，人心異常散渙，交投愈趨減縮，各股做價僅限於一、二個價位間上落，市況繼續平板呆滯，交投淡靜，變動狹窄，收市時做價略較前略低，大市走勢尚見守穩，全日成交一千五百八十九萬元，恒生指數四一五．○九跌○．七九，遠東指數二○五一．○五，金銀綜合指數三三五．二七跌○．○五，金指數三三五．四二跌○．○四，銀指數三三七．五六跌○．一二。

週四市道仍然疲乏，雖然成交量較前微有增加，走勢繼續牛皮靠軟，在買賣無可適從之形勢下，大市呆滯不前，散家無心戀戰，緩緩將貨卸出，故市況轉見轉滑順，跌幅尚屬輕微，收市時，僅小數個別股份逆流而上或站穩，餘者均見報低一兩價位。全日成交二千零七萬元，恒生指數報四一二．五八跌二．五一，遠東指數二○三七．五三跌一三．五五，金銀綜合指數三三四．九八跌○．二九，金指數三三五．○七跌○．三五，銀指數三三七．四四跌○．一二。

週五市道乏善足陳，買賣意態闌珊，交投疏靜，個別股份在散家繼續卸貨下做價續見輕微軟順，惟跌幅尚屬輕微，藍籌股表現仍然欠佳，價位普遍報順，反之細價股則不乏買家接場，走勢與大市背道而馳，是日交投一千五百七十八萬元，恒生指數四一○．四二跌二．一六，遠東指數二○二四．八四跌一二．六九，金銀綜合指數三三四．九○跌○．○八，金指數三三四．九八跌○．○九，銀指數三三四．七三跌○．○一。

公司派息宣佈，聯合企業末期息二角五分截止過戶八月十二日至八月廿三日。連卡佛末期息A股每股一元，B股每股一角截止過戶八月十二日至八月廿一日。信託公司末期股息A股每股八分B股每股一分六截止過戶八月十四日至八月十九日。新馬製衣末期息八角截止過戶八月十四日至八月廿七日。永安公司派息八分截止過戶八月十一日至八月廿五日。偉華企業派息六分截止過戶七月廿七至八月七日。富利末期息四分截止過戶八月三日至八月十八日。（鄭敏）

國際棉價續降影響
外紗訂價相率報跌
本港市場轉手貨下降較速 比較入口商及紗廠盤更低

【本報訊】國際棉花價格繼續回降的影響，巴基斯坦及南韓棉紗訂價均告調低，比一週前訂價調低百分之十，本港市情亦受影響，買賣甚少。

昨據棉紗入口商消息：由於國際棉花價格連續回降，南韓及巴基斯坦棉紗八月份付訂價均告調低，南韓卅二支棉紗C．I．F．每包四百七十美元，四十支棉紗C．I．F．每包四百九十美元，巴基斯坦十支上檔棉紗C．I．F．每包三百四十美元，十六支及廿一支上檔棉紗C．I．F．每包三百六十美元，比較一週前最高訂價回降百分之十，與國際棉花價格適應。

本港棉紗，個別廠盤亦暗中調低，十支空氣紡每包二，○○○元，十六支A級紗每包二，二○○元，廿支A級紗每包二，二五○元，卅二支ABK紗每包二，三五○元，卅二支半精梳每包三，○五○元，四十支半精梳每包三，一五○元。

現時市場的轉手貨價格比較入口商及紗廠開價更低，巴基斯坦十支上檔紗每包一，七二○元，十六支上檔紗每包一，九○○元，廿一支上檔紗每包一，九二○元，南韓卅二支紗每包二，四○○元，四十支紗每包二，五○○元，港紗十支空氣紡每包一，九五○元，卅二支半精梳二，九五○元，四十支半精梳三，○五○元。

工業製品需求增加
工業用紙拆銷穩暢
日粉面灰底咭價三三五美元

【本報訊】最近本港工業用紙銷情暢好，基本上是受到工業製品生產旺盛所支持，工業紙售價已有些機會回升。

洋紙商指出：近來工業紙銷售趨增，因爲六、七、八月份較多製品須加緊生產趕貨出口，例如塑膠花、塑膠玩具、電子製品、人造首飾，對工業用紙需求顯著增加，在存貨漸疏之下，個別工業紙價開始提高，藉與產地新盤相配。

洋紙商最近收到日本粉面灰底咭紙訂盤，四○○克花成每噸由三百廿五美元提高至三百三十五美元C．I．F．香港，由於貨底逐漸轉疏關係，業內對售價將安排補充，大致上在八月份付船。

在工業紙求價提升，與目前存貨轉疏之下，最近紙行對粉面灰底咭紙售價，每磅由七角六分拆至七角七分，有些拆七角八分，台灣貨拆七角四、五分，南韓貨七角二、三分，日本一級芯紙每噸市拆八百九十元，台灣芯紙市價八百六十元至八百七十元，美國牛皮咭每噸一千六百五十元，歐洲盒咭，每磅一元二角半，日本雙灰拔紙，每磅六角四、五分。

昨日外滙牌價
（一律電滙計）

幣別		價	升跌
英鎊	出	八．八四○	跌○．○二九
	入	八．七三五	跌○．○三五
美元	出	四九七．五○	無上落
	入	四九一．五○	無上落
加拿大	出	五一五．八五	跌○．二五
	入	五○四．二五	跌○．四○
西德馬克	出	一九五．七○	升○．三○
	入	一九○．二○	升○．一五
法國法郎	出	一○四．四五	跌○．八○
	入	一○○．二五	跌一．○○
瑞士法郎	出	二○二．九○	升○．一○
	入	一九六．三○	升○．○五
日元	出	一．七七	跌○．○○二五
	入	一．六七五	跌○．○○三○
人民幣	出	三九．八三	無上落
	入	四○．○三	無上落

美電美鈔呆定
金價再跌三元
加頂櫳息尾盤成七○二．七

【本報訊】週五外圍行情，金價方面，倫敦報一一七．八五美元（跌三元五角半），瑞士入價報一一七．七五美元，出價報一一八．五○美元（跌三元四角）。巴黎報一二二．六二美元（跌兩元二角四仙）。加拿大期貨報一一八．○美元（跌一元八角），美國紐約報一一七．六○美元（升五角）。美鈔方面：倫敦轉匯務報一七七．五美元（縮四錢七厘），美國告老士報一．七七美元（縮四錢六厘）。

本港金市，昨日開市報七○一．○，最高報七○三．○最低報七○一．○，收市價七○二．七，加息兩元一角二仙，上牌現貨交收共一萬三千両，公價定七○二．五。翌日波幅爲兩元，前市尾盤爲七○五．七，與昨收市價比較跌幅爲三元。昨日外圍金價先跌後穩，港市走勢見穩，跌幅不大。

美鈔報穩，大鈔報四．九四三，普鈔報四．九三三，美電最高報四．九四五，最低報四．九四四，通天單最高報四．九四一，最低報四．九三八。

日元報順，大紙報一六七．○，細紙報一六六．○，台幣報一二四．○，西德馬克報一九○．五○，法國法郎報一○○．五○，瑞士新法郎報一九八．○○，坡紙報一九八．○。

美股跌四點多 利率前景未明

【紐約十六日美聯社電】星期五紐約股市因銀行利率前景並不樂觀，刺激股市下跌。成交相當活躍。

杜鐘斯卅種工業股平均指數於收市前半小時跌四點，紐約證券交易所的下跌股票與上升股票比較，是二比一。

據分析，美國聯邦儲備局於週四稍後公佈資金的供應大增，刺激拋售壓力。從資金供應的走勢觀察，一般估計現在實施的放鬆銀根政策會有所改變。

杜鐘斯卅種工業股平均指數跌四點二五，收九九三點二一，全週共下跌了九點九。

成交總額達二千零四十五萬股。

紐約證券交易所普通股綜合指數跌零點二九，收五五點九四。

泰米價高影響 港市將作調整

【本報訊】昨日米糧行市，繼續有暗緊狀態，下週開盤價又將有一部分上升。

據米行人士指稱：泰國米訂價報漲影響，大陸米亦準備起價，預料下週開盤價又將有一部份品種每担升二元左右。由於涉月中起價有點反常，已受到一般注視。

現在經銷泰國米每担毛利超過二十元，經銷大陸米毛利每担十九元，如果將價格提高，可能對其他食品價格產生連鎖反應，勢必使通貨膨脹情形加劇，若非港府當局增加入口米額，將存倉食米保持七萬噸以上，則米價將有緩緩上升可能。

金屬行情雖好
倫敦行情平靜

【本報訊】五金製品產銷持續暢旺的支持下，最近金屬品拆銷相當活暢，雖然目前金屬品近價轉定，但從後途情勢來看，金屬價格還有機會繼續提升，這情況引起了用家補貨增加。

五金商說：最近金屬品價格止漲轉定，主要是由於國際行情經過一段時間提升之後，走勢轉穩，因此，本港金屬價無甚改變，但趨勢是易升難降，製品廠安排補貨係受到對後市看好的心理支持。

倫敦金屬交易所報出紅銅價，每噸九百廿磅，純鋅，四百卅四磅，錫，四千八百二十磅，鉛，二百八十四磅。

據指出：倫敦金屬行情在本週走勢來看，紅銅價全週回跌六磅，鉛價則升了九十磅，鋅價格無變動，倫敦錫價續升，是幅度其實有限，未足以構成錫價的新刺激，由於金屬市場投機有些獲利回吐，但使是對後市看好，但依然有若干阻力。

本港非鐵金屬拆銷價，日本青鐵捲片每担五百廿元，青銅板，四百六十七元，純鋅，二百六十元，鋅合金，二百六十五元，錫，二千六百十五元，黑鉛，一百卅五元，不銹鋼片，每磅三元五角，鉛片三元一角。

金融界拋金套入港元
銀行同業拆息緩升
下月資金流通將轉速

【本報訊】昨日銀行同業拆息上升，活期拆息成一厘半，下週一交還成一厘二五。

美元價格扳硬，銀行業內成交每美元兌四．九四四五港元至四．九四五五港元，贖單每美元兌四．九七五港元，實單每美元兌四．九○四港元。

英鎊價格穩定，贖單每鎊兌八．八四○港元，實單每鎊兌八．六六五港元。

據銀行界人士指稱：近日港幣頭寸拉緊一些，因爲金融業商人拋出黃金套回港元，同時貿易用的資金需求亦漸增，事實上，現在銀行短期利率仍屬偏低，以同業拆息而言，迄漸回升至三厘左右活期拆息才是合理，預料踏入八月，資金流通轉速，倘若股市方面有新的刺激，使資金納入較多，就有明顯表現。

趕供歐美聖誕市場
塑膠玩具產銷繁忙

市場漫步

本港塑膠玩具業現時正面臨產銷旺季，由於歐美各國訂購供應聖誕節市場的各類玩具訂單，近期紛紛開到，本港廠家現正趕緊生產和付運。

日前美國仍是港製塑膠玩具的最大市場，以非電動的普通塑膠玩具爲例，現約有四成多是銷去美國的。但今年向港廠增加訂貨較顯著的，卻推西德、日本、澳洲、意大利和丹麥等國商人，特別是西德商人多訂中上價玩具，他們的訂貨總值，已逐漸追上了美國商人，可分別爲第二、三名買家。部份港商現已前往澳洲推銷新款的塑膠玩具，九月底又將有一些廠商前往日本，希望兜接到較多的玩具訂單。可見港商爲了爭取多做生意，對於開拓大變市場亦已甚重視。

從六月開始，塑膠玩具廠缺乏勞動力的問題已漸緩解，目前，有些不夠工作做的紡織、製衣及電子業工人，已漸多進入玩具廠工作，有不少學生入廠做暑假工，也有助於玩具廠增加生產。另外，過去兩個月的玩具出口價約已提高二成，該業工人的工資也有些增加，這都對增加製貨趕運出口發生了作用。工人數目增加後，廠商對於接入大額和遠期訂單也較具信心。預料一些來不及付船運出的塑膠玩具，在九、十月份將會用飛機趕運往北美、西歐應市。

今年塑膠原料供應充裕，市價不穩，這對於一般塑膠廠安排產銷計劃和核算貨價均有好處。

工商界

你就是救星
垂危的病人急需輸血
請即到紅十字會捐血
電話：二二八二○式一

人消瘦，百病生，人肥壯，百病除。
速效增肥藥上市
限日增加體重結實健美絕不積聚脂肪
人之消瘦，有因先天不足，生來體質脆弱；有因後天失調，營養不良，有因病後欠補，元氣無從恢復；有因擅行減肥，反令軀體削伏，然既消瘦，則機能相應衰弱，食慾不振，夜睡不寧，四肢倦怠，腦力減退，氣血虧，常患傷風，神經衰弱，百病叢生，消瘦之人，自知箇中苦況！
由廣恰義藥廠選百數十年之秘藥治病經驗，精選珍貴藥料製就，功宏效速之「搾德增肥丸」，藥性溫和，補而不燥，保證在一個月內使虛弱者增加體重肌肉結實健美而不積聚脂肪，不會增高血壓，可促進食慾，增加吸收，安腦寧神，夜寢酣睡，藥效驚人，絕不誇張。
「廣恰義搾德增肥丸」每盒二百粒，卅元，足供一個月之服量，廣恰義藥廠發行，文咸東街信興藥行總代理。
各區分銷店：大道中正和，大道西永安，灣仔蔭園英，波斯富街高華，英皇道仁生，北角新寶池，灣水道高華，九龍柯士甸路永和，佐敦道金城，大埔道中正，北河街錦生，新蒲崗大昌，廣發，青山道太和，元朗元生堂，澳門振興，以上各大藥店均有代售。

澳門旅遊服務處 MTS
每日代訂香港澳水翼船及客輪來回船票及澳門葡京、新麗華酒店，不收任何手續費用，房租（連稅及按金）須於訂房時預付，如欲訂購週末房間及船票，請提早於星期一至星期四到下列各服務處訂購：
碼頭預售處：香港港澳碼頭 電話：5—457021
中區預售處：皇后大道中萬年大廈地下 電話：5—239760
尖沙咀預售處：星光行地下商場 電話：3—672838
旺角預售處：通菜街二三○號 電話：3—807193

倫敦·新華·新都 皇后·皇都·麗聲·黃金 紐約·凱聲 3 816656 5 768721 海運·百樂 H 702412 K 678091

今天五場 鐵金剛勇破神秘島 辛康納利 正宗占士邦片
滿！五場請早 多說艷相偷出十位性大演 不宜兒童 新11點早及夜場午夜七百萬元大劫案
今天五場獻映（黃·麗聲加金夜午場） 少壯派體學虎門大動作 鄒文懷監製·吳宇森導演 少林門 嘉禾最佳電影 自華伏提供鐵掌狂刀明實突創！虎！沙！龍！快開新破
第三週五場請早 中途島戰役 BATTLE OF MIDWAY
今天六場 飛天敢死隊 Sky Riders 12兩點四點五點七點九點 占士高寶 蘇珊鄒 谷 理阿和 納士主演
兩院今天仍映 七彩社會寫實巨片 香港式離婚 大浪風

京都·新聲 龍華 恒星 福星 油麻地
假日請早 紅杏飄零
今天盛大獻映 香港式離婚 林翠導演 少林門 江湖子弟
滿今天五場映 紅杏飄零 THE NURSE
第四週 優待觀衆不加價！座 大殺七金剛 李馬榮 羅渣摩亞 主演
滿！全綫五場 香港式離婚 恬妮 曾江 藍娣 主演 林翠導演
今天六場 少林門 兒童不宜

娛樂 寶聲 英京 荷李活 翠華 文華·明珠
最後今明兩天 天涯·明月·刀
最後今明兩天 天涯·明月·刀
禮拜仍映五場 鐵金剛勇戰魔鬼黨 辛康納利 江湖子弟
今請早 飛天敢死隊 SkyRiders 占士高寶 蘇珊鄒 小飛象
今七場 小飛象 DUMBO 少林門
今天放映 大傻瓜鬧世運會 動作生猛古怪

第廿一屆奧林匹克運動大會特輯

一波三折政治色彩濃厚
蒙特里爾奧運大會今晨舉行揭幕典禮
英國女皇主持儀式歷時三句鐘

【本報訊】四年一屆之第廿一屆奧林匹克運動會，經過一波三折之後，如期於今日凌晨四時正（相當於當地十七日下午三時）在加拿大蒙特里爾，由英國女皇伊利沙白揭幕。歷時三個鐘頭首日純是開幕儀式，明天才正式展開比賽。

開幕禮是在新建的碟形有蓋綜合運動場舉行，七萬座位全部爆滿。高達四十元美金一張的門劵，早已搶購一空，使擠滿在全場外面的許許多遊客及本土人士不得其門而入。場內場外軍警林立，守衛森嚴。

英女皇在國際奧林匹克委員會主席基蘭寧等陪同下，準時到達場會主持儀式。

出席開幕盛會的外國國家元首甚多，加拿大總理杜魯多，加拿大奧運籌委會主席羅沙奧及蒙特里爾市長查比奧等。

在衆多之嘉賓中，包括在奧運建築工程意外死亡之十一名人士的親屬。

按照傳統的開幕儀式，遊行隊伍由奧運發源地之希臘選手帶領進場，一如二千五百年前的首居奧運會一樣，各國代表隊持着其國家旗幟繞場一週與觀衆見面，同時場內播送特別爲此而製作的奧運會歌。

奧委會主席基蘭寧稍後作簡短的演說，隨卽邀請英女皇宣佈奧運會揭幕，並以英語及法語致簡短之開幕詞。

在莊嚴肅穆中升起了有五環標記的奧林匹克旗與此同時，一群穿着白衣的加拿大女童聯排起來，砌成「八十」字樣的圖案，顯示慶祝現代奧運會自一八九六年在雅典復興以來的八十週年紀念。

接着由主辦上屆奧運會之慕尼黑市長把奧運旗移交主辦本居奧運會之蒙特里爾市長。

蒙特里爾市長查比奧，曾經爲了要奧運會在這個他出生的城市舉行而爭取了數十年之久。四十七年前，一九二九年蒙特里爾爭取主辦一九三二年冬季奧運失敗，一九六六年在羅馬未能爭得一九七二年的奧運主辦權，直至一九七〇年在阿姆斯特丹終能如願，以四十一票對廿八票擊敗莫斯科而取得了今居之主辦權。

不少國家退出比賽
奧運精神蒙上污點
明日開賽至下月一日全部結束

開幕式結束前，加插德國與加拿大的傳統舞蹈表演，跟着是放出數以千計的和平鴿，另由一百位青年在場內作不同之器械操表演。

運動員持著奧運火炬進場，掀起了開幕儀式中之最高潮，隨卽把火炬燃點，該火炬在奧運會期內有人守衛，日夜不熄地燃着，直至八月一日閉幕儀式舉行之後爲止。

最後由一位加籍運動員及一名職員主持奧林匹克宣誓，表示堅守着奧林匹克的傳統精神，但由於政治因素的干擾，迫使中華民國代表團退出，與衆多之非洲國家退席，使這屆大會蒙上了不名譽的污點，所謂奧運傳統精神亦已大打折扣了。

參加開幕式的有遠百個國家及地區之近萬名選手，其中以蘇俄代表團最龐大達五百二十二人，次爲主辦國之加拿大，四百七十四人。再次是美國，有四百七十人。其餘，日本、東德、義大利、澳洲等國的代表隊伍相當可觀，香港隊則有三十三人。

蘇俄代表團不但人多，而且實力强勁，陣中包括十九名現今世界紀錄保持者。

美國隊實力亦甚强橫，尤其是他們的田徑隊伍，足以傲視蒙特里爾，卽如他們的教練表示，只要他們的選手能夠進入決賽，卽可獲勝。他們陣中包括兩名上屆金牌得主，四名世界紀錄保持者與五名奪紀錄創造人。

東德、日本等國的實力亦足以左右大局，在個別項目方面，更是强絕一時。

本屆奧運比賽項目共有廿一類，由明天開始展開角逐，全部項目包括田徑、游泳（包括跳水和水球）足球、籃球、排球、曲棍球、手球、體操、射箭、拳擊、單車、獨木舟、劍擊、騎術、柔道、划船、射擊、舉重、摔角、帆船與現代五項（包括騎術、劍擊、射擊、游泳、越野賽）。

近代之奧運會規模愈來愈大，特別是自從日本主辦東京奧運會之後，每一屆主辦國都極盡鋪張能事，特別是在場地建築與各項設備方面，一屆比一屆完善。當然，一屆比一屆花費更多的金錢，今屆在蒙特里爾之運動場，竟耗費十四億加幣之多，相當於港幣七十億之巨，單是點綴在會場外邊的噴水池，要動用三千萬加侖的水，相當於全市一天的用水量，又加傳遞聖火的費用，就達五十萬美元。

單車比賽 東歐國家實力最強

【蒙特里爾十七日路透社電】在本屆奧運單車項目中，似乎仍是東歐隊伍天下，東德、蘇俄、波蘭應該可以呼風喚雨，在明日的單車一百公里隊際賽中，這三個國家是大熱門，上屆冠軍蘇俄必會受到波蘭及東德的威脅。西方國家中，稍有希望有三甲的祇有荷蘭及瑞典。

英雄人物
泳壇超級明星史必茲

在奧運歷史中渡過輝煌的四年光景後，史必茲現在坐在蒙特里爾的一間酒吧的圓椅上，回憶他在慕尼黑所獲得的輝煌成果。

滿臉鬍子，黑髮的游泳超級明星說：「我不能用一句說話來形容，我不會向任何選手要求我所做過的事情及得到的收穫，我對於這些理應要謙虛一點。」

現年廿六歲的史必茲，他在七二年的慕尼黑奧運會中個獲得七面金牌是奧運歷史中最驕人的紀錄。

他說：「假如要我說我內心的眞正說話，那是我不相信任何一位選手可以再次像我一般在一屆奧運比賽中，能夠贏得這麼多金牌。」

奪得七面金牌後卽退休

史必茲棄他的肩牌，他今次來蒙特里爾，是以美國電視轉播公司的游泳比賽評述員身份。他說：「慕尼黑奧運會是我的事業的顛峯點，我參加每一項比賽都以世界紀錄來奪標，勝後而退出的理由，是我認爲在游泳比賽中已沒有任何東西值得我去做了。

「我對我自己是十分滿意的，因爲我的目的乃是奪取金牌。

「我不相信世界上有很多運動員肯像我這樣，在事業顛峯便退出，而他們亦會因某些理由繼續其比賽生涯，我相信要說出『够了，我退休。』這句話，是要有很大的勇氣。」

三年前，史必茲與廿四歲的前羅省大學女生蘇珊草郎結婚後，現在居住於加州的一幢住宅中，最近他已把其卅六尺長的遊艇出售。

對於他在七二年奧運會之後而宣佈退休的決定是否後悔？史必茲對此毫無反應，他堅稱：「我相信一切都已安排好的，我對我的事業成果很喜歡。我以爲退居場邊評論賽事是更容易保存我的良好名聲……，但這又有甚麼收穫呢？」

美國男子隊可雄霸泳壇

「我相信退隸會眞正使我的名譽被破壞，因而使到你更渴望再回到泳壇找尋新的理想。不過，我以爲我的肩牌已不容易再做到的。

「我曾是世界上最佳的，但沒有任何東西可以永久延續下去，這是我的看法。」

史高蘭特在一九六四年奧運會獲得四面金牌，但在一九六八年卻完全失敗，同樣地史必茲在一九六八年亦嘗敗績。

史必茲分析說：「我不相信我們的女子游泳隊可以像四年前一樣的有好成績，因爲東德的女將是那麼出色的，但我們的男子選手則可以再次雄霸泳壇。

「富尼斯是一位要注意的泳手，尼巴亦會有好表現，告杜爾雖好，但不要小覷蕭亞，雖然他在選選賽中沒有表現。」

史必茲稱富尼斯是二百公尺自由式的專家，而尼巴則參加一百及二百公尺背泳與二百公尺自由式的比賽，同樣他也是自由式隊際及個人四式的成員。

退出泳壇會計劃做牙醫

史必茲又說：「我們的泳手很奇怪，他們不像田徑選手們那般担心能否得到金牌，他們似乎已把獎牌得到手似的。」

當史必茲退出泳壇，他曾計劃去成爲一位牙醫，可是他從未有進過牙科學校。

他解釋：「我的事業似乎較牙醫業更具吸引力，而我仍未作出最後決定，但目前我似乎集中精神在生意方面求發展。

我知道有很多人問我現在對於成爲演員的興趣，但有一點我可以舉例的是，當我第一次跳入水中，我是不知道怎樣游的，而且亦不知怎樣做，我祇有試試看。

「它是一種很難深入角式的事業，它對於我來說是並不容易的事業，我並非天生出來是一位演員，假如機會來臨，我相信每一個人都係我一樣去嘗試，把自己的面孔現身於銀幕。

對記者的態度必須誠實

史必茲稱他認爲自己現在是以訪問爲職業，而他對於那些年青，天眞爛漫的運動員在與記者交談時應該採取那種態度？

史必茲說：我會告訴他們一定要對記者誠實，你不能欺騙他們，因爲他們可能對你的認識程度較你自己更深哩！」

史必茲

美國背泳名將尼巴 有信心獲兩項錦標

尼巴將會參加四或五項游泳比賽——一百公尺背泳，二百公尺背泳，二百公尺自由式，八百公尺自由式接力，或者是四百公尺四式接力等賽事。以目前的狀態而言，他大可以贏得五項冠軍，但這位南加州大學的心理學學生，則極力不天眞地去幻想他的「黃金美夢」。

【蒙特里爾十六日法新社電】二百公尺背泳世界紀錄保持者美國男子選手尼巴今日承認他可以在奧運游泳比賽中贏得兩面金牌，但他卻拒絕作出較詳細的預測。

這位三十歲的加州選手說：「當我練習及在個比賽之時，我不會想及其他事情，我第一個比賽項目是一百公尺背泳，而目前我正集中精神在這方面。」

女子八百公尺自由式有劇爭 芭芭索芙娣露初賽同組角逐

【蒙特里爾十七日路透社電】被認爲最有機會替美國在女子中距離及短途泳賽中奪多面金牌的十九歲女將芭芭索芙，在女子八百公尺自由式初賽抽籤中，被編在與曾經一度保持世界紀錄的澳洲選手娣露同一組。此外，另一位澳洲的泳將妙姬亦在這一組初賽，預料女子八百公尺自由式的初賽，會有一番激戰。

娣露現年祇十三歲，曾經是這項泳賽的紀錄保持者，兩個月前才被東德的貸瑪打破，但貸瑪的紀錄祇保持了三個星期，又被芭芭索芙刷新。以目前各人的狀態而言，芭芭索芙無疑處於領導，相反娣露則未在佳態，反而隊友妙姬現時的名氣較她更大。

在男子游泳方面，更出現兩員猛將在兩項賽事中，分別被編入同一組作初賽的情形。上屆男子二百公尺胸泳冠軍的美國泳將韓勳，與上屆一百公尺胸泳盟主日本的口信教在一百及二百公尺胸泳中，同編入一組初賽。不過，口信教的近況低落，相信仍以世界紀錄保持者韓勳的機會較大。

在今屆奧運游泳項目中，共有四百九十六名選手參加，其中二百七十九人是男選手，二百一十七人是女選手，連同跳水及水球項目，運動員的數目是七百一十六人，比慕尼黑奧運少一百三十六人，原因是今屆減少三項游泳項目及參加水球的隊伍較少。

芬蘭長跑健將 溫倫野心勃勃 目標三面金牌

【蒙特里爾十七日法新社電】在上屆慕尼克奧運中奪得男子五千及一萬公尺長跑金牌的芬蘭氣袋溫倫，今次捲土重來，不但希望蟬聯五千及一萬冠軍，更向馬拉松賽打主意。

溫倫在四年前出人意表地贏得兩項錦標，成爲芬蘭的民族英雄，返國後受到英雄式的歡迎，並獲贈一間有游泳池的別墅。但溫倫並不感到滿足，他決心在蒙特里爾再展雄風，繼巴富羅美之後，成爲芬蘭第二位受人景仰的運動員，巴富羅美在一九二〇至一九二八年間連奪三面金牌。

溫倫不斷的苦練，現時他的狀態正達顚峯，而且在五千、一萬兩項長途賽中的時間比四年前奪標時更快，極有希望衛冕成功。

最佳泳員美國蕭亞 曾創出多項賽事世界紀錄

【蒙特里爾十七日美聯社電】在過去的十二個月是蕭亞在游泳事業成功的一年。

於七五年的同樣時間，美國蕭亞是世界上的第一位，他在二百、四百、八百及千五公尺自由式泳賽中創出世界紀錄，其中有三項世界紀錄是在今年所締造的。六月杪他在哥倫比亞加利的地方，獲得二百、四百及千五公尺自由式泳賽的世界冠軍。

由於這些佳績，蕭亞獲得美國最突出業餘運動員的獎狀——蘇里蓋獎，而且亦被國際泳協選爲該年度世界最佳泳員。

但蕭亞說，世界紀錄並不較一張寫滿了字的紙素更有價值，而去年的獎狀祇是去年的獎狀。

蕭亞星期五說：「你可在任何時間，任何日子締造世界紀錄，但爭取奧運金牌的機會祇是每四年一次。

一面四百公尺自由式的金牌對他來說是很重要的，而他在今年的長途泳賽中竟然未能奪得任何獎牌。

蕭亞在最近的比賽及練習賽中並未有良好表現，而他所締造的世界紀錄已一個一個的被人打破，他似乎疲倦了，他過去祇用三十六次的划水動作來游畢五十公尺長的泳池，但現在需要四十划才能完成，對於一個世界級泳手來說，是一個可悲的現象。

在六月的美國奧運游泳選選賽中，已出此不良兆頭，蕭亞在二百及千五公尺自由式中均告落選，而在四百公尺自由式負于世界紀錄保持者的古杜爾而得第二。

醫生們診斷出蕭亞的病症是貧血，在其血液中缺乏鐵質，因此，蕭亞除了像其他選手担心在水中的表現外，還要担心他的血哩！

他曾接受注射鐵質的藥物，他形容此舉可恢復他的體能，他說：「我已不再貧血了，病狀已告痊癒。

美國男子泳隊教練康案曼證實蕭亞的醫生診斷結果，這位曾看見其他很多泳員有蕭亞同樣症狀的教練說：「他在練習時看來很好，而蕭亞的症狀是輕微的，心理上來說，它係一個潰爛的瘡，祇不過蕭亞强力把它壓在身體內。」

康案曼稱他與其他美國教練們已極力嘗試重建蕭亞的比賽信心。

康案曼强調稱：「蕭亞的煩惱來源主要是他的世界紀錄保持者名銜已失落，他已不是第一位，而爭取世界紀錄乃是一項令人興奮物之警刺，而現在他已失落了，所以他再難成爲獵人。

蕭亞今年才十八歲，雖然不知道爲甚麼有貧血病，但是他知道要在蒙特里爾辦些甚麼東西回家。

他說：「我並非爲紀錄而游，我要得冠軍，在奧運會中，世界紀錄對我來說並不重要的。」

蕭亞

美國於奧運會結束後 擬舉辦三國田徑賽 邀請中華民國參加

【馬利蘭州十六日合衆國際社電】中華民國奧運代表團正在與加拿大政府爭執出席的地位問題時，他們已被邀請參加一個奧運會之後的「中、美、蘇」田徑大會。

甘斯托這位馬利蘭州大學的執行董事謂，該項比賽將於八月六日至八日舉行，而他亦會要求美國業餘體育聯會的執委會印發邀請函件，若中華民國接受邀請的話，該聯會亦會要求蘇俄全國體育總會的批准。

問及他們這次主辦的三國田徑運動會會否涉及「中、蘇」兩國的政治問題，甘斯托說：「蘇俄已指出他們已將主辦一九八〇的奧運會，而且會毫無問題，所以今次的比賽若有中華民國參加，我實在看不到存有任何難題。」

美國與蘇俄的田徑大會，曾經有兩次參加入第三個團體來作賽，祇不過今次所邀請的對象乃是加拿大政府拒絕「中華民國」的稱號參加本屆奧運會的中華民國奧運田徑代表隊而已。

國際足協立場堅定 中共排我陰謀不逞

【蒙特里爾十六日中央社電】國際足球協會聯合會議，今天以壓倒性票數，確認中華民國在這個組織的合法地位，完全瓦解北平排我陰謀。

由非洲集團提出，并獲得伊朗附議，而欲將所謂「台灣問題」置於議程上的這項動議案，以五十一票對五票，遭到否決。

一共有一百零九個國家參加這項會議，其中有一百零五位代表有資格參加投票。

這項舉手表決，是應斐濟代表團要求而舉行，需要三分之二多數票通過，才能將這項議案置於議程上。

泵波拿用多國語言 奧運村每天生日會

【綜合外電報導】加拿大政府與三百五十名電視技工現已達成一項嘗試性的合約協定，因此工潮已獲得解決，使六十個海外國家中的十億人可以從電視中觀看到奧運會。

在此次電視技工的工潮中，不受影響的是ABC電視廣播公司，該公司是將奧運轉播往美國，另一家不受影響的電視台是加拿大的CBC，受到加拿大海外電視傳播影響的是廿五家轉播往歐洲的其中七家，廣播工作受到了耽擱。

△據一位澳洲運動員說，由於奧運村過於擠擁，十二名選手被迫住在一間房內，因此減低額外的活動。

一位名叫被得花瑪的澳洲鐵球選手說：「這是一個性奧委會，但你不准進入女子宿舍，假如你帶一名女士回到宿舍，你會令到其他十一人對你特別側目。」

被得花瑪現年廿四歲，說他所住的房間充滿了毛巾，運動鞋襪及個人所用具等，他說他對於房間擁擠關心的程度，遠勝於運動會的政治問題。

△奧運村中的國際中心，有一種泵波拿的遊戲，採用英文、法文、西班牙文及一種非洲語言。

該中心免收入場費，而獎品則爲加拿大手工藝品。

△在奧運村中，每日上午十一點鐘有一個專爲奧運選手舉辦的生日會，在會中，是日生日的奧運選手會被傳統式的殷勤招待，擁吻，並以生日蛋糕擲在他的身上。在該生日會中，沒有飲品，運動員可得一條熊尾作爲補償。

△在奧運中，最不受歡迎的要算是女子划艇賽了，這運動選手也自動退出。

籌委會方面取銷了所有的準決賽，因爲參加的人數過少，預料東德女選手在划艇賽中，會囊括所有六項賽事的金牌。

△在奧運會舉行期間，以奧運村爲中心的三百五十哩方圍之內，有一千五百架的汽車作爲代步工具，供奧運選手、職員及新聞工作人員使用。

其中包括巴士、汽車、貨車、直昇機，及廿輛救護車。

△在奧運村中，有六十五名的無綫電業餘愛好者，在場作義務的傳播工作，以協助新聞工作人員，他們的呼號是CZ。

△加拿大奧委會當局今日（十六日）警告入場參觀奧運揭幕儀式的觀衆，他們必須在揭幕前兩點鐘入場。籌委會說，過了兩點半就不准任何人進場了。

房間擠迫活動減少 香港選手竟遭誤會

△在外國人的心目中，認定香港的奧運代表隊隊員是黑眼睛黃皮膚的人，但有兩位香港成員被此間的採訪人員誤指爲英國的選手。

該兩名選手是女泳員谷聲及男泳員羅拔通。當記者們問及他（她）們的國籍時，他（她）們强調說：「我們是代表香港的」。

事實上，谷聲是蘇格蘭人，而羅拔通乃是威爾斯人。

籃球爭霸形勢
男子組美蘇兩強對峙 女子組蘇俄一枝獨秀

【綜合蒙特里爾十七日外電報導】一九七六年奧運籃球賽明日便在此間的比賽場地揭開戰幔，男子組揭幕戰爲加拿大對日本，這項比賽的上屆冠軍爲蘇俄。而今屆共有十二隊分兩組作單循環比賽，每組成績最佳的一隊爭金牌。

今屆的兩支熱門隊伍美國及蘇俄的對手，分別是義大利及墨西哥，而這兩支熱門奪標隊伍是極有可能在七月廿七日的決賽中碰頭，這是七二年奧運金牌決賽的「翻版」。

觀察家們除了認爲蘇俄及美國的籃球水準很高外，對手意大利、南斯拉夫及古巴等三隊，則認爲是「黑馬」。

今年的奧運籃球賽，最大的特色是增加了女子組，不過仍是以男子組的比賽較具吸引力。

美國男子籃球奧運代表隊教練史密夫形容其國家隊伍能否重奪奧運金牌，首仗出戰義大利的比賽是一個「認眞的考驗」。

「它將會是一場硬仗，或者會是我們在本屆奧運籃球的命運的一場必定性賽事，他們有兩名球員——文力希及馬索勳世——的技術是達到美國職業球員的水準」史密夫說。

他又指歐洲籃球冠軍的南斯拉夫、捷克、古巴、加拿大及上屆冠軍蘇俄，爲美國的强而有力的挑戰者。

美國最近在一場練習賽中，僅勝加拿大十分，而義大利則勝了加拿大二十分之多。

至於美國首仗的陣容，史密夫稱將會是：臻尼、畢拿、古普查、福特及美爾。而福特上週中曾因腳踝受傷而暫停練，直至今日才恢復，可是他的傷勢已痊癒，可以披甲上陣。

在女子組賽事方面，共有六隊獲得決賽權，但蘇俄的女子隊自一九三九年以來，在一百場比賽中祇輸掉一場，而在過去十年內且從未遭敗績。所以，她們是奪標的大熱門，而日本及捷克則可望闖入三甲之列。

明日的揭幕戰是美國對日本。

多個非洲國家退出 足球賽事影響最大
除第二組其餘祇得三隊角逐

由於有多個非洲國家在奧運揭幕前宣佈退出，致令多項比賽的競爭性打了折扣，受影響最大的首推足球，因爲進入決賽週的十二隊之中，有三支是非洲隊伍，剛巧這三隊全部都退出，奧運足球賽的十六强變成十三强，退出的三隊是桑比亞、尼日利亞及迦納。這三隊分別編在第一、第三及第四組，所以現時除第二組有四隊外，其餘三組祇得三隊。

在首日的足球項目中，有兩場初賽是由波蘭對桑比亞，伊朗對尼日利亞，現時桑比亞及尼日利亞退出，奧委會可能把他們作棄權論，伊朗及波蘭就垂手可得兩分。不過，桑比亞、尼日利亞及迦納三隊都是「陪賽」貨式，退出對其他隊伍影響不大。唯一對第一、第三及第四組隊伍有利是可以休息，亦可避免在兵兇戰危下有傷兵，影響爭標實力。

目前足球十三强的編組如下：第一組：東德、巴西、西班牙；第二組：法國、以色列、危地馬拉、墨西哥；第三組：波蘭、古巴、伊朗；第四組：蘇俄、北韓、加拿大。

台中教聯擊敗消防 靜修女排隊挫港聯 文化女籃今戰大同

△我國台北中國文化學院隊今夕八時半在灣仔修頓球場對大同，序幕戰七時半「市政局盃」籃球賽男子組鴻運對奕育，門劵三元，籃聯屬會及學生優待劵二元。

文化學院隊昨晚勝七喜一百十九比五十二，「市政局盃」男子組比賽旭暉勝明石，六十四比三十六，僑聯勝黃竹坑（棄權）。

△台中教聯男子排球隊，今夕八時半在九龍伊館再度上陣，由靈力守第二關，門劵三元。

昨晚兩場比賽，靜修女子隊勝女子聯隊三比零，台中教聯勝消防三比一。

△流浪會領取了球員註册紙十五張，已有七名球員簽了註册紙，名單爲馬選祥、宗啓明、吳錦華、張錦全、張志德、朱柏和與鄺潤如。

△籃聯會主辦一九七六年青少年暑期活動「投籃公開比賽」，今晨九時起，在灣仔修頓露天籃球場舉行，參加賽之青少年凡二百餘人。中午十二時，由籃聯會副主席龔澄主持頒獎，並由籃總會主席史任擔任總評判，許子久、任光漢、盧松坡、嘉亦東、劉承基、李潤華等担任評判。

投籃比賽計分法：（一）籃下一分鐘，投入一球一分計，（二）罰球十次，入一球二分計，（三）中距離五位置，入一球五分計，（四）追踪球五分計，先射中距離再入追踪球一分計加二分，（五）連球一分鐘投射，入一球三分計。

非洲國家退出 紐西蘭感惋惜

【綜合蒙特里爾外電報導】紐西蘭奧運代表團團長尼昨日稱：來自非洲國家的運動員因爲種族歧視問題而放棄奧運會的比賽機會，顯然感到遺憾的。

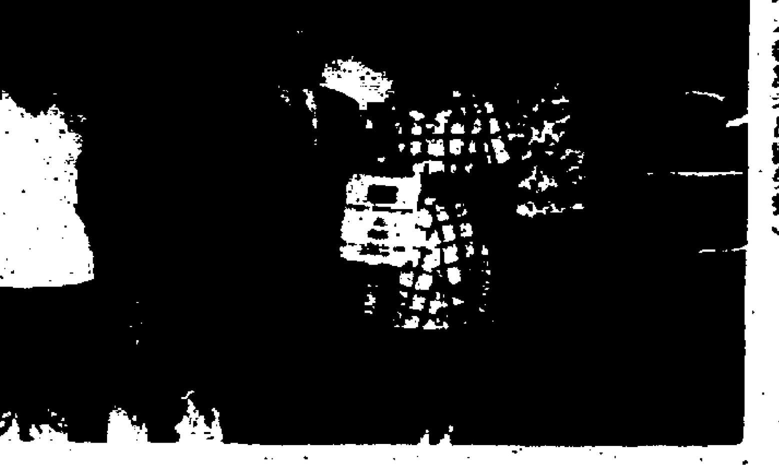
「這個盛會僅是四年一次，而他們這樣錯過，豈不可惜，事實上他們亦擁有不少一流選手，而這些選手已等待了四年至今才有機會，可惜他們又告放棄參賽。四年並不是一個短時間，他們除了在時間上的損失外，還損失了萬人矚目的奧運獎牌哩！」

亞米茄表担任 奧運賽事計時

奧林匹克世運會，項目衆多，要負起精密計時及勝負評判工作，絕非易事，非要高度精密的技術人員不可，亞米茄今年再度被指爲奧林匹克世運會之正式計時，項目計有游泳、跳水、水球、手球、單車、體操、射箭、騎術、曲棍球、射擊及現代五項運動等。上述各項運動的計時，以儀器都需要獨立設計，以適應不同運動的特性，總括來說，游泳的計時項目，是最需人力物力的，亞米茄裝置在泳池的兩端都裝上高度敏感的觸板，可以準確計出每段或抵達終點的時間，計時系統由兩個儀器組成，其一爲游泳計時器，可以隨時準確計時之時準確性高達千分之一秒，只要比賽者一接觸板，總機立即有所反應，比賽過程之時間全部紀錄在機帶上，整個計時系統與紀錄牌及電視系統聯同時生效，每一個起點台都裝有傳音器，各賽員可以清楚聽到發令員的指示，在接力賽中，賽員如有偸步者，起點台立即會發出訊號，因有一組獨立的儀器外，除了上述之儀器外，還有電視影像設備，由八部攝影機四部記錄器及四部控制器組合而成的影機將賽員抵達終點板的一段過程錄影下來，同時亦紀錄在機帶上供評判員參攷，亞米茄有賴於先進電子技術的發展得以負起奧運會精密計時的重任。

圖示：亞米茄表裝在泳池邊之電子起點台精密可靠。

亞米茄表在本屆奧運負起精密計時重任。圖爲裝在泳池邊電子起點台之亞米茄表。


文化隊訪問本報：我國文化學院女子籃球隊昨日訪問本報，並致送錦旗留念，由社長潘仁昌代表接受，圖爲賓主合照。左起文化隊秘書史復國、籃聯總幹事吳日强、工商日報社長潘仁昌、文化隊領隊兼教練馬樹秀、隊員彭秀娟、籃聯埠際小組委員李潤華。（本報記者呂國榮攝）

音響週刊

第五期　逢星期日出刊

四聲道爲何不普遍

這幾年來，四聲道的重播方式，曾經掀起了熱潮，也出現了許多種的類型和革新，但到了現在竟然沈寂無聲，最低限度，在香港不能不說是「死火」了。可是儘管四聲未能像製造商們預期那樣引起人們的共鳴，甚至迅速地代替了目前流行的兩聲道身歷聲的方式，然而我們却不能不承認它是比較兩聲道更進步，更有效地模擬現場氣氛的一種重播的方式。本文打算和諸位重溫一下四聲道的基本概念，並略介紹一下各種系統的優劣所在。

ＨＩ—ＦＩ的重播方式，由一個音源的單聲道，發展成爲了兩音源的「身歷聲」，是一種很大的革命，它最明顯的優點是將聲音由「點」發出，變成了「面」，其間的區別是非常大的，由這改革，使我們可以欣賞到「闊」的音源重播，雖然我們並非希望去表現「聲音兩邊走」的效果，但由此却的的確確使我們的重播效果比單聲道時，像「眞的」很多了。

然而假如將兩聲道身歷聲和音樂廳演奏的「眞」音樂一比，其間的差別依然是十分大的，經過研究的結果，專家們認爲這是由於兩聲道的音源和我們在樂廳所聽到的有很大的分別。因爲在音樂廳，我們除了聽到直接由台上傳來的直接音，還聽到來自四面八方的反射波所造成的殘響。這是兩聲道重播方式所無能爲力的。（當然兩聲道重播不能像眞，還有很多其他的原因，例如器材的失眞，噪音等等。）

四聲道的主要重點，便是希望收集了一部分的殘響；然後從一對後置揚聲器中重播出來，從而獲得了最接近現場氣氛的效果。事實証明，即使是最早期的四聲道，它在現場氣氛的模擬上，也確然地比兩聲道逼眞得多的。

但是，四聲道由開始時，直至現在，論進步，進步了不知多少倍，說時光，也花了許多年，提倡的大不乏人，甚至連歐美的若干電台，也開始採用了四聲道的廣播，爲甚麼至今也「熱」不起來呢！說起來應該是人爲的因素比技術上的爭論爲大。分析起來，有以下各端。

最新出現的四聲道方式，是由日本山水廠所倡導的「矩陣」MATRIX方式，山水稱之爲QS系統，當時該廠所生產的四聲道解碼器，包括了兩部分：第一部分是「移相」電路——這是其他廠家類似設計所共有的電路。第二部分是山水廠專利的「相位鋼制」電路，同時啓用了這兩種電路效果比僅有一種電路的好得多，當時，山水的系統被公認爲最佳的系統，而他們的「編碼器」，也有被美國電台採用爲行將實行四聲道廣播的標準。

豈知不旋踵，CBS／SONY便宣佈生產一種全新的SQ系統；JVC又宣佈生產CD—4式獨立四聲道。不斷出現的新的四聲道體系，令到用家無所適從地去購買四聲道器材，深恐到手不久，便有成爲明日黃花的可能。於是都抱着觀望的態度。而唱片的生產廠，也抱着同一態度，希望見到四聲道出現一統的局面，才大量生產四聲道唱片。這種互相牽引的關係，令到四聲道並沒有足夠的訊源——唱片，也就令到人們對四聲道體系的興趣又打了一個折扣。

在各種四聲道系統中，互有優點，也各有缺點。QS四聲道擁有使用簡便的特色，這種系統，不必特殊的四聲道唱片，便能二變四，供給了較多的現場氣氛。缺點是聲道的分隔率很低，定位不夠準確，而且不是每一種唱片都有很好的效果。SQ四聲道有前後邏輯電路以及全邏輯電路，配合SQ唱片，分隔率不錯，尤以後者更佳，然而聽起來，現場氣氛是不錯了，但音質始終好像不及兩聲道透明。會不會還有些什麼問題需要解決。CD—4的聲道分隔力可以說相當成功，定位也頗好，但早期的CD—4唱片播唱的時間稍短，而且必須採用CD—4專用的四聲道唱頭始能播唱，對於唱臂的要求很高，在CD—4之後，又有UD—4的出現，所以目前還難看到一統的局面。

不論任何形式的四聲道，除了DYNACO的方式外，都必須有兩組兩聲道的功率放大器，四隻揚聲器和一個解碼器，而CD—4則更須另加唱頭和解調器。費用幾乎等於兩套兩聲道的體系，最少也等於一套半，所以費用必然較高，如果將貨就價，質素自難與兩聲道相比，若不降低要求，則在目前的情形下，相信不易普及。

筆者的見解是已有一套夠水準的兩聲道音響設備的朋友，不妨逐步演化爲四聲道，因爲只要不是降低器材的質素，四聲道肯定地比兩聲道爲佳。而新置器材的朋友，則仍以採購一套高水準的兩聲道比較化算，自然對於不在乎多消費一點的朋友，一開始就是四聲道也是一種好辦法。另外一種錯誤的觀念是必須料正的，四聲道並非只在大場合派用場，在斗室之中它能發揮它的功效。不論那種四聲道，適當地使用，效果均在兩聲道之上，這是毋庸置疑的事。

唱片介紹　蓋希文在花都

比起歐亞各國，美國是個後進國家，它的音樂史尚年青，其本身歷史也很短，上兩週才慶祝建國二百年。兩世紀以來從不間斷地給人類作出無數寶貴貢獻，大大改善我們的生活，科學上的成就更是人所共知，進展神速。但美國音樂要到十九、二十世紀，歐洲文化傳入以後，才逐漸發展。第一次世界大戰後，富於美國特色的爵士音樂，風行全球，把爵士溶進管弦樂曲，產生所謂爵士交響樂的重要作曲家，是喬治．蓋希文（GEORGE GERSHWIN）。

他自從親奏鋼琴發表「憂鬱狂想曲」後，聲名大噪，以管樂器表現爵士樂技巧的手法，令樂壇刮目相看。

美國人很聰明，盡量到各文化豐盛的地方吸取知識，蓋希文亦不例外，在一九二八年初前往歐洲遊歷。

不久，三年前撰寫的「F調鋼琴協奏曲」在巴黎歌劇院作法國首演，接着又演奏其「憂鬱狂想曲」，由於這兩場音樂會獲得如潮好評，蓋希文的名字傳遍歐洲，歐洲音樂界公認他爲重要的美國作曲家，拉威爾即其中之一。兩人之間，有段無人敢說其眞僞的軼事：

蓋希文問拉威爾，能否讓他追隨學習。這位法國作曲家拒絕說：「爲什麼要在一流的蓋希文之中，製造一個二流的拉威爾？」然而我們可以肯定的說，拉威爾的兩首鋼琴協奏曲混入爵士音樂，與及全曲的即興式自由風格，是直接受蓋希文影響的。

正如每個初到花都的人一樣，蓋希文陶醉在它的景色裡。可愛的林蔭大道，美麗的青葱園圃，堂皇的優雅建築，講究的精緻食品，促使他用樂譜記下來，成爲具有時代性的交響音詩「一個美國人在巴黎」，於一九二八年二月十三日在紐約卡奈基音樂廳首演，爲美國音樂史的一件大事。

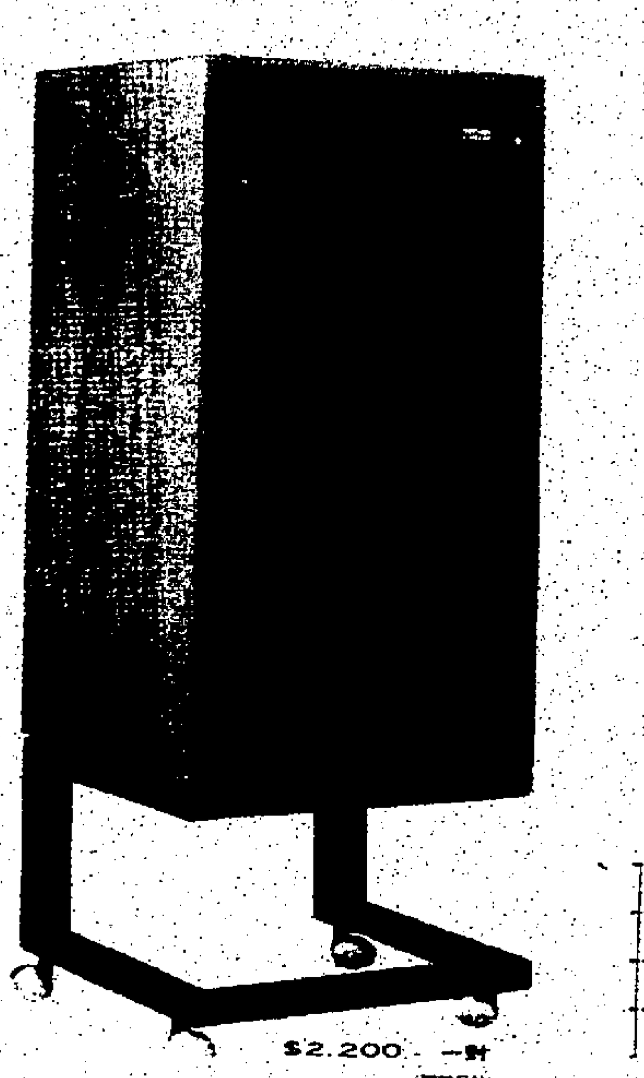
蓋希文天才橫溢，他的作品既非古典，亦非爵士，而是兩者相混。他能在短短三十九歲中，看到自己成名，得睹一件新發明──收音機。一闋「我愛的人」曾在三個月內創下紀錄：樂譜售出六萬份，唱片售出十六萬二千五百一十八張！後來「一個美國人在巴黎」，更由美高梅拍成輕鬆的音樂片，獲一九五一年奧斯卡最佳電影金像獎，本港譯爲「花都艷舞」。

「一個美國人在巴黎」及「憂鬱狂想曲」有不少錄音，我喜歡伯恩斯坦指揮的。（編號：CBS／SONY SOCL 1077）

（公達）

準確，自然的

Spendor BC1 MK 11

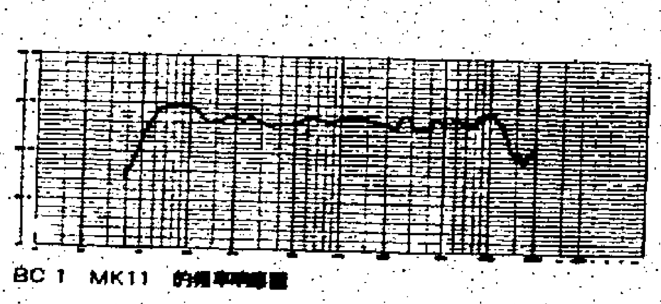


係依據BBC研究資料設計，兼被用爲節目鑑聽揚聲器。整個系統精華爲其8吋低中音單元，振膜採用 BEXTRENE 物質以特殊真空技術製做，配合柔順而富彈性的盆邊，及短音圈的設計，重播對音樂最具關鍵性的50至3000赫訊號，效率及承受的功率都超越一般同口徑單元。3000赫以上的音頻則由二隻同樣優良的高音及超高音單元放送，配合完善的分音網路，精妙的箱身設計，準確地對各類樂器作更有深度的描述。

BC1 MK11的平直頻率响應，寬闊均勻的擴散特性；極低的失真率及音色渲染，接近理想的全音域揚聲器之一氣呵成效果，對要求極高的古典音樂更有卓越之表現。故此七五年度日本權威 STEREO SOUND 專刊甄選十款傑出揚聲器，以 Spendor 衆望所歸，榮膺首選。

Spendor BC111 型加配12吋低音單元，在較大空間内有更優異的效果。

$2.200.—對
(腳架另計)



BC 1 MK11 的頻率响應圖

試聽比較請駕臨

The Radio People, Ltd. 愛群無綫電有限公司

九龍：漆咸道25號　電話：K 663241—2

香港：皇后大道中50號陸佑行301室　電話：H 223638

山水超級音响
套裝大特價

山水爲你提供一個最佳辦法來添置一套音响設備，現祇需付出$210元便可擁有一套可接收FM身歷聲的高級音响。

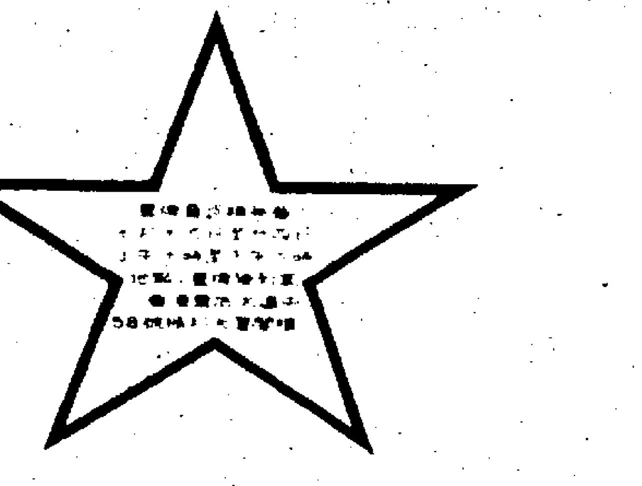
551 收擴音機 + LM-110 揚聲器 + Solid-1 唱盤 — 12期 月供 $210.

Sansui

總代理：和記電業有限公司

香港皇后大道中50-52號陸佑行五樓 電話：5-231036(5綫)

創新不限於技術條件
新組合創天地



★JA-S11
立體聲擴音機

★JL-A15
低重心自動回臂唱盤

★CD-1740
立體聲卡式錄音座

★SM-35
兩路分音氣墊式揚聲體系

CREATE
創新
D2

J188

JVC星牌　信興星牌電業有限公司　香港皇后大道中58號振邦大廈兩樓　電話：5 236074

National Technics U-7

有型有欵夠氣派
青春少年中意買

全套連精美座架
特價折實HK$1,850.—

NA663

National Technics 樂聲牌音响

香港中環聯邦大廈1401室・電話：5-256161　8
九龍官塘創業街30號・雲氏工業大廈　電話：3-410321

信興電器貿易有限公司

漁農處致力推行
豬隻人工受孕優點多
養精蓄銳省時兼慳力

漁農處在新界正大力推行豬的人工受孕，成績非常美滿，人工受孕有三優點：㈠節省豬公的精力，㈡避免流產及其它傳染的傳播，㈢不必用豬公出外配種。

此項嘗試于一九六零年開始，在此之前，漁農處鑑于豬公的缺乏及其質素低劣，且當年又曾發生傳染流產病，故漁農處特派畜牧組主任崔其濟親赴日本研究豬的人工受孕，翌年學成返港後即從事改良豬隻的繁殖。

由于一般新界的農民保守性強，對于此項豬的人工受孕信心不大，雖然不收手續費，而農民亦不敢讓其豬隻嘗試，故初期每年接受人工受孕的豬隻約四百頭，及後農民發現豬的人工受孕安全可靠，繁殖率又高，同時繁殖出來的豬隻與自然繁殖的並無不同之處，故紛紛改用此方法，漁農處現每隻所收的服務五元，但每年豬隻接受人工受孕增至九千餘頭。

漁農處打鼓嶺豬種繁殖場，是為農民的豬隻施用人工受孕處，該場佔地面積二畝餘，衛生設備完善，內分兩個部門，㈠豬種繁殖場，㈡人工受精實驗室，豬種繁殖場：是專門繁殖優良品種的豬隻，其品種均來自多國，與本地豬配種，以改良其品質，因本地豬多大肚腩，肥肉多，且生長緩慢，如將之屠宰成份較低，故須以外國良種與之交配，該繁殖場現有的外國品種是來自英國的大白種豬，及來自澳洲的丹麥種「蘭里士」豬共四十四頭，均為豬公，每隻重量七、八百磅以至一千磅，經過改良認為滿意的豬隻，則配給新界農民繁殖。

為着防範農民可能將豬隻出售圖利，故配給非常嚴格，規定每戶只能配給一至二頭，如配出是豬公，養大後可自行選擇豬母配種，如配出豬母長大後則可交由漁農處代為施行人工受孕。

打鼓嶺豬種繁殖場現在每年可繁殖的豬隻約一千二百頭，有八百頭用以配給農民，有小部份被認為有缺憾的，則將之售去屠宰，其餘則留作配種用，漁農處將於明年準備將該場的豬屋擴充或改建，其繁殖率將大為增加。

人工受精實驗室，是收藏豬公的精液細心檢驗及調和後，然後授與豬母，豬公每週可配種兩次，若是自然繁殖，則祇能產生兩窶豬仔，若是經過人工受孕，每次豬公所得之精液，可以分配六隻豬母，換言之每週可繁殖十二窶豬仔其繁殖率之高可想見。

記者昨參觀該繁殖場之豬隻人工受孕過程，真是大開眼界，在受孕室時「假豬母」床大小各一，這是適應豬公的大小而分設，當豬公被牽進室內前，該場工作人員先以豬母尿液於床上，豬公一嗅其氣味，以為是豬母在等候中，即匆忙爬上床去作交合狀，工作人員從旁協助下，約三、四十秒鐘，豬公的一條有節像幼籐般大小，長約一尺的生殖器徐徐伸出，工作人員以手將之握緊，替它作「出出入入」狀，又約三、四十秒鐘，精液射出，工作人員即以玻璃瓶將精液接儀，約有牛瓶之多，色如牛奶，此時的豬公知完成好事，亦自行從床爬下，這是第一階段，精液再經過檢驗與調和種種過程後，才授與豬母。

在另一個豬母屋內，工作人員將精液放進一個玻璃注射管中，然後選擇一隻等候授精的豬母，先以一條像豬公生殖器同樣大小的膠喉插進豬母的陰道內，然後徐徐將玻璃管的精液射進，為時又僅三、四十秒鐘，便告完竣，這是第二個階段，豬母於接受精液約一百二十日後便產成窶豬仔了。

打鼓嶺豬種繁殖場畜牧組主任。崔其濟對記者說：豬公的精液，是用「假豬母」趁豬公於攀登時以假陰道採集的，所有儀器均消毒，精液以玻璃瓶盛儀，將膠棉物用紗布隔濾，剩下較濟的精液經過檢驗最稀釋者才使用，檢驗分幾方面，其一是檢定精液的酸度是否適合，其二是由顯微鏡視察精蟲是否活躍，其三是數算精子的數目是否合格，精子的數目是用血球計來數算的，其標準是每次注射量（即五十立方糎）不少於六十億條精蟲為及格標準。

實施人工授精的時候，工作人員以注射筒及假陽具施行，按豬母的體形大小而決定納入的程度，因為不須豬公的攀登，所以任何豬母都可以施行人工授精，更不怕被豬公壓壞，豬的精液必須冷藏，可以減低精子的活動而延長其生命，冷藏的溫度，以使精子在休眠狀態下生存而又能使它於應用恢復其效能為準。

假如豬母身體過肥，是會影響其正常的排卵生理狀態而難於受孕的，因為肥豬母在發情期間通常表現出不甚明顯的發情現象，由此不能捉摸其適當時間去進行配種，所以一般受孕率較低，又太肥的豬母，除身體各部份貯積脂肪外，在生殖器官附近亦會堆積脂肪，如脂肪過多，可能影響卵子由卵巢之進入輸卵管，因輸卵管甚細，且彎度甚大，如卵子排出受障阻或延遲排出，精子無法與其結合或卵子排出時已死亡，此均導致不能成孕。

漁農處豬隻人工授孕設有多個服務站，農友可於每日上午十時前往登記或致電聯絡，其電話：一二——七六二四二四或一二——八一六四一二。

記者張榮基

（上）這隻豬公爬上假豬母床姿態，但完事後射出的精液已被人接去，（左）用膠條喉當作豬公的生殖器，挿進豬母的陰道，然後把精液注射進去（右上）打鼓嶺漁農處豬種繁殖場畜牧主任崔其濟（右）對記者解釋豬的人工受孕所用儀器及貯藏豬的精液，（右下）這是一大一小的假豬母床

英國立例管制食物店
華人食檔將難以經營

英國倫敦有很多間由中國人開設的外賣店，將面臨被迫停業。

這些外賣店大部分是新界人士前往英國所經營的，一項對食物店管制的法案，若在英國上議院通過，則上述這些外賣店將遭受嚴重影響或被迫而結束業務，影響所及，約有三千五百名華人的生活將大成問題。

該法案的主要內容，是規定晚上十一時以後，凡經營外賣的店舖要領取牌照，並規定要有良好的建築結構、抽氣、暖氣、走火系統及合格的衛生設備，當局在發牌之前，將要檢查這些外賣店是否合乎標準及有良好管理始發給牌照。

據悉這些外賣店如未能符合法例規定，則祇能在日間營業，深夜十一時後便要收舖，而外賣店的主要顧客是戲院觀衆，及其他通宵營業的人士，故其業務必遭受大打擊。

在這些外賣店中，由於倫敦同樣寸金尺土，很少裝有走火系統及衛生設備，如此法例通過，迫於要安裝的話，其費用動輒需美金萬餘元始可，這非一般外賣店主能負担得起的。

對食物店進行管制的法案，已在下議院通過了，如若上議院又再通過，便成定局，則這些外賣店將難以經營了。

新界「契爺」嘉道理
義助鄉民發展農務

新界大埔林村白牛石的嘉道理農場，為嘉道理農業輔助之一的重要機構。所有研究工作一且獲致結果，即將一切知識及技術從事指導農民。所以家禽、畜牧、及作物等材料，皆由該會農場繁殖，飼養及育種後，即行贈與農民。受援助者，不必憑藉任何關係，亦不必償還援助物品及報答援助恩惠。只要符合條件，即「有求必應」。因此，新界農民對於嘉道理爵士都視作自己的「契爺」。

自一九五一年九月開始，這廿五年來，嘉道理農業輔導會援助農民的紀錄，計有一千二百一十八條鄉村，三十餘萬人口受惠。在援助的物品、住屋四千四百一十五間，豬屋一萬四千一百一十七間，雞屋九百五十四間，耕牛三千三百九十七頭，豬種四萬九千五百六十四隻，雞種一百一十一萬三千四百五十九隻，鴨種九萬一千五百零四隻，鵝種四千三百七十隻。

為着感謝嘉道理爵士對新界農民的貢獻，新界鄉議局準備在大埔船灣淡水湖附近之公園，興建一座「嘉道理紀念亭」，將於日間開始招投建築商承建。

嘉道理農場雞屋鳥瞰圖

元朗區暑期活動已展開
康樂體育文娛各式俱備

由元朗區政府有關部門，鄉事委員會，社團，學校及福利機構聯合組成的元朗區青少年暑期活動聯會，於本月十二日下午四時，假元朗大球場舉行開幕典禮暨遊藝大會，恭請副新界政務司滿保庶主禮，情況熱鬧。

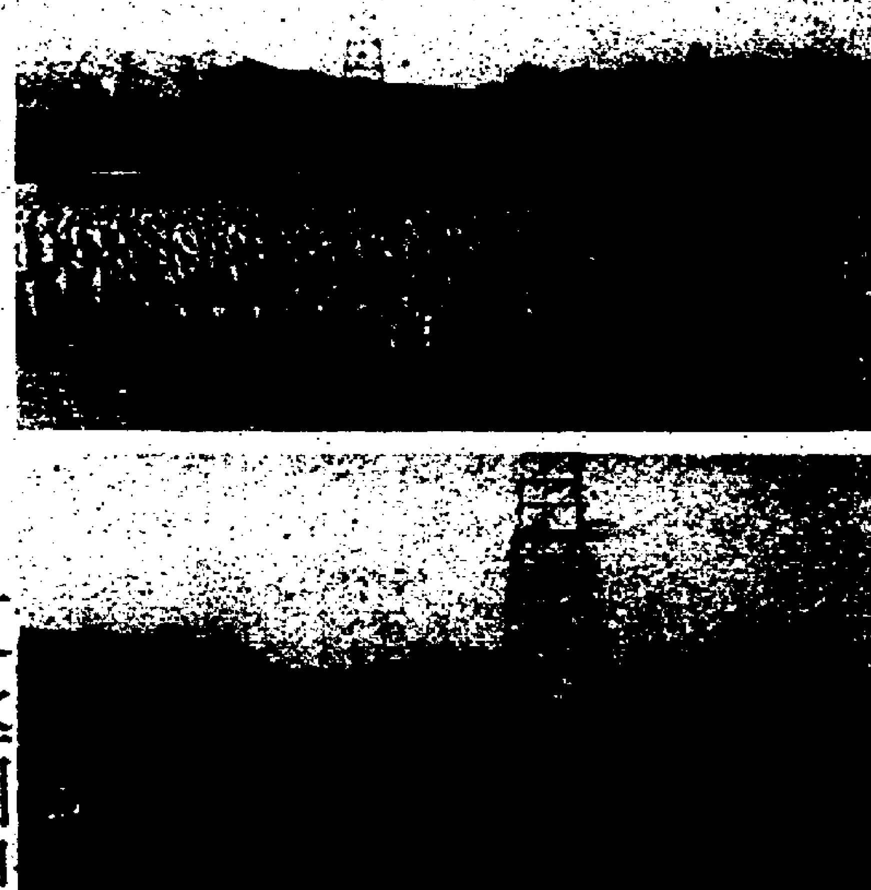
此次的暑期活動，由各分區轄下的活動機構共廿九個單位參加，人數達四萬之衆，分別舉辦各項活動計有一百四十項，包括義工訓練，研討會，戶外康樂活動，體育活動，教育性參觀，遊戲比賽，露營，文娛活動及社會活動等，式式俱備，項目多采多姿。

遊藝大會有金龍，麒麟，醒獅大會串，大合唱，千人操，舞蹈滙演及體育綜合表演。

副新界政務司滿保庶在開幕致詞時，要請：元朗區一年一度之青少年暑期活動現在又告開始了，暑期活動之宗旨在於訓練青少年們好好地利用這段假期，誠如暑期活動聯會所提倡之口號——「善用餘暇」。因為暑假雖然是求學過程中之一個小結束，但我們青少年不應將寶貴之光陰浪費，相反地更應好好地利用這段期間努力鍛鍊自己，充實自己之知識，同時要虛心檢討過去之成就，作為日後改進之規範。

政府方面有見及此，於是每年均舉辦地區性之暑期活動，鼓勵更多青少年去學習德、智、體、群、美五育，導致廣大之青少年從各種體驗中進修，及納思想於正確之途徑，亦即從各種文娛康樂活動中，使到廣大之青少年學習種種做人之道理，這才是「善用餘暇」之最高境界。

青少年暑期活動在元朗區舉辦之歷史已有八數年，多年均得到政府之鼓勵，及其他福利機構、社團首長、地方上熱心人士鼎力支持，出錢出力，才導致今日之美滿成果。本屆聯會由當權主席丞力領導下，更輝煌之成就，可以預見。同時他知道今屆之暑期活動聯會成立六個區分會，相信對於推廣方面，將更能深入各階層之青少年實在令人鼓舞。最後，他呼籲元朗區之青少年參加這些有益身心之各項活動，互相觀摩，力求進步，將來學而致用，成為社會之食材。至於從事義務服務之各校校長，教師及工作人員，尤為難能可貴。



（上圖）由柏爾女子中學、友恭小學、元朗商會二校、聖公會榮愛學校、伯裘英文書院、元朗天主教小學、拳封學校之學生聯合表演千人操。（下圖）錦新英文中學女學生表演的花球舞

政府憲報公佈
大埔荃灣若干村屋
獲豁免繳納差餉稅

政府憲報第二十六期發表：差餉條例（香港法例第一壹六章）一九七六年差餉（豁免）（修訂令），以便將另一類產業單位加入為免繳差餉之產業單位。該新加入之類別，是由新界之安置村之一部份產業單位所組成。

根據本期憲報宣示，下列鄉村屋宇獲得豁免差餉：

㈠荃灣下葵涌村第四八八約第一四〇至一七七地段。

㈡荃灣大屋園村第四四九約第二〇一六地段。差餉豁免範圍，不包括川龍街九十四號。

㈢荃灣石碧新村第四四九約第二壹二九地段。差餉豁免範圍不包括河背街七十號三樓及四樓，七十二號三樓及四樓、七十四號三樓及四樓、七十六號三樓及四樓、七十八號三樓及四樓、八十號三樓及四樓、八十二號二樓、三樓及四樓、八十四號二樓、三樓及四樓。

㈣荃灣石碧新村第四四九約第二壹三〇地段，差餉豁免範圍，不包括楊屋道八十五號四樓、八十七號四樓、八十九號三樓及四樓、九十一號三樓及四樓、九十三號三樓及四樓、九十五號四樓、九十七號三樓及四樓、九十九號四樓。

㈤荃灣石碧新村第四四九約第二壹三一地段，差餉豁免範圍，不包括咸田街六十一號三樓、六十三號三樓及四樓、六十五號三樓及四樓、六十七號三樓及四樓、六十九號二樓、三樓及四樓、七十一號二樓三樓三樓及四樓、七十三號二樓三樓及四樓、七十五號三樓。

㈥荃灣石碧新村第四四九約第二壹三二地段。差餉豁免範圍，不包括咸田街八十號二樓三樓及四樓，八十七號二樓、三樓及四樓、八十九號三樓及四樓、九十一號二樓、三樓、四樓、九十三號二樓、三樓及四樓、九十五號二樓、三樓及四樓，九十七號二樓、三樓及四樓，九十九號三樓及四樓。

㈦荃灣石碧新村第四四九約第二壹三三地段，差餉豁免範圍，不包括聯仁街二十八號二樓三樓及四樓、三十號三樓及四樓、三十二號四樓、三十四號二樓三樓及四樓、三十六號三樓及四樓、三十八號三樓及四樓、四十號三樓及四樓、四十二號二樓、三樓及四樓。

㈧荃灣石碧新村第四四九約第二壹三四地段，差餉豁免範圍，不包括聯仁街十二號三樓及四樓、十四號二樓、三樓及四樓、十六號二樓、三樓及四樓、十八號三樓及四樓、二十號三樓及四樓、二十二號二樓、三樓及四樓、二十四號三樓及四樓。

㈨荃灣關門口村，第四五約第七四五至八五零、九二壹至九三二、九六七至九七二、一壹六四及一壹六五地段。

㈩荃灣河背村第四五零約，第八五一至八六四、九九四至一零零零，及一零六九地段。

（十一）荃灣楊屋村第四五零約，第九三三至九三五、九三九至九六六、九七八至九八二、九九三、一零六零、一零六一、及一零六八地段。

（十二）荃灣中葵涌村，第四五零約，第一零零二至一零三五地段。

（十三）荃灣海壩新村及咸田村，第四五零約，第一零七二至一壹六三地段。

（十四）荃灣海壩新村及咸田村，第四五一約，第壹二六六至壹二八九地段。

（十五）青龍頭圍村，第六至四五、四七至五五及五九地段。

（十六）大埔船灣安置村，第六約、第一七零零及一七零一地段。差餉豁免範圍，不包括同昌街五號四樓、及七號四樓。

（十七）大埔船灣安置村，第六約第一零七二及一零七三地段，差餉豁免範圍，不包括同昌街十一號四樓、十三號四樓。

（十八）大埔船灣安置村，第六約，第一七零四地段。差餉豁免範圍，不包括同發街十四號四樓、十六號四樓。

（十九）大埔船灣安置村，第六約，第一七零五至一七二三地段。

（二十）大埔船灣安置村，第六約，第一七二四地段。差餉豁免範圍，不包括同茂街一號四樓。

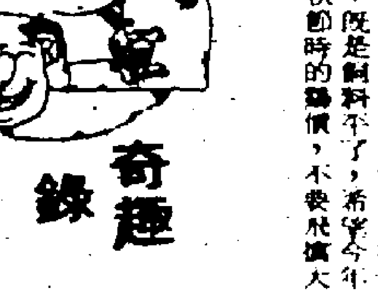
（二十一）大埔船灣安置村，第六約，第一七二五地段。差餉豁免範圍，不包括同茂街五號四樓、七號四樓。

（二十二）大埔汀角安置村，第六約，第一七二六地段。差餉豁免範圍，不包括同茂街十一號四樓。

（二十三）大埔船灣安置村，第六約，第一七二七地段。差餉豁免範圍，不包括同茂街十三號四樓。

（二十四）大埔船灣安置村，第六約，第一七二八至一七六零地段。

捉賊要演習
鄉民忌「掘」字



奇趣錄

△粉嶺聯和墟街頭昨晨有多名帶鋼盔持長槍的警員站崗，像是如臨大敵，不久有四名男子扣上手銬被帶到，初以為發生大劫案將疑匪拘獲，但當他們被押上警車時，這些「疑匪」一個個嘻哈大笑，卻原來是一幕捉匪演習，不是「鋸」呀，警察捉匪也要演習，相信是本港獨有的奇聞。

△呢輪新界人士提起個「掘」字都很憤慨，例如鄧氏族人的祖墳因被人掘泥，爆破地以拓展工業區，強起反對，元朗新墟因被人掘泥及去多株松樹開闢道路，亦提出抗議，沙田新市的廿八間商店也因擴闊大埔道連鋪店也要掘平，有人說為最好還是向馬會掘草皮，則皆大歡喜了。

△新田鄉事會第十二屆執行委員就職典禮，那位年邁的主席文柱枝在致詞時，手持那張長几千言的演詞宣讀，讀來斷斷續續，這位父老主席有力不從心之感。

△新界的偷豬賊多是長髮奧飛，近來非常猖獗，除向一般較偏僻的農場下手外，最近連坪洋政府農場也夠膽光顧，一夜之間竟偷去豬隻十五頭之多，他們是配備巨型貨車搬走的。

△建築屯門快速公路的工友們，在烈日下在高山上工作，他們不是戴車帽或紙帽，而是就地取材，摘取樹葉蓋在頭上，遠望去像是一隊野戰部隊。

△上水新健街的路牌寫錯了，把死個「健」字寫錯變企人「建」，位上水的老叔係對記者說：「那個『健』字本來是單企人旁，但以前當地有些人認為單企人旁，意會是人丁單薄，故加多一筆上去，從前很多人寫錯『健』字都是變企人旁的。」記者對此解釋不敢苟同。

△今年由於雞的飼料比以前廿餘元一担，故新界的養雞農場大有化算，既是飼料平了，希望今年歡渡中秋節時的雞價，不要飛漲太咬好了。

馬灣水瓶廠難捱貴租
政府增租費

馬灣亞細亞熱水瓶廠，對政府最近增加該廠之放寬租約收費，由每年六百七十六元三年內累增至一萬零八百一十元，增幅達百分之一千六百，又短期租約收費由每年十元三年內增至二百七十五元，增幅達百分之二千七百五十，表示無力負担，並提示八點理由，認為政府不應照市區一般工業用地增加其收費，請求予以減低，鼓勵發展小型工業，以下為該廠提出八項理由。

（一）本廠地址乃私人物業，非政府公地。

（二）馬灣乃偏僻孤島，每天祇有兩班油蔴地小輪中途灣泊，非其他有車可達之工業地可比。

（三）該廠自製水井，非其他有自來水供應之區相提並論。

（四）電力供應不正常，每週至少有一天不能正常開工。

（五）交通不便使對外運輸費及破損率增加。

（六）島上無交通工具，全靠人力搬運費時失事。

（七）島上設備簡陋。

（八）本廠僱用當地工人，如遭拒收，工人生計堪虞。

社團簡訊

△坪洲華僑聯誼會第四屆理監事於本月九日召開聯席會議，研討有關該會之組織章程，因該會於十八年前選出之街坊代表十五名及村代表三名，歷年來除村代表有變更外，其餘之街坊代表迄今尚未改選，因此該會之組織章程理應重新修訂，惟於修訂之前必須廣徵民意，修訂後亦應經由坪洲居民大會通過，呈請各有關當局批准施行。

△粉嶺育院擴建籌募委員會，自展開籌募以來，獲得本港各界及海外僑胞熱烈捐助，截至本年七月七日止，該會公佈已收善款一百一十八萬八千三百六十七元六角四分，該會懇請各界善長踴躍捐助，俾早日籌募足額。

△元朗新田鄉鄉事委員會於本月十四日在該鄉惇裕學校禮堂舉行第十二屆執行委員就職典禮，恭請元朗理民府許維主持監誓，新界鄉議局主席陳日新親發選任證書，丞臨觀禮之鄉紳及嘉賓頗衆，該屆主席文柱枝，副主席文靜壽、文揚故。

△長洲鄉事委員會及長洲青少年康樂聯會，昨在長洲東灣長洲青年康樂廣場，恭請離島理民府徐約主持暑期康樂活動揭幕禮。

△元朗鄉洲公學本月十四日舉行第十屆畢業典禮，恭請元朗理民官梁建邦主持授憑及致訓，副教育官文子方主持頒獎。

△屯門區官民社團學校等機構主辦的暑期青少年康樂活動，本月十四日開幕由副新界政務司滿保庶主持剪綵，並有遊藝節目招待全區青少年學生欣賞。

文丞相親筆題字畫
中大正門風水不利

新界新田鄉的文姓族人，據說是宋朝丞相文天祥的後裔，該村的惇裕學校禮堂內，懸掛一張由文天祥所寫的字句（左圖）

中文大學正門的四條形似「筆表」的石欄，遠觀甚似白燭，風水命理家認為風水入虎牙之格，甚為不利；改善方法可以將柱頂磨平或加橫柱，以挫「虎牙之鋒」。信不信由你！

中大正門面山背水，有出路而無去路，氣勢受阻，影響之下，校內雖人材鼎盛，亦感英雄無用武之地。中大近來的風風雨雨，難道與風水有關乎？（下圖）

大埔滘火車站毗鄰
戰前移民局話滄桑

新界大埔滘火車站毗鄰一幅方形停車場，戰前大大有名之地，相信很多新界人士都已遺忘，這是戰前移民局香港移民局的新界分局遺址，戰後此機構已撤銷了。

三十餘年後的今天，再談起這個新界分局，似有明日黃花之感，但當年情景，腦海中仍未泯滅，且有甚多事跡，頗堪重提的。

想當年日軍進侵我國，大好河山，慘遭蹂躪，很多難胞分從華中華南相繼逃港避亂，因而香港人口由八十萬驟增至一百二十萬，為着阻止這些難胞湧進，港府遂有移民局之設，總局在皇后道中公主行，另設新界分局於大埔滘火車站右鄰，（當年該車站站長是粵劇紅伶林家聲尊翁林伯），記者亦於此時在該處任職。

當年移民局新界分局局長魏勿（即機勿拍賣行東主之子，聞於本港淪陷初期，已遭日軍殺害），凡關此工作之職員，規定不准返回市區，僅工作七週後，始獲一週休假，職員均未發制服或自衛武器，如有需要可請警方協助，其任務祇是巡邏檢查元洲仔碼頭的來往船艇，以防非法進境。

戰前的移民證，與以前未更換時的駕駛執照相同，凡屬本港居民，如差出本港，均須先領證，外地親友，祇要兩名本港殷實居民担保，亦可發證來港，但規定一個時期便要離境。

除大埔滘分局外，尚有上水分局，前線局署管理，檢查範圍包括沙頭角、文錦渡、新界及落馬洲，記者後被調往新墟，下班後則宿於羅湖宿舍，移民局總有單車以供職員往返。

羅湖宿舍原是一幢經改建的一層高石屋，與羅湖橋距離約三四十碼遠，在宿舍門前地面，豎有一塊石碑，刻上若干印度籍警員的姓名和殉職日期，他們是在日軍轟炸深圳時，投彈誤中英界宿舍前而殉職的。

此時太平洋戰雲彌漫，日軍已兵臨邊境，記者從宿舍遠眺，可目睹一河兩岸的中英邊境情景，在羅湖橋兩邊，英日國旗高飄，互相輝映，那一邊十餘名日軍站在橋頭，槍已挿上刺刀，虎視眈眈，這邊是英界，這一邊則是有一名外籍警官與數名警員，祇隔開地坐在一隅，毫不緊張。

每晨天將破曉，常被來自華界的槍炮聲驚醒，記者遙見日軍在演習攻擊戰，沙塵滾滾，鐵甲車與坦克列陣而馳，間或聞日軍官喝口令聲及機關槍聲，不絕於耳，心裡已暗想香港將難逃劫運了。

國際風雲，日漸緊張，大東亞戰事迫於眉睫，港府亦知戰事難免，令作好準備，在港九各區大量興建防空洞，並於晚間舉行燈火管制及探射燈防空演習，同時加緊大車隊亦增防本港，調防新界邊境，此時移民局職員亦全部撤回大埔滘分局，日軍進侵香港的前夕，再撤回本港。

日軍果於一九四零年十二月八日掀起太平洋戰事，突襲珍珠港，同日復向香港展開進攻，於聖誕節前夕，卒被日軍攻佔，此後全港居民便慘受三年零八個月的非人生活了。

現為停車場，戰前是移民局新界分局遺址，右圖是大埔滘車站。

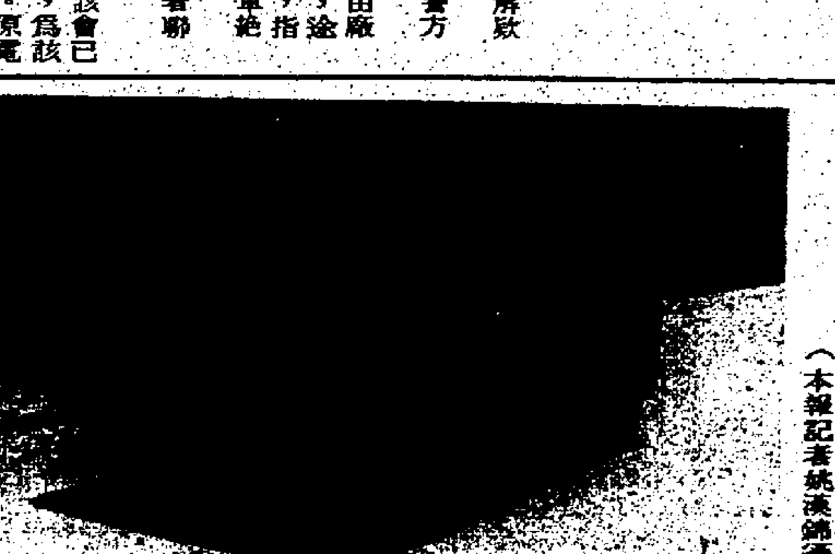
荔枝角天橋脚發生 三賊持槍劫解款車 掠去糧款三萬五千

【本報訊】三名分持兩支手槍之劫匪，昨晨十一時許，在荔枝角道天橋脚截劫一輛工廠解款車，掠去現款三萬五千元逃走。無人受傷。

三匪得手後，跳上一輛白色編號AT一九××私家車沿荔枝角向尖沙咀方向逃去無踪。警方事後通緝該三名劫匪，年約卅五歲左右，其中一人身穿白色T恤，另兩人穿藍色恤衫。

遇劫解款車編號AV一九三八之私家車，屬青山道六百五十號益大五金廠所有。事發前由廠長郭炳良，帶同一名陳姓會計及兩職員，乘車前往深水埗一銀行提取三萬五千元糧款返廠，途經長沙灣荔枝角天橋脚時，突遭一輛白色私家車扒頭截停，隨即跳下兩名持有手槍之男子，指嚇解款車上四人，並迅速從解款車後座陳會計手中奪去盛有糧款的公事包，得手後登上汽車絕塵逃去。

警方現向任何目擊該案發生的人士，或目睹行劫的私家車的司機或乘客，請與深水埗警署聯絡，來電請撥三一七〇五二一一，接內綫卅六號，或向任何警署報告均可。



一帮配備私家車的持槍劫匪，昨晨在長沙灣天橋脚，截劫一輛解款車，圖爲遇劫的解款車，及被劫車主向探員講述遇劫經過。（本報記者姚漢錦攝）

珠海書院畢業禮 江代校長可伯主禮致詞

【本報訊】珠海書院前十六日上午在九龍亞皆老街該校大禮堂，隆重舉行本屆畢業典禮，到大學本科第廿六屆各系畢業生三百八十四人，文學、歷史兩研究所第六屆畢業生十二人，經濟研究所第七屆畢業生七人，來賓、校董、畢業生家長、教職員、校友等千餘人。

由校董兼代校長江可伯主禮，羅校董香林宣讀江校長勗詞後，江代校長致詞，教務長陳錫餘，報告本屆各種合格畢業生人數，請照舉則規定准予畢業，頒授憑証。

繼由羅香林所長宣讀文學、歷史兩研究所畢業生名單，侯林柏所長宣讀經濟研究所畢業生名單，均由江代校長授憑，羅、侯兩所長發証。繼由各系主任宣讀各該系畢業生名單，由江代校長授憑，陳教務長發証。

是晚在香港會議中心碧麗宮築華殿，舉行慶祝餐會，到會嘉賓、學生家長、校董、校友、師生等八百餘人情況異常熱烈。

江校長勉畢業同學詞，由羅校董香林宣讀，要旨勉以：立己立人淑身淑世。任重致遠，本於弘毅，遺艱投大，端賴孌才，倘能勉學精進，養氣勵操，庶以自守，動則適時，則歷練倍增，智慮日邃，處艱持危，不虞竭蹶矣。材成致用，實本初心，得駕乘時，共圖時會，致身紓難，實在後生。

江代校長可伯在致詞中，以「生活之目的與生命之意義」爲題，與畢業同學談做人之道。

今天我們正處於一個邪說橫行，是非不分的世代，在人類公理與正義缺乏力量的時候，生活的目的和生命的意義，就更需我們去激勵和發揚。我不願你們隨波逐流，像漫無目標的浮萍，渾渾噩噩的作不了自己的主，我祇希望，你們是疾風中勁草，或是舉世滔滔的中流砥柱，造福社會，造福人羣。

世界華商金融會議 世華會電賀

【本報訊】世界華商金融第七屆會議，已定期於本月十七日至二十一日在美國關島隆重舉行，與會者有世界各國家地區之華人金融界、銀行家、財務專家數十單位。香港華商世界貿易總會爲應邀派出代表參加此一國際性華人金融會議單位之一，該會已於日昨發出賀電，爲該大會之成功致賀。原電文如次：「欣悉貴大會定期本月十七至二十一日在美國關島隆重舉行，由關島總督鮑達流先生親臨致詞揭幕，此於國際經濟金融等危機重重，諸代表先生乃我華族之世界金融精英，相信必提供有效方策，關示及團結普世華人突出心力，發揮中華民族優良美好傳統，爲當前國際上之危機及不安態勢有所貢獻，謹電致意，祝大會成功，諸代表先生健康。香港華商世界貿易總會理事長馮彥，監事長林國樑，兼秘書長李序東（午文）印叩」

三〇三區獅會 新職員就職禮

【本報訊】國際獅子會港澳三〇三區新職員就職典禮，本月十六晚假希爾頓酒店舉行，由區總監黃頌盈主持，到有獅兄獅嫂七百餘人。

到有前任總監潘光迥、廖鍳祺、劉邦、張有興、簡日淦、伍楚生等暨各會首長。

首由大會主席吳彥男致詞，繼由黃頌盈主持職員就職，並致詞勉各職員共同努力下推進會務，繼由前總監伍楚生頒發七五至七六年區職員服務獎，禮成歌星演唱跳舞助慶，末舉行幸運抽獎。

附圖爲前總監伍楚生，新總監黃頌盈，副總監吳彥男，及國際新任理事潘光迥等，在就職時攝。

港女童軍慶祝 六十週年紀念

【本報訊】爲慶祝本港女童軍運動成立六十週年，九龍東、西區女童軍特定明日（星期一）上午九時卅分假九龍聖瑪利女校舉行一遊藝日，予全九龍區女童軍參加。

是日特備項目有一區際籃球比賽，全港七區女童軍將派出精銳部隊應戰，以求掄元。

繼而是一綜合遊藝表演，其中有土風舞、合唱、結他演奏和話劇「灰姑娘」，全部節目由九龍區女童軍担綱演出，精采萬分。

該區女童軍爲籌募年服務計劃籌募所得款項，亦將於表演節目完畢後呈交。籃球比賽頒獎則由九龍地方協會主席樂冠中女士主持。於香港女童軍助理總監羅爾比夫人致送紀念旗後，是日節目亦告完畢，各女童軍又渡過愉快和有意義的一日。

德聖書院 電視教育輔助 課室安裝冷氣

九龍深水埗德聖男女書院，爲配合當局實施電視教育推行及改善學生學習生活環境，定今秋開始，採用教署電視教育輔助（彩色錄映重播設備）以提高學生學習興趣，並將全校課室裝設冷氣，使學生上課感到舒適，以增進教學效能。並添置充足儀器，增聘經驗豐富之教師，積極擴班級，招收中文部，中一至中四，英文部，F1—F4各級男女新生及中英文部會考重讀生。該校設於九龍深水埗桂林街四十四號恆誠大廈（即匯豐銀行樓上），校舍新型，課室寬敞，有電梯兩部，供學生安全上落。

防止病菌 人人有責 資助防癆 貴網受益

讀者意見 斥杜魯多荒謬無恥

加拿大杜魯多政府爲貪圖出賣小麥予毛共的利，竟甘願屈服毛共暴政淫威，作出破壞奧林匹克和提章的恥行，來侮辱我中華民國七億餘同胞，杜魯多這種小人的做法，也是自由世界的恥辱，中華民國海內外愛好和平自由的同胞，決不會寬恕的，我們這一羣愛好自由的中國青年，在此向加拿大杜魯多政權提出嚴重的抗議和斥責，杜魯多這種違反奧運會原則的下流荒謬行爲，必定自食惡果。

中華民國政府爲了民族尊嚴，和維護奧運的精神，毅然宣佈決定退出本屆奧運賽事，是正確的，是正義的，我們海外僑胞堅決擁護我 政府明智的決定，並誓爲政府之後盾，堅決與邪惡奮鬥到底，不得勝利，決不罷休。

香港鋼景嶺自由青年啓

中華民國六十五年七月十七日

頭痛
斷根特效藥 祛風歸地丸
主治：血虛頭痛 頭眩頭重 偏正頭痛 頭風眼痛 膊骨痛 額頭、腦心痛 痛六作痛，兩太陽 經女週期 頭痛等症 養血祛風 功效宏速

晚報聯刊 特別分類廣告
每段二吋二格或四吋一格，每天日晚報，合共收費三十五元，連刊七天。如登兩段位，每天日晚報合共收費七十元，連刊十四天。
上期收費 不折不扣

冷氣机
安裝免費 首期免收
日立 達發 AEG
唔敢稱霸 唔係最平
平霸電業公司
彌敦道564號 3-848944-5
軒尼詩道357號 5-729078-9
彩虹道20號 3-226246

天主教 聖慈幼英文中學
徽遠英文書院 香港知用中學 招男女新生
班級：英文部：F.1—F.5 P.1—P.6幼稚園AB班幼兒班
中文部：小一—小六幼稚園高低班幼兒班
考試日期：七月十九日上午十時
持有升中證者得優先取錄 并可得參加免費暑期補習
校址：上環荷里活道普仁街19號 電話：455204
堅道63號 電話：241434
堅道93號 電話：236531
上環必列啫士街37號 電話：459224
上環急庇利街3號 電話：438204

子曰：夫仁者己欲立而立人，己欲達而達人。
元朗 崇仁英文書院
創校開始招收F.1至F.3男女新生（續辦至F.6）
一、本校服膺孔子學說，以中學爲體，西學爲用，首重品行，不趨時尚，傳丞其學子接受英式傳統之優雅教育，而立身處世，確保我國固有之美德。
二、本校樂尚淳樸，學生必須穿著整齊校服方准返校上課，髮型特殊，窄褲管，闊褲脚，低腰褲，窄恤衫及不必要之裝飾均在禁止之列。
三、F.2—F.3考生凡在原校成績及格獲准升級及操行甲等，經審查後符合本校成績標準者，特准免試取錄。
四、新生入學試日期：七月廿三日
（例假照常辦公）
名譽董事長：何鼎民 監督：黃酬
校址：元朗安樂路一二六地段艷虹樓（近大榮華酒樓後面）電話：12—七七七二三一
附啓：本校徵聘各科專任教員。
子曰：仁者人也，親親爲大。子曰：克己復禮爲仁。
樊遲問仁：子曰：愛人。問知：子曰：知人。

萃華英文書院 OBERLIN COLLEGE
招生班級：中一至中四（FORM1—4）
報名時間：每日上午九時至下午五時
考試日期：七月廿三日（星期五）上午九時半
校址：（1）旺角校：運動場道十五號 電話：K817269 K807739
（2）土瓜灣校：北帝街141—143號 電話：K020281 K020282
（3）油蔴地校：林蔭街109至113號 電話：K846795 K846780
（4）筲箕灣校：東大街2G—2H號 電話：H696211 H696212

佛教 嘉寧書院招生
（一）班級：中一至中三 F.1—F.5
（二）校址：葵涌石籬大隴街23—51號銀行大廈二三樓全座
電話：一二一二五六六七七 一二一二五六六七八
（三）報名：即日開始：每日上午九時至下午五時（星期日及公衆假期，上午九時至十二時）
（四）開學日期：九月一日（星期三）
附註：本校得熱心人士樂助獎學金一百名
校監兼校長 錢世年

不牟利全日制 孔聖堂中學（香港銅鑼灣加路連山道）
一、招收一年級新生及二至五年級插班生（二至五年只餘少數學位）
二、報名日期：即日開始。
三、考試日期：七月卅日。
四、辦公時間：上午九時至十二時半（電話：五—七六六四二七）
校監：許讓成 校長：梁隱盦

明心中學招寄宿生及走讀生
校址：新界粉嶺火車站側淨修禪院內
①招收班級：中文部中一至中三 英文部F.1—F.3
②報名時間：由即日起每日上午九時至下午六時（假期照常辦公）
③報名地點：㊀新界粉嶺淨修禪院本校 ㊁九龍佐敦道教成大厦辦事處（即伯爵酒家樓下）
電話：⑫九〇四六弍弍 ③六七六四弍弍

暑假期間·最佳享受
絕版武俠小說（特價一星期）
山東響馬傳 牟松庭著 一至十五册 每套特價三十六元
柳湖俠隱 還珠樓主編 一至六册 每套特價十四元四角
——本書屋鄭重推薦——
中國通史集論 錢穆等著 本書由廿五位名史學家執筆 本本特價十一元二角正
總經銷 平價書屋
旺角西洋菜街六十二號弍樓③932552
銅鑼灣軒尼詩道四九七閣樓⑤772716

寫字樓招租
尖沙咀彌敦道100號東英大厦頂樓10000呎本年底出租適合寫字樓或電腦公司地點旺盛管理完善請電㊂六七三二九一或㊂六七三二九三生記租務處洽·

招租
（一）寫字樓及舖位
尖沙咀彌敦道東英大厦舖位470呎
中環利源東街八號寫字樓約500呎
（二）住宅
灣仔承業大厦洛克道46號740呎
灣仔東生大厦莊士敦道26號341呎
旺角東興大厦荔枝角道22號600呎
請電生記租務處洽電話：③六七三二九一 ③八〇二〇三八或承業公司⑤二七一二七三

德聖書院擴班招生
本校特點：（一）採用教育司署電視教程輔助（彩色錄映重播設備）（二）全校課室冷氣設備（三）電梯兩部安全上落（四）清貧學生可申請津貼
（一）班級：F.1—F.4，中一至中四各級男女新生（會考班只收重讀生）
（二）報名：由即日起（每日上午九時至下午六時）
（三）校址：九龍深水埗桂林街44號恒誠大厦（滙豐銀行樓上） 電話：K六一六六八六
（四）考試日期：七月二十日（星期二）上午十時
（五）開學日期：九月一日

培中英文書院
招考：下年度中一至中五（FORM 1—5）男女新生
考期：七月廿六日（星期一）上午九時
報名：即日開始
校址：香港堅道十一號（兵頭花園附近）
電話：H二四〇五六四

香港浸會學院入學申請通告
凡申請就讀本院大專各系及新設之「一年制專上課程」各生，報名時均需携同相片二張，所有證件正本及身份證，俾資查核。有關各項詳情，可電招生處查詢。報考日期至七月二十九日止，特此通告。
校址：九龍窩打老道二二四號
電話：三—三六五三三九

ST. MARGARET'S GIRLS' COLLEGE
香港 九龍 葵涌 聖瑪加利女書院
升中政府補助生註册通告
一、日期：八月三至五日（政府派往本校五年制及三年制升中生）八月六至十日（考查政府補助學額撥歸本校升中生）
二、時間：上午九時至一時，下午二時至五時。
三、校址：1.香港薄扶林道保德街三三至三九號。電話：5—472665
2.香港灣仔譚臣道十三至十五號（近中華循道會禮拜堂）電話：五—二八一八三一
3.九龍太子道三四八至三五二號。電話：三—八三五二五二
4.九龍太子道二九二號。電話：三—三六〇六〇三
5.九龍荔枝角道九九至一〇一號（近荔枝角道與太子道交界處）電話：三—九六六六七五
6.南葵涌興芳道二〇四至二〇八號。（近葵涌道警署大厦，經葵涌道各綫巴士直達）電話：12—二五六一三八

各地特平 機票及簽証
台灣·菲律賓·韓日 及星馬泰遊覽團
一流享受。一流食宿
遍遊名勝古蹟·節目多采多姿
康樂旅運公司
九龍尖沙咀彌敦道100號 東英大厦205室
電話：3-686482 3-674553

電子廠
聘請女性生產部管理員
需中學畢業程度，有工廠管理經驗者優先考慮有意者請具簡歷及要求待遇函本報中區信箱一〇一號·

善基英文中學 招寄宿及走讀生
小學：一至六年級
中學：F.1及各級插班生
有志向學者可申請半費或免費（學額一百名）
校址：元朗洪水橋丹桂村
電話：⑫760334 ⑫76697

香港商科語言書院
彌敦道607號 新興大廈三樓 K858440
彌敦道593號 創興銀行大廈5樓 K859364
彌敦道687號 嘉禾大厦三樓 K945747
灣仔軒尼詩道439號香島大厦2樓 H796835
西班牙文 德文國語 英語拼音 日文文法 英語會話 電腦打孔 簿記珠算 速記信札 中英簿記 中文打字
TOEFL·GCE英文·CIF文員班·商科證書班·廣告美術班·特設英文專修班P.4—F.5 早午晚班

高雷中英文中學
日夜校招生
本校有政府三年受助學位
班級：日校中一至中五F.1—F.5會考班及重讀生
夜英中及夜英專F.1—F.4
報名：本校及洗衣街文具書局
考期：報名時通知
校址：九龍福全街32—40號
自置新校舍 誠聘中英數理化各科教師
電話：K964672 K951896

亞比林哥無綫電學校
無綫電及電視全科日夜基本班 小六至中一程度七月三十日開學
無綫電及電視全科日夜深造班 中二或以上程度七月三十日開學
船舶電台電訊科九月三日開學
暑期無綫電工程活期科
學費三十元包括器材書籍
校址：九龍深水埗保安道20至26號 自置校舍設備完善歡迎到校參觀索章請電：K862483·K789115 K864989·即免費寄上

醫保證 癒後收費
梁藻衡
風濕
十年廿年 風濕骨痛 立即止痛 [illegible]

高雷中英文中學招生
本校經政府遴選補助三年中學教育不牟利之中英文中學。凡就讀本校中一「F.1」學生可代申請減免學費。
班級：中文部中一至中五。英文部F.1至F.5。中四，F.4分文理組，中五F.5文組及重讀生
報名：本校每日辦公時間，及旺角洗衣街文具書局。
考試：地點本校，日期報名時通知。
持有升中試證免筆試優先取錄
校址：九龍福全街卅二——四十號自置新校舍（英京戲院鄰座）。
電話：K九六四六七二 K九五一八九六
監督：龐鼎元 校長：吳源興

嶺東中學 愛丁堡書院 聯合招生
本校自置校舍，設備完善，歷史悠久，管教嚴格。
日校班級 嶺東中學：中一至中六（大學預科）各級新生。中五全部保送會考。小一至小六及幼稚園高、低班各級新生。
愛丁堡書院：F1至F6（大學預科）各級新生。F5全部保送會考。
夜校班級 嶺東中學：中一至中六（大學預科）各級新生。中五全部保送會考。小四至小六
愛丁堡書院：F1至F5（F5全部保送會考）英專：初學班P4至F5（F5全部保送會考）
大學預科保送投考中大、台灣及美、加各大學，中一及F1新生，如持有升中試准考證者優先取錄，並可申請補助。
考試日期：日校—七月廿四日（星期六）上午十時 夜校—每晚七時至九時隨到隨考
詢問電話：三—八〇九一四五（嶺東中學） 三—八二五五（愛丁堡書院）
校址：九龍深水埗基隆街184—190號（近南昌街）
監督兼校長：陳劍科

靜宜女子中學
概況：本校爲政府三年補助學位之女子中學，管教嚴謹，校風純樸。
學制：英文中學中一至中五。（保送會考）
中文中學中一至中五。（保送會考）
大學預科，報考香港中文大學課程。
報名：上午九時至下午五時，星期日停止辦公
校址：九龍界限街一一三及一一七號全座
九龍太子道二一四至二一六號全座
荃灣石籬青山道石文徑五號
電話：③三六七九二八 ⑫二五六〇四〇
附啟：本校屬下各校兼辦夜中學，學制及課程與日校完全一致，同時接受入學申請。

緬甸貨船今入港卸貨
九十九名越難民 將要乘原船離港

【本報訊】載着九十九名越南難民，滯留在港海外的緬甸貨輪雅維號，今日將獲准駛入港內卸下船上的木材。但船上的越南難民仍然不獲准登岸。

人民入境事務處處長羅能士昨晚答覆本報記者詢問時表示：雅維號所載的九十九名越南難民是一個國際問題，但香港政府會站在人道立場，設法尋求一個圓滿的解決。

直至目前爲止，本港政府仍未接到緬甸政府或其他國家對收容該批難民的充份承諾。

雅維號本港的代理商和緬甸船東已經答應，一俟將船上木材卸下，將會原船載難民離開香港，但將來的目的地仍未確定。

羅能士指出本港政府一直懷着盡量協助難民的意願，港府曾表示就金錢上提出帮助該等難民，但船公司方面表示仍未有接受任何財政支助的需要。目前三名入院醫治的越南難民正接受免費治療。

據悉：雅維號現正在港外東南廿里等候。據非正式估計，多天等候導致該船損失港幣十八萬元。

目前在瑪麗醫院接受醫療的三名越南難民，據稱情況良好。一位政府發言人較早時表示：入院接受治療的三名越南難民於康復後仍須回到雅維號上。

深水埗泰昌工廠大廈 玩具廠三級火警
焚燒三小時一消防員受傷

【本報訊】深水埗永明街泰昌工廠大廈一間玩具廠，昨晚發生三級火警，由於火勢蔓延，波及一間手袋廠，在經消防員三個小時的撲救，卒將火勢撲滅，在火警中一名消防員受傷，經救治後狀況良好。

現場爲深水埗永明街泰昌工廠大廈，樓高十四層，起火地點爲十二樓ＡＢ座的東棋寶鈴廠，製造海綿玩具爲主。

昨傍晚六時卅分，廠內的工人經已下班，但在七時十五分左右，廠內突然冒出濃煙，濃煙沿樓梯走廊及窗戶四處溢出，當時十一樓尚未下班的工廠東主見狀，立即通知警更報警。

先後十部消防車聞報趕至現場灌救，但火勢此時已迅速蔓延，至八時許，十三樓Ａ座的藍紅實業工廠亦被火勢波及。

在消防員積極灌救下，火勢在九時許已受控制，延至九時五十八分將火完全撲滅。

一名消防員在救火中被濃煙焗暈，事後已被送往醫院救治，此次火警的原因，有待當局調查。

「人地以毒攻毒，問你重服唔服？」

軍火專家在柴灣警署，解釋被檢獲軍火的用途。（本報記者呂國榮攝）

尖沙咀另兩街商戶 反對政府收購樓宇

【本報訊】繼尖沙咀︱河內道等四條街的業主︱於前日開會反對政府重建尖沙咀計劃後，金巴利道及金巴利街業主聯合會，亦於昨午招待記者，反對政府收購該區四街樓宇。

根據政府城市設計尖沙咀分區計劃大綱，金巴利道與金巴利街之間的十五幢樓宇，將被收購以改建爲街市。

該會代表李永彰指出：受影響之樓宇，乃建於一九五三年，經續約後到二〇三八年方約滿，政府不應驅遣尚有六十餘年期的私人物業及其住客，而且該區爲遊客購物、用膳之地，鄰近的樓宇皆是大酒店、寫字樓與購物中心，將之改建爲街市，實在令費解。

他又指出：新建的寶靈街和官涌街市，加上原有北京道之街市，已可提供市民服務，無需再建市場，就算需要，政府應擇難取易，先在漆咸道以東的官地或九龍公園附近選地興建。

油麻地民政署聯絡主任盧偉誠，亦有出席向業主解釋政府立場。據悉，該區業主聯合會已委托律師向工務司署進行交涉。

深水埗泰昌工廠大廈火警中，一名消防員被焗暈，正由救護人員救治。（本報記者熊源森攝）

土瓜灣檢獲之軍火 威力可炸毀整條街
爆炸粉盒有毒水筆均爲特工用品
被捕兩男女昨提堂還押

【本報訊】警方昨晨在柴灣警署向新聞界展示一批從土瓜灣榮光街一個私藏軍火庫住宅內檢獲之軍火，並由軍火專家白紀利解釋各種軍火之用途和威力。

白紀利指出：其中之炸藥及火箭威力足可將一條街道夷平。

該批軍火包括：廿四條烈性炸藥，共重六十多磅；四枚反坦克火箭及發射器；十個以化粧粉盒僞裝的小型炸彈；一枝含有毒液之墨水筆；以及一些專用計時儀器爆炸和引爆裝置等。

白紀利說：炸藥和火箭都是美國製造的，至於如何運入本港，尚待調查。

他又稱：那些化粧粉盒小型炸彈，很容易掩人耳目，但一將盒蓋打開，便會立即發生爆炸，可將一輛汽車炸毀。還有含有毒液之墨水筆，筆咀刺入人體，便可致人於死地。

政治部高級督察莫倫亦有出席該軍火展示會。他表示：在榮光街五十號五樓Ｈ座軍火庫中被捕涉嫌與案有關的四男一女，其中一男一女已被控非法藏有軍火罪。此外，與該案有牽連的若干名人士，則仍被扣留在域多利政治犯集中營，部分人士將於稍後被遞解出境。

莫倫稱：警方政治部又從上址搜出若干文件。

對於有關政治問題，莫倫拒絕作任何透露。

不過，莫倫相信，商業性的炸藥公司不會出售這種軍火，而是政府人員專用的，所以，警方相信收藏者的目的是作政治用途，而不是用於一般刑事案中。

關於被警方落案檢控之一男一女，昨晨解新蒲崗裁判署提堂。兩被告要求保釋被拒，還押監房候審。兩被告暫不需答辯，法官將案押後七日，等候律政司指示及化驗報告。

兩被告爲：㈠蔡劍興，四十三歲，工廠工人。㈡蔡金蘭，卅一歲，女，工廠工人。兩人報住榮光街，控罪指兩人於本年七月十五日在土瓜灣榮光街一樓宇單位藏有一百二十枚屬Ｃ４的爆炸物體。

圖爲日前警方人員在榮光街一樓宇內檢獲的軍火，上圖是反坦克所用的火箭炮，下圖是可以爆炸的一些特製的粉盒。（本報記者呂國榮攝）

兩名港客涉嫌藏毒在泰被捕

【曼谷七日路透社電】此間的警方發言人今日宣稱：兩名香港遊客，因藏有三十二公斤海洛英，昨日被捕落案。

發言人指出：被拘捕的兩人名爲薩蘭侯（譯音）、田青（譯音），年約卅歲，是於昨日在曼谷一間百貨公司內被捕。

台各大學香港校友會 發表嚴正聲明
斥杜魯多卑鄙 埋葬奧運精神

【本報訊】國立台灣大學、師範大學、政治大學、中興大學、成功大學、中原理工學院、及國防醫學院香港各校友會爲在蒙特里爾舉行的廿一屆奧運會事，因加拿大杜魯多政權無理，背信棄行所引致破壞奧運基本精神之不幸發展，經會集聯合發表正義聲明要點如次：

㈠我們認識到加拿大杜魯多政權背信棄義，不能自主落受毛共指使將政治介入運動，破壞奧運基本精神，有損國格之卑劣惡行，表示惋惜。

㈡我們對美國及若干奧運正義成員，尤且加拿大奧委會之仍能堅持公道，維護奧運規章原則，譴責杜魯多政權之倒行逆施，引爲欣慰。

㈢我們感覺一項所謂折衷辦法，祇許我隊可唱國歌持國旗入場，而不可以堂堂正正地以中華民國名義參加，乃一種不能接受之深遠陰謀策詐。

㈣我們對加在有失國際奧運會光榮超然傳統及正義原則下，所進行之蒙特里爾運動會，乃一次無靈魂之行屍走肉活動，我國之參加與否，已缺乏完整之價值及意義。

㈤我們支持我自由祖國政府及我奧委會對加拿大杜魯多政權及蒙特里爾運動會所採取之堅定政策及最後決定。

㈥我們呼籲全世界全人類愛好自由和平的人們，依據奧運會不分種族、宗教及政治歧見基本原則，對這次歷史性的杜魯多政權醜陋惡劣行，予以譴責，并繼續聯合團結起來，以申張可寶貴之公道及正義原則。

第二期六合彩 頭獎派彩15萬

【本報訊】第二期六合彩獎券派彩結果昨日公佈。

獎金分配：（甲）頭獎獎金爲每二元派十五萬五千零三十四元。勝出單位數目爲一個。

（乙）二獎獎金爲每二元派七萬七千五百一十六元。勝出單位數目爲一個。

（丙）三獎獎金爲每二元派七百廿二元。勝出單位數目爲一百五十一個。

（丁）特別獎五十六個，每個派彩一百元。

（戊）安慰獎八百五十一個，每個派彩五十元。

獎金基金會共三十二萬零三百三十八元八角。

是期六合彩攪出之號碼爲一、八、十五、廿二、卅一、卅六。特別號碼爲廿六。

領取獎金之辦法：三獎、特別獎及安慰獎中獎者請於本月十九日（星期一）中午十二時以後到投注站領取。

頭獎及二獎之中獎者，請於本月十九日（星期一）上午十時至下午五時到香港跑馬地體育路二號十一樓領取。

煙行失竊 損失二萬五

【本報訊】港島筲箕灣道一六六號地下華園煙行，昨晨發現閘門失竊，損失財物總值二萬五千餘元，竊匪在現場遺下兩件爆竊工具。

竊案是由該煙行一名姓陳職員，於昨晨八時卅分上班時發現的，當時煙行後門遭人撬開，店內凌亂不堪，一個夾萬亦被撬毀，失去現款二萬二千七百二十一元，另有四十個約值三千元的打火機亦告不翼而飛。警方對此案現正展開調查。

英外次在國會表揚 香港警察掃毒輝煌成就

【倫敦十六日路透社電】英國外交部次官羅蘭士今天說，香港警察已於一九七五年內摧毀了許多個主要的販毒組織，毒販被判處很長的刑期。今年香港政府的警察，亦檢獲大批毒品和拘獲了多名販毒與製毒頭子。他是在國會以書面答覆詢問時這樣說的。

羅蘭士並說，自一九五八年以來，香港法院已獲授權予毒癖不深的吸毒者以戒除毒癮的處理，這是使監獄署執行毒犯戒毒，使他們康復的實驗措施。

香港現有三個戒毒中心，收容男女毒犯。現正接受強制戒毒治療的有一四四七人，和於一年內戒掉毒癮的有一七四七人。

又：毒販在當局致力於掃蕩毒品行動期間，仍使用種種方法，將毒品偷運抵港，或在本港轉運往其他國家，雖然不斷有大量毒品爲有關方面搜獲，但似乎對販毒甚未能造成止嚇作用。

一位緝私處發言人表示：今年上半年，緝私處在啓德機場破獲三十三宗國際運毒案，搜獲的毒品價值五百五十五萬元，並拘捕了廿七名國際運毒者。緝私處除了在啓德機場搜獲毒品外，另在港九破獲五百六十八宗毒品案，搜獲的毒品價值七百八十九萬元。連在啓德機場搜獲的毒品計算在內，今年上半年，緝私處搜獲的毒品價值達一千三百四十四萬元。

發言人又稱：緝私人員在啓德機場破獲的三十三宗國際運毒案中，有的毒品是在無人認領的行李中搜獲的。在啓德機場搜獲的毒品計有嗎啡五十一點七八公斤，海洛英四點一五公斤，鴉片烟廿三點五六公斤。

司法統計年報指出 少年犯罪率增四成
裁判署辦案減少一成半 罰款堂費進帳增加四萬

【本報訊】孩子還是不聽教，小販還是那樣倒霉之外，本港市民興動官府的次數已見減少，但政府的進帳仍有增加。

政府昨日公佈的一九七四──七五年司法統計年報指出，在各裁判署辦理的案件，該年度內達五十一萬九千一百廿三宗，但已比對上一年度之六十一萬零二百八十宗減少了百分之十四點九三。

而上述案件牽涉的被告數字，也由六十五萬四千九百四十名減至五十八萬四千七百四十八名，即少了百分之十點七二。

交通案件亦由上年度之卅萬九千一百卅四宗減至廿四萬一千八百八十八宗，即少了百分之廿一點七五。

少年犯出現在裁判署的數目是三千八百八十二名，比上年增加了百分之四十三點五六。

小販仍是倒霉的一羣，他們被控無牌小販或阻街的案件達十九萬五千五百〇四宗，比上一年度增加百分之二點三五。

港九新界各個裁判署藉罰款，堂費，賠償等收益，進帳了二千三百七十一萬三千〇九十三元一角，比上一年之二千三百六十七萬一千零五十三元八角五分增加了四萬二千零卅九元一角五分。

一雙少男少女失踪 家長赴澳報警尋回

【本報訊】香港有一對青梅竹馬之少年男女，日前失踪，男女家長發覺，他倆帶備了旅行證件離家，疑來了澳門，於是來澳報案。

失踪的男女，男的名程作生，十六歲，女的名林業荊，十六歲，兩人同是在香港一英文學校讀二年級，兩人同是出幼稚園讀書。

本月十一日程作生失踪後，女方家長打電話給程家，也說林業荊失踪了，程家才知到林業荊也失了踪，從程作生與人的來往書信中，知到最近程作生曾寫信給在澳門慈幼學校一同學黃偉達，查問澳門有否工作可做，程之家長推測，他們可能是來了澳門，於是來澳找尋。

在程失踪時，曾取了身份證和一件大衣，一個有款三百元之存摺，而林業荊也取去了四百元現金。

這次他們兩人失踪不知是甚麼原因，但程父希望他倆人，能及時返家。

當他們失踪翌日，程作生曾撥長途電話回香港的一同學，說他來了澳門，住在風順堂街，但未有說出甚麼門牌。

在澳報案後，昨午警方在市中心之中央酒店內，將失踪之兩少年男女尋回。

公共房屋千五單位 供低薪公務員申請

【本報訊】政府今年將撥出公共房屋單位約一千五百個，供低薪公務員、領取退休金公務員及已逝世公務員之遺屬申請入住。有關方面現已開始接受申請。

此爲房屋委員會之一項計劃，每年平均保留約一千五百個公共房屋單位，供低薪公務員入住。今年所保留的單位部份位於葵涌之麗瑤、荔景及葵盛邨，其餘的則在屯門大興邨。

公務員在服務期內去世，而當時是居住在政府宿舍內者，其遺孀及遺屬之申請可獲優先考慮，其次考慮的是居住於政府宿舍內的領取退休金公務員，再其次是現任公務員而在職至少兩年者。

屬於最後類別的申請者，其家庭的總入息必須在房屋委員會對一般市民申請公共房屋所規定之最高限額之內，即如下表：

家庭成員人數	家庭入息最高限額
三人	一，五〇〇元
四人	一，六〇〇元
五人	一，七〇〇元
六人	一，八〇〇元
七人	一，九〇〇元
八人	二，〇〇〇元
九人	二，一〇〇元
十人或以上	二，二〇〇元

公共房屋一個標準單位包括一個附有露台之房間、廁所及廚房。租金方面，連同差餉在內，由五人單位每月一百九十元至十一人單位每月三百九十元不等。

一九七六至七七年配額內的單位如屬未分配者，將交回房屋委員會，以便再行分配予市民。

冒警行刦 三賊判監
一疑犯不認罪候審

【本報訊】今年三月十三日晚，四名穿着警員制服的男子到軒尼詩道二五四號，向大廈看更表示查案，看更人不虞有詐，讓四人進入大廈內，後四人到大廈八樓一單位搶劫，刦去姓李戶主一批財物共約七千多元，四人得手後逃去。事後展開調查，警方分別在港九地區拘捕四名涉嫌男子，起回大部份財物，贓返警署經嚴密調查後落案，分別控以冒警、行刦及偷車等三項罪名，昨解域多利亞地方法院審訊，第三被告不認罪，押候另行訂期審訊，其餘被告三人俱各認罪，法官一律判其每人入獄三年。

四名被告㈠曾志雄，二十二歲，五金工人。㈡黃沃然，二十四歲，地盤工人。㈢潘日雄，二十五歲，無業。㈣蔡昆賢，又名昆仔，二十一歲，裝修工人。

分別被控三項罪名，㈠在今年三月十三日在軒尼詩道二百五十四號七樓鐵閘入屋行刦。㈡同時同地，綑綁姓李戶主搶掠財物達七千餘元。㈢在同年三月指三被告偷竊一輛汽車可作非法用途。

小巴司機涉嫌賄警

【本報訊】一小巴司機，涉嫌賄賂警長，爲警方拘控，昨解上北九龍裁判署審訊，被告否認控罪，法官諭將案押後九月廿三日審訊，准予以一千元現金担保出外候訊。

被告葉舜華，五十一歲，住九龍城打鼓嶺道廿四號地下，小巴車主。[illegible]七月二日，在旺角花園街向五一九一號警長賄賂[illegible]元，作爲使其不發出一張違例泊車定單通知書之報酬。

餐舞會不速客被逐 大肆搗亂動武傷人

【本報訊】廿名青年，昨晚在中區德己立街一間餐廳，懷疑使用偽造餐會餐券參加餐會，被主人發覺趕走，該等青年老羞成怒，大肆搗亂，將主人家的客人毆打，有一人被打傷，一名涉嫌有關的青年被帶返警署協助調查。

案發於中區德己立街卅至卅二號地下建煌餐廳，昨晚九時卅分，一年約廿歲的陳姓少女在餐廳內舉行生日餐舞會，並印備一百五十張餐券，並已出售一百廿張。

正當舞會在熱鬧的氣氛舉行之際，突然有廿名男子，各人手持一張餐券，擬參加舞會，但被主人發現該批餐券懷疑係偽造者，立即叫伙記將該批青年驅逐出外，各人見事敗被逐，遂老羞成怒，大肆搗亂，在餐廳門外用汽水瓶及掃把向主人家的客人動粗，一名青年在混亂中受傷。餐廳職員撥電報警後，不久警方聞報趕至調查，當時一名在逃的可疑男子在雲咸街爲交通警員發覺可疑而加以拘捕，並帶返現場，事後警方將該名可疑男子帶返警署協助調查，至於該名傷者其後已送往醫院救治。

外地來港泊海船隻 迅速獲得電話服務

【本報訊】有一件事使香港聞名於世，那就是來港的船隻，利用本港設施，很快完成裝卸貨的任務而離開本港。香港是西太平洋最好的通訊中心，因爲本港擁有有效的電訊服務。一切船隻進入本港後幾分鐘之內，電話公司即通過其「船隻電話服務」爲之提供完善的電話設備。停泊在港海中間的船隻，用高頻率無線電電話接駁電話，而停泊在碼頭的船隻，則用船隻與岸上電纜接駁電話。在船上可以向本港任何地方打電話，亦可收到本港任何電話，甚至通過國際電話服務接線生之協助，可以向世界各地打電話。去年電話公司曾向來港的三千艘船隻提供電話服務。船務公司只需向電話公司打個電話，其船隻即可獲得電話服務。

險過剃頭
貨車衝至門前 飯店高朋滿座

【本報訊】一輛貨車，昨午在皇后大道西突然失去控制，橫衝直撞入一間飯店，幸及門而止，才不致弄成災害，事件中無人受傷。

肇事的貨車編號爲BG五九×，乘約噸半，昨日下午三時許，正滿載一袋袋的麵粉，途經薄扶林道行駛，當時車上除了司機外，尚有兩名負責搬運的跟車工人。

貨車沿薄扶林道轉入皇后大道西時，突然失去控制，撞向路旁鐵欄，該車並不因撞向鐵欄而停止，反而轉向皇后大道西三百六十四號某飯店方面直闖。

當時在飯店內正高朋滿座，各來客看到疾衝過來的貨車，無不爭相走避，一時場面混亂。幸而貨車祇衝到飯店門外便停頓下來，沒有造成傷害。各茶客及車上三人已嚇至面無人色。

事後，警方到場，調查貨車失事原因及損毀情形。

明起分區大清潔 首日中環小販區

【本報訊】中環數處人烟稠密的小販區將成爲清潔目標。該項爲期三天的分區大清掃，將於明日展開。

在高陞衛生督察部署督導下，五十名市政事務處員工將於週一清晨着手清理閣麟街、結志街、鴨巴甸街、及皇后大道中閣麟之區域。

而一輛[illegible]及上環中區委員會的生力軍，將於下午加入清掃行列。

中區區市政事務主任鄭文龍表示，爲進行是次清掃計劃，特派出五十多名員工及出動四輛清潔車，水車組成效率極高的部隊，並在區內多處設臨時廢物收集站，以消滅一帶之垃圾黑點。

第二期之中區清掃將於星期三（廿一日）在擺花街、嘉咸街、士丹頓街、些利街、堅道、卑利街、鴨巴甸街及結志街進行。

第三日的清掃活動（星期五，廿三日）將集中在卑利街、堅道、擺花街、必列啫士街及士丹利街所圍繞的區域。

是次中區大清除乃市政事務處於年中舉行一連串地區性大掃除之第三次活動。

中區街坊會宴賀 龐鼎元．陳景福

【本報訊】中區街坊福利會，於昨十六日假座京華酒家宴賀該會永遠名譽會長龐鼎元榮膺O.B.E.勳銜、永遠名譽會長陳景福榮任非官守太平紳士，同時並歡宴本屆新任永遠名譽會長胡鴻星、付永康、陳星海、吳積豐、陳靜林、吳友文、吳關志成夫人、胡英豪等，由該會永遠會長劉有、當屆首席會長陳興榮，理事長吳漢琛，監事長陳靜林，暨首長理監事：黃煒、藍榮輝、吳鴻庭、曾德堅、周林邦、蘇東豪、邱林、周照、岑慶堯、鄭麗娟、夏國璋、許炳、洪元芬、何鑑華、黃鎮生、黃亞洲、李志楠、李少英、吳陳妙玲、吳述健、梁松波、區讓名等款接。嘉賓並到有中西區民政主任吳榮垂太平紳士，副主任鄒錫澄，聯絡主任馮祖衍，中區警司李林泉，中區警民關係主任文成坤、陳志鵬等政警長官，席間由吳漢琛理事長致歡迎詞，並對龐鼎元、陳景福兩位會長榮膺榮任，功在社會，備致推頌，繼由兩位主賓相繼答詞，繼由吳榮垂主任主持頒送各位新任永遠名譽會長紀念玉照，最後由監事長陳靜林致謝詞，賓歡宴會，於昨極盛。

六名警員服務六至十年 已獲升職爲督察
中學生當警員前途最美好

【本報訊】六位勤奮自學而於最近被擢升爲督察的警員，昨日呼籲有上進心的青年加入警隊，將來必然會有機會扶搖直上，出人頭地。

該六名力爭上游的警員，乃劉道生、黃偉強、畢文利、熊成發、陳偉志及衛紹昌。他們的年齡由廿四至廿九歲，各人分別在警隊服務了六年至十年，而由去週一日（七月十一日）起各人的月薪即增加至二千四百四十元。各人在警察訓練學校接受見習督察訓練完畢，三年見習督察過程期滿，月薪再增加至三千四百八十元。

而這幾位年青的警務人員，跟警隊中勤奮工作的各級人員一般，前程都是美好的，更高的職位如高級督察、總督察、以及警司等，都公開等候各警務人員按步就班的去爭取。

警隊中有兩位由警員陞至警務處級警官的成功人物，他們是剛於去年才退休的高級警司高俊，以及現任港島區警察副指揮官的高級警司于本淳。

至今爲止，共有二百三十七位警員晉升督察級職位，除已退休的人員外，目前還有二百八十人在警隊服務，使督察級者亦有廿八人，包括最近被委任爲灣仔分局警民關係主任之總督察鈞衡在內。

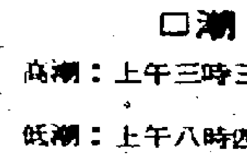
今年來亦已有二十一位警員經過參加督察考試合格，因勤奮工作而獲得單位指揮官推荐，再經遴選委員會面試後，被認定有資格而成爲可塑造之才，而獲得升職爲督察，進入警察訓練學校受訓。

在最近被擢升爲督察的六位警員中，有三位警員同時在一個月內兩度獲得晉級的機會，他們前駐守警察總部、電訊及運輸組之衛紹昌，駐港島衝鋒隊之劉道生，及港島交通意外調查組的陳偉志，三人在短短三十天的光景，先晉陞爲警長，繼而督察，充份顯示警隊提拔後起之秀，不遺餘力。

因此六位剛升職而前途有如旭日初升的督察，均異口同聲呼籲有志青年，加入警隊，努力工作是不會白費氣力的，警務工作是一門最有前途的終身職業。

讀者備忘錄

□天氣預測□



吹輕微至和緩西至西南風，天色晴朗及天氣炎熱。

今日最高氣溫可升至攝氏卅二度，昨晚十一時室外氣溫爲攝氏廿八度，濕度爲百分之八十一。

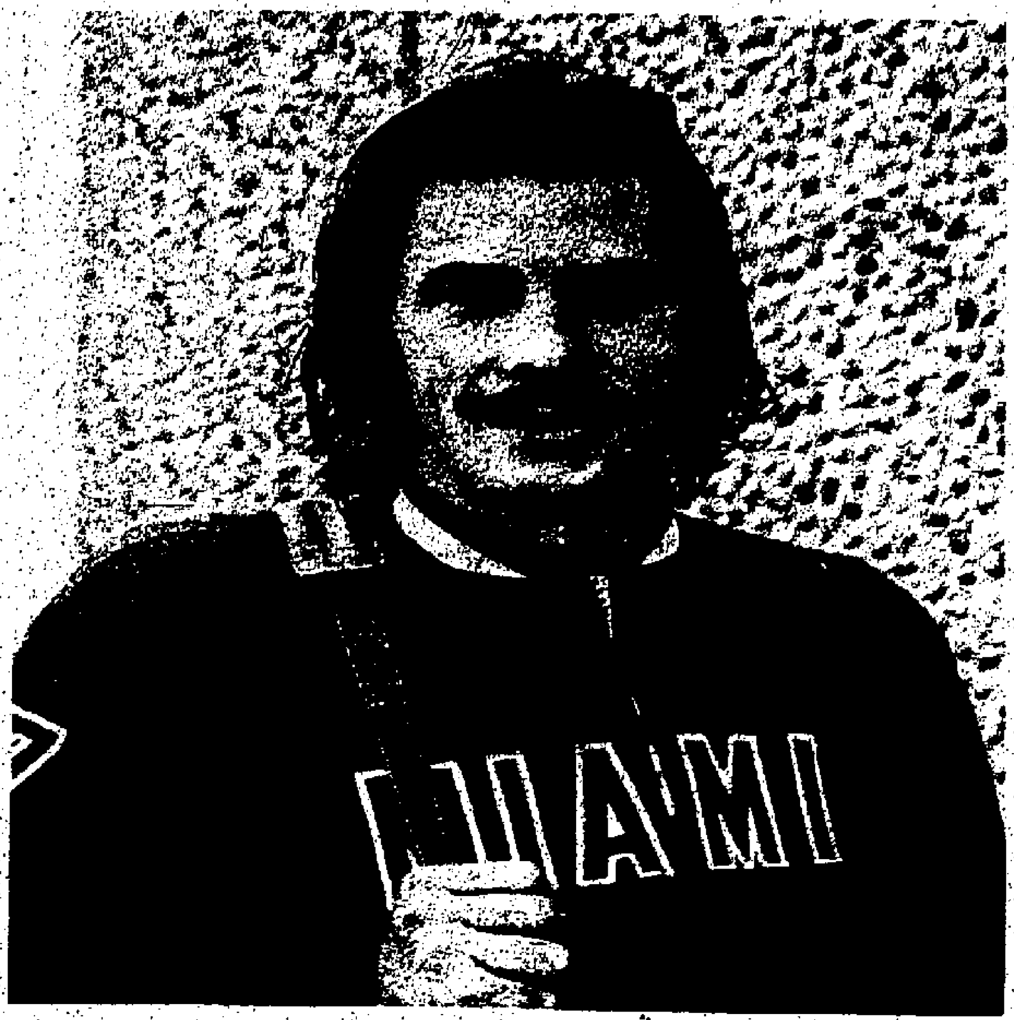
□潮水漲退□

高潮：上午三時三十三分．下午一時四十八分。

低潮：上午八時四十二分．下午八時四十二分。

□截郵時間□

馬來亞	正午
台灣、新加坡、沙勞越、印尼、菲律賓、毛里求斯、馬達加斯卡。	下午一時
紐西蘭、澳洲、印度、英國、愛爾蘭、荷蘭、比利時、丹麥、芬蘭、葡萄牙、西班牙、挪威、法國、義大利、瑞典、瑞士、美國東岸、肯雅、南非、實比亞、伊朗、西德、奧地利。	下午五時
日本、夏威夷、泰國、美國西岸、中南美洲。	下午六時



←威爾基 英國蘇格蘭胸泳猛將威爾基（WILKIE），在上屆奧運取得銀牌後已受重視，何況近年來在美國的佛羅里達州作長期訓練，成為現時一百、二百胸泳最傑出的健兒，有資格掛上兩面金牌。

↑尼巴 尼巴（NABER）是美國背泳一流猛將，花名叫「人蛇」，形容這位六呎六吋的長人游泳姿勢。尼巴是二百公尺背泳的世界紀錄保持者，亦是一百、二百背泳的熱門人物。尼巴（圖1），二十歲，是南加州大學學生。

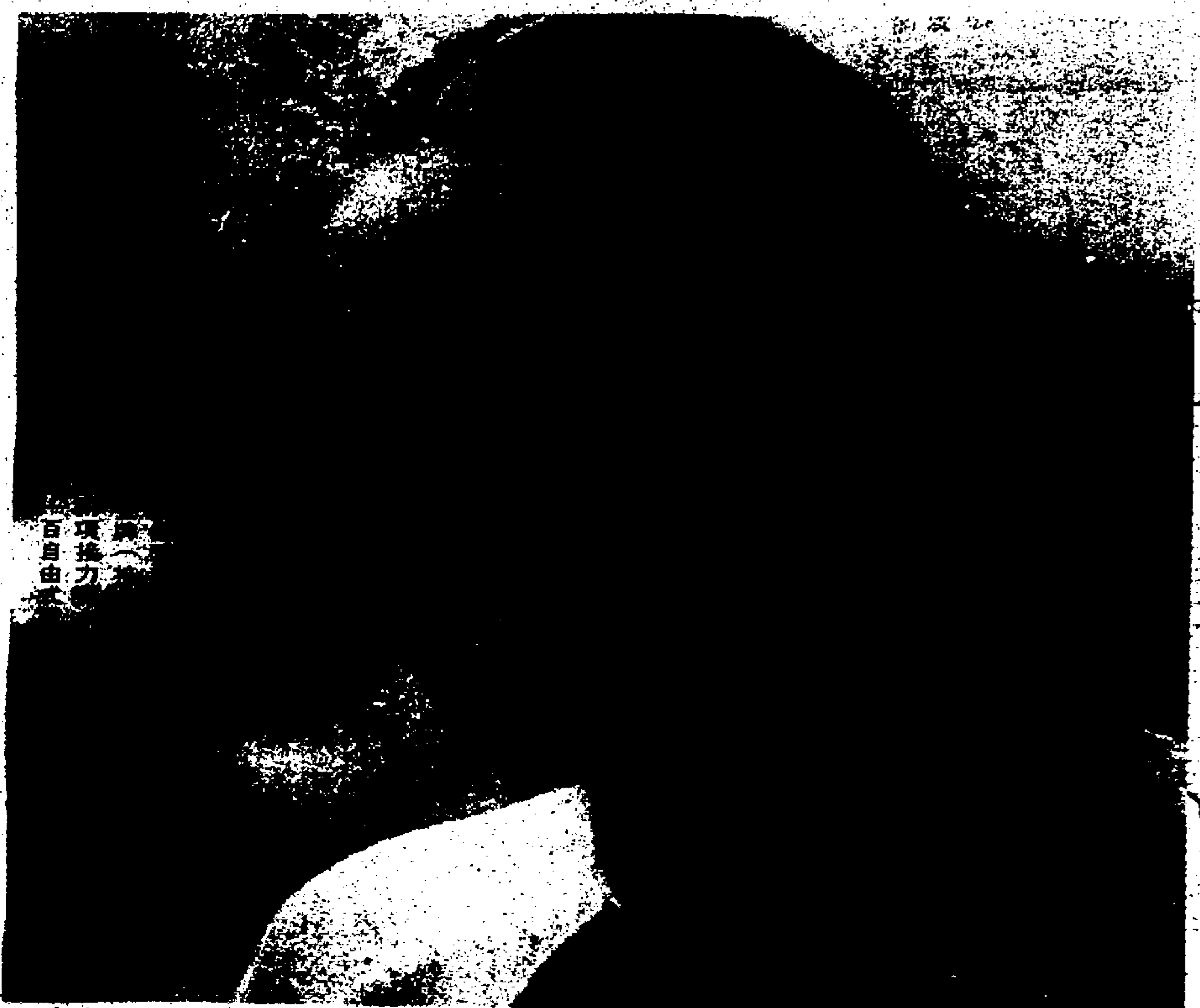
↑安蒂 如果奧運要選舉「明星」的話，那麼非東德的十六歲安蒂（ENDER）莫屬。這位處於顛峯狀況的女飛魚，現時掌握了四項世界紀錄。按我們的估計，假使安蒂也參加接力賽事，她可能取去六面金牌——差不多個人可奪去所有女子泳賽中的半數。

奧運飛魚龍虎榜

←哈吉弟 上屆奧運在四百公尺個人四式項目中奪取銅牌的匈牙利泳將（HARGITAY），今屆捲土重來，三甲希望頗濃，但其隊友華斯度（VARRASZTO）及美國的史拾泉（STRACHAN）是他的勁敵。

蒙哥馬利 蒙哥馬利（MONTGOMERY），重一九五磅，身高六呎五吋，看來非為泳之材，但廿一九歲的美國大學生，是首位以少過五十一秒完成一百公尺自由式的水上飛人，成為奧運泳壇最矚目的熱門選手，蒙哥馬利亦將參加二百自由式。

富尼斯 美國二百公尺捷泳猛將富尼斯（FURNISS）的一分五十秒三二成績為世界之冠，這位南加州大學學生，是這項賽事的熱門人物。他的勁敵是隊友蒙哥馬利及尼巴。



……項接力……百自由式

……YURCHENKO……RUSSANOVA……

↑馬修士 馬修士（MATTHES）是一百公尺背泳的世界紀錄保持者，亦曾在上屆奧運替東德奪去兩面背泳金牌。雖然他仍是大名鼎鼎的泳將，但因盲腸炎狀況欠佳，祇有機會進入三甲。馬修士是飛魚安蒂的未婚夫，風頭甚勁。

←肯勁 二十歲的肯勁（HENCKEN）是美國的胸泳「老將」，亦是世界紀錄保持者。上屆奧運奪去了一面金牌。但肯勁在最近數次賽事中，連續在一百、二百胸泳敗給勁敵威爾基（英），使一般人對其稍失信心。

↑賀蘭 澳洲長途泳將賀蘭（HOLLAND）曾為一千五百公尺自由式的世界紀錄保持者。最近紀錄被打破，但仍是八百、一千五百公尺的熱門。

姑爺仔

石人

客人這時差不多都已散了去。余太、凌碧芝和吳柳三個人，還在擎着酒杯，高聲談笑，滿滿的一瓶酒，又已經差不多空了。

「這幾個人的酒量眞豪！」莎莎看了一眼，在余太的旁邊靜靜地坐了下來。

李和卻趁便在洗手間裏化好了粧，打橫門走去上班去了。

「你到了甚麼地方去？」

余太有點酒意，也斜着眼睛睇莎莎，莎莎還來不及回答，余太又已經迴過臉去，對凌碧芝笑道。

「吸，凌校長，你看我這個妹妹漂不漂亮？」

看起來，似乎她和凌碧芝談的非常投契——祇看她們的雙頰和眼睛都喝的通紅，就知道她們投契。

「呃，找遍我學校裏的女孩子，也沒有這麼漂亮的，眞是上帝的傑作！」

凌碧芝說着，又伸出手來，扳着莎莎的肩頭，仔細地端詳了一下，然後笑道？

「妹妹，你幾時和余太到我學校來，我叫人給你照幾張特等照片，介紹你到電視去做明星。」

「你和電視裏面的人很熟？」

余太聽了，先行搶着發問，似乎是特別感到興趣。

「怎麼不熟？他們經常找我做節目，介紹新款時裝，都由我的學生出場。」凌碧芝向余太笑了笑：「將來你要是辦學校，這位妹妹就是你的王牌。」

「我怎麼夠資格？」

「妹妹，你別這樣說，近些日子來，幾個地方就老是要我介紹些新面孔給他們，卻又嫌着我的學生都是排骨，像你這樣的美人兒，祇要我說一句，還怕他們不搶着來和你簽約？」

「我又不會演戲。」

「那個是天生會演戲的，傻女！再說，做這一行，也不見得要懂得甚麼，能夠發發嗲，在台上哼幾句粵語時代曲也就行了，做個俏媽姐還是甚麼的，和別的男演員胡鬧一陣，還有人說你夠風情哩！」

凌碧芝似乎愈說愈有勁，還學着電視上一個「俏媽姐」的樣子，唸了兩句不知所云的台詞，扭了兩扭上身，逗的大家都笑了起來。

「你看，這不是容易到極？妹妹，你不如索性就是明天來，我找個裡面的朋友和你談談，包保面議即成。」

說完，又向吳柳白了一眼。

「吳大哥，你這會得替這妹妹多來點捧場東西。」（一一三）

雲煙

陳基

卅一：先後兩種看法

邵清逸和露絲在北方菜館，邊談邊吃，談笑風生，頗有相逢恨晚之慨！

露絲對邵清逸的看法，也有很大的轉變。

在進入菜館之前，露絲祇是抱着隨便應酬的想法，可是，進入菜館，看到邵清逸那種要得開的爽朗洒脫，以及彬彬有禮的舉止，加上他的談話，無一不使露絲刮目相看。

所以，儘管露絲在舞場中看盡不少男人的百態，看過不少大場面，可是，對於邵清逸的洒脫，仍然暗暗稱讚。

所謂酒逢知己千杯少，露絲和邵清逸越談越起勁，越談越神往，酒也自然喝多了。

兩個多小時，很快便過去，酒喝多了，菜也吃得差不多；看上去，露絲似乎喝得過量；雖然，他還未到醉的程度，但是，雙頰通紅，也差不到多少了。

邵清逸看出露絲的情形，把椅子移到她的身邊，把手搭在她的肩上，輕聲對她說：

「露絲，我們結賬好嗎？」

「唔——」露絲祇是點點頭，沒有說話。

邵清逸走近櫃邊按特設的響鈴。南哥臉上堆着笑臉走了進來：「邵先生，您還要來點什麼菜？」

邵清逸搖搖頭：「不，我們喝得差不多了，麻煩你結賬！」

「噢——邵先生，剛才老闆正巧來了個電話，我說你在私家房，他吩咐，邵先生吃多少錢也好，暫時掛賬！」

「啊——」邵清逸頗覺意外，笑道：「不，今天帶了現錢來，不要掛賬了！」

「不，邵先生，請原諒，老闆吩咐下來，我們一定要照辦，對不起，下一次吧！」

「嗯！那眞不好意思！」邵清逸打從心底笑起來說。

祇有他自己最清楚，北方菜館的老闆叫掛賬，意思是不必付賬，這幾年來，邵清逸已經掛過不少賬了；但是，他卻沒有想到，今天一心要來花錢，竟然被請入私家房，在露絲臉前添了不少臉光之外，還可以掛賬，也就怪不得他笑得嘴巴合不攏。

市聲

彬彬有禮的舉止，加上他的談話，無一不使露絲刮目相看。
也吃得差不多；看上去，露絲似乎喝得過量；雖然，他還未到醉的程

痛史

長篇歷史小說

第四回：罵賊臣張貴發嚴辭　送靈柩韓新當說客

走不到十裏江面，祇見宋火船那邊卻是旌旗招展的，不知多少戰船，一字兒排着迎上來，這回料是陳瓚同兵，正欲合兵一處，會同追剿；不期兩面行近時，忽聽得一片胡笳聲響，來船卻是元兵。張順大驚，急揮衆船上前接戰，正在酣戰之時，忽報後面元兵趕至。張順忙教張貴分兵往後迎敵，吩咐道：「不幸吾計不成，反中敵計，我二人惟有以身報國的了；不過多殺一個敵兵，總替中國百姓多除一個禍害，大家努力去幹吧。」說罷，仍揮兵迎敵，張貴自去擋住後面。這裏張順明知不能取勝，仍是抵死向前；戰至天將黎明，身上中了六箭，着了四槍，支持不住，大叫道：「生不能殺敵矣！死當化作厲鬼，去啖盡蒙古人也！」遂投江而死。

兵士飛報與張貴，張貴惱得火星亂迸，慘得肝腸寸斷，併力向前，要替張順報仇。忽然一枝冷箭迎面飛來，張貴急躲時已射中了肩窩，急急拔下箭頭，敵船已近，兩舷相擦，敵將一搶捌來，被張貴挾住。那將趁跳過船來，敵兵也紛紛過船，殺散衆兵，將張貴縛住，解到中軍船上，來見張弘範。（看官，須知這番這一支宋朝水軍，要算是全軍覆沒的了。）

當下張貴來到中軍船上，祇見張弘範頭無胡冠，身披胡服，得意揚揚的居中坐着，董文炳、呂文煥分坐左右，還有許多中國人都侍立兩旁，不用說，這班都是降將了。弘範見了張貴，便叫他投降。張貴直挺挺的立着，一言不發。弘範以為他有心要降了，便道：「久聞將軍勇冠過人，倘能棄暗投明，取斗大黃金印，猶如反掌。人生圖的不過是功名富貴，我勸將軍切休執迷不悟，倘能為大元朝做個開國元勳，將光宗光閭上，恐怕少不了將軍的圖像呢。」張貴也不言語，兩隻眼睛祇瞪着弘範，半晌發話道：「我好不明白。」弘範道：「我這是披肝瀝膽的好話，你如何不明白？」（一〇〇）

等待陽光

雨萍

不明白爲什麼到處都有不合理事情存在！醫學院是高等學府，是淸高的教育機構，爲甚麼也有權力鬥爭？爲甚麼也要分派系，也要霸佔地盤？

人類眞非要鬥個你死我活，直至一個不留爲止？

繞過魚塘，明中倚着桃樹，抱着膝蓋，一動也不動望着天邊的晚霞。

我想走過去，再想想，還是繼續往前走。

我能幫他甚麼？千言萬語的勸解有甚麼用？心裡的死結要由自己去解，要由時間去解，別人無能爲力。

再穿過運動場，就是那片綠得像一首詩的竹林。

從前——

我搖搖頭，摔開那份回憶。

不久以前還那麼想過：到我離開時，我一定買幾卷菲林，把整個學院都拍下來，我要記住每一株草，每一朵花，每一棵樹……

可是，如今我決定不拍照，一張都不拍。

不要留太多記憶，好的壞的，美的醜的都不要留太多，每一份記憶都是一項沉重的負荷，小小的方寸之心，承載不起。

竹林裡走出兩個人，嘻天哈地。

我禁不住抬起眼看看：也許因爲我早過了嘻天哈地的年齡，所以我羨慕、嫉妬，同時會傷感。

看見我，笑聲更響亮。

原來是小復，手牽手的拖着那個女孩。

她給我的印象，是一頭鬆點的小束，不太醜，也不太純，這種女孩，對小復會是合適的，但她會狡猾地奔竄，小復不一定追得上。

我笑笑，挺着胸膛向竹林走。

在這一瞬間，內心似乎有靈光一閃：男男女女，不過是這麼回事，「假作眞時眞亦假」。

如果將來我回到香港，我再那個人，仍然能夠用這種心情去對付，我就不會煩惱了。

笑語如珠串，大大小小，急急緩緩，高高低低地洒落，在寧靜的黃昏中，顯得格外淸脆。（一〇五）

●竹林裡走出兩個人

光芒

黃思騁

斯文彥笑一笑，說道：「你的確與衆不同。」

「我不是故意如此，我祇是覺得一個人到世界上來，爲的是尋求快樂，如果你對任何事都在意，快樂從何而來？」

「你是標準的存在主義信徒。」

「你把我的生活方式說得太有哲學根據了，其實我是由自己領悟出來的。」

「哲學都是由人領悟出來的。」

「我不想把我的行徑冠上任何哲學名詞，我不是如此深奧的女人。」

斯文彥停下來望望她，覺得她的確是充滿活力，充滿信心，比葛飛霞還要強烈十倍。

「我開始有點敬仰你了。」

「我並沒有值得你敬仰的地方，」她說到這裏就站了起來，「我祇是個平平凡凡的女人，祇不過不去沾染煩惱而已。」

「你讀過幻想詩嗎？」

「我沒有讀過。」

「大地有泉皆化酒，長林無樹不搖錢；但願百歲無病苦，不教一息有愁魘。你就是這樣的人。」

「哦，我以為你祇是個讀番書的人，沒想到你還讀過這麼多中國詩。」

「我偶然見到，覺得寫得很有意思，便買回看看。」

「好極了，你可能有較為廣泛的興趣，這對你是有利的。」

「可惜我的生活圈已越縮越小，我已走到牛角的尖端來了。」

「你不能這樣，大衛，你過去是個十分開朗的人，現在可能是因為家庭問題和疾病，使你的性格變得有點拘泥起來了。」

「我承認我有一點，尤其是最近。」

「做人應該歡歡樂樂，好像剛才那首歌的歌詞一樣，你說對嗎？」（四〇八）

誅秘井

高庸

錢望仍然站在原處，人沒動，頭沒抬，好像連手指也沒有伸一下。

滿屋子的人，包括蕭玄在內，都不禁大驚失色。

歐陽玉嬌急問：「丫頭們，傷得可重？」

受傷的兩鳳緊緊握着右手腕，疼得冷汗直流，卻答不出話來。

錢望接口道：「放心，我祇是截住了她們手腕上的經脈，並沒有傷她們。」

歐陽玉嬌怒目道：「你用甚麼截斷了她們的經脈？」

「用這個。」

錢望緩緩舉起右手，伸出中指和食指，作剪刀之狀。

歐陽玉嬌駭然失聲道：「大悲截脈手？」

錢望既未承認，也沒有否認，冷冷道：「這祇是給她們一個小小的警告，如果那一位不服氣，儘可以再來試一試。」

麾下的兩名未受傷的醜女同聲暴叱，便想上前出手。

錢望腳下斜退半步，雙掌虛提，沉聲道：「我不喜歡打女人，但對不知進退的潑婦是例外，希望別逼我出手傷人。」

歐陽玉嬌急忙喝退那兩名醜女，凝目向錢望打量了好半晌，徐徐說道：「錢朋友，你是個人不露相。敢問你跟神手門三手婆婆有甚麼關係嗎？」

錢望道：「她是房東，我是房客。」

歐陽玉嬌道：「就祇這點瓜葛？」

錢望道：「僅此而已。」

歐陽玉嬌道：「就爲了這點關係，你寧願跟天醜幫爲敵？」

錢望道：「我無意跟任何人爲敵，今天是你們到我的住處尋釁，可不是錢某人去找你們。」

歐陽玉嬌道：「如果咱們不在這木屋中對付三手婆婆，便該與你無關了吧？」

錢望道：「離開這座木屋，那是你們的事，與我何干。」

「好！」歐陽玉嬌見風轉舵，很快地接口道：「今天咱們就看在錢朋友份上，暫時饒過那老虔婆，等她走出這座木屋，咱們再對付她，但願錢朋友言而有信。」

錢望道：「絕無反悔。」（五六）

影點

七七：分明有意糾眼眉

小肉彈急步走入的士廂內，羅萊士緊跟着她的後面，也鑽進車廂裡。

小肉彈把目的地告訴司機，臉色很難看。

「算了吧，何必爲這種小事生氣！」羅萊士說。

「哼！大蘋果分明是有意糾我的眼眉！」小肉彈咬牙切齒地說：「這個臭婊子，太不夠朋友了！明明聽到我向小高開價，竟然唱反調！眞是豈有此理！」

「算了！依我看，她的確是出於眞心要幫小高的！」

「哼！就是有心要幫小高，也不應該說得那樣明顯，分明不把我看在眼內！」

羅萊士看到小肉彈臉色發青，知道她正在盛怒，爲免引致一發不可收拾，祇好保持沉默。

的士很快就在小肉彈家門外停下，離開車廂，羅萊士對小肉彈說：

「蘇蘇！我有點事要辦，明天才找你吧！」

「哼！你有事，怎麼不事先告訴我！」小肉彈跺着足說道。

羅萊士有點爲難地說：「我本來想告訴你的，可是，你和蘋果她們談得聚精會神，我就找不到機會告訴你！」

「……」小肉彈怒氣沖沖的走入屋內。

[illegible]剛給蘋果女星氣得肺[illegible]，以爲羅萊士陪他回家，以慰藉慰藉，消消心間的那口悶氣，沒想到，到了門口，羅萊士竟然說要走，也怪不得她怒容滿面了。

羅萊士看着小肉彈滿腔怒火的走入大廈內，急忙追上去，拉着小肉彈的手臂，苦着臉道：

「蘇蘇，你別誤會，不是我不肯陪你，而是我的確有事等着辦，這樣吧，明天一早，我就來找你！」

「哼！」小肉彈摔開他的手，走入升降機。

羅萊士無可奈何，目送着升降機往上升，結果，祇有轉身離開。

小肉彈離開影人茶座的時候，已經滿肚子氣，沒想到，再給羅萊士那麼一激，自然是火上加油。

因此，當她回到自己的家裏，氣得不能再抑止了。

山川人物

至情至性鄭板橋

‧羅新宏‧

如雍縣署中畫竹呈年伯包大中丞括題云：

衙齋臥聽蕭蕭竹，疑是民間疾苦聲；些小吾曹州縣吏，一枝一葉總關情。

又如題半開之蘭畫云：

山上蘭花向曉開，山腰乳箭尚含胎；畫工刻意教停蓄，何苦東風好作媒。

又題竹石畫云：

咬定青山不放鬆，立根原在破巖中；千磨萬擊還堅勁，任爾東西南北風。

又棄官時畫菊與某官留別題句云：

進又無能退又難，宦途踞蹐不堪看；吾家頗有東籬菊，歸去秋風耐歲寒。

板橋行事，有時也似乎叫人感到有些怪誕，但畢竟是至情至理的舉止。如他初任知縣時，使令人將署中牆壁挖孔百十，以通於街。人問其故？曰：「出前官惡俗習氣耳。」此舉，雖近乎有點侮辱前任，但如七任果是光明磊落的父母官，那又有何妨害？

又如一次「邑之崇仁寺，與大悲庵相對，有寺僧私通尼姑，爲鄉人發見，綁送官署。板橋見僧尼年齒相若，特令他們還俗，結爲夫婦。並贈以詩云：『一半葫蘆一半瓢，合來一處好成桃；從今入定風波寂，此後敲門月影搖。鳥性悅時空即色，蓮花落處靜偏嬌；是誰勾卻風流案？記取當堂鄭板橋。』」

此案判得雖奇，奇得似近荒唐，但也確饒人情味，也表明了他對人性的看法。他以爲鳥尚且有其鳥性，而人更不能隨便摧損違反了自己的天性。

可惜的，板橋是出生在君主的封建時代，君主時代的仕人，一切言行都應以「君」的利益爲「主」體，而板橋一生的言行卻偏以貧苦大衆的「民」爲出發點，故爲當朝及官吏所排斥。故其偉大的思想詩文行爲，也就不容於「廟苑」，祇容於稗官野史間，這是十分遺憾的事。

板橋罷官後，爲了生活，也就祇有出賣字畫一途了。但在賣字畫的環境裡，他也很能表現出自己的個性。他自書畫潤筆文說：

大幅六兩，中幅四兩，小幅二兩，書條幅對聯一兩，扇子斗方五錢。凡送禮物食物，總不如白銀爲妙。公之所送，未必弟之所好也。送現銀則中心喜樂，書畫皆佳。禮物既屬糾纏，賒欠尤爲賴賬。年老神倦，不能陪諸君子作無益語言也。畫竹多於買竹錢，紙高六尺價三千；任渠話舊論交接，祇當秋風過耳邊。（下）

風雨殘陽

文：高翠　畫：丹青

黃鸝梭道：「令師封劍歸隱，已多年不問江湖是非，公孫姑娘一片天眞，根本不知道江湖上的險惡，小弟何忍爲一己之私，將這對無憂無慮的父女牽進江湖漩渦！」

施玉磬面色一整道：「你錯了，兄弟，人生數十寒暑，不過是過眼烟雲而已，如若與草木同朽，倒不如以有限的歲月，爲天下保存一點正氣。」

黃鸝梭道：「楊長鉄以暴力及卑鄙的手段取得盟主寶座，爲了鎮壓異己，曾經大興殺戮，現在武林無道義，江湖無是非，天地正氣幾乎被他破壞得蕩然無存，但凡稍具良知的同道，豈能俯首貼耳，甘任宰割！家師所以韜光養晦，祇不過等待時機罷了，因此，除暴安良，伸張大義，並不是爲了兄弟你一己之私。」

黃鸝梭抱拳一揖道：「多承大哥教誨，不過令師既有爲天下伸張正義之心，似乎無需小弟敦促。」

施玉磬道：「不，玩物喪志，散懶喪神，近年來家師似已安於現實，如非外力刺激，他老人家祇怕當眞的不再作出山之想了。」

「好，大哥要我怎麼做？」

黃鸝梭道：「好，大哥要小弟怎麼做？」

施玉磬道：「目前武漢地面，聚集了不少武林高人，經小兄派人打探，多數是衝着兄弟你而來。」

黃鸝梭愕然道：「小弟初出江湖，除了武林盟並無甚麼仇家。」

施玉磬道：「這般人並非你的仇家，祇是衝名而來，自然，其中難保沒有心存叵測之人。」

黃鸝梭啞然一笑道：「小弟出道日淺，那裡敢談甚麼聲名之事。」

施玉磬道：「不要妄自菲薄，兄弟，黃鶴樓奇功懲奸，你已經名滿江湖了。」

黃鸝梭靦腆的一笑道：「這倒出乎小弟意料之外，依大哥看我該如何應付？」

施玉磬道：「這一切師妹已有安排，希望你能接受她的意見。」

黃鸝梭道：「好吧，小弟唯命是聽就是。」

施玉磬道：「那麼你回來住吧，在這兒總要方便一些。」

黃鸝梭道：「我想還是住客棧方便，那兒不會有甚麼拘束。」

施玉磬道：「好吧，有事我會叫人跟你聯絡的。」

黃鸝梭道：「大哥如果別無他事，小弟就此告辭。」

施玉磬道：「兄弟請。」

黃鸝梭前腳剛走，人影一閃，公孫小小已繃着臉走了進來。施玉磬向她瞥了一眼道：「有甚麼不對麼？師妹。」（六六）

她以雙手重重地按住自己的胸口，收斂動盪的情緒，慢慢地接口說：

「我問你，是不是快好了嗎？」

「還不肯——」

「噢，你慢慢做吧——」她說，目光移向依然跪在踏板上，但已昂起頭而不敢出聲也不敢動的李商隱，一瞬間，她的稚氣又抬頭了，她覺得捉弄一下李商隱很有意思，於是，她就提高聲音向外說：「老杜，要請李大爺幫忙嗎？」

「哦，我一個人行的，外面太冷，不好麻煩。」老御者在回答中，雙手不停地作工，有撞擊聲傳出，車廂在震動，顯然，老杜是努力和全力工作着。

商隱利用車廂震動的掩飾而起身，揚眉瞪視，她抑笑，眉目飛動——這一瞬的相對使他無法自制了，他的面頰俱向她，他的嘴唇湊向她——

在一輛車中，在像有明月滲透人的混沌光中，她接受了人類最初的愛情的一吻。

在生命的第一吻中，她似乎窒息了，這是幸福的窒息，她依稀覺得自己在呼吸不勻中膨脹着，充滿着……

可能祇是一瞬之間，也可能有片刻之久，老御者的說話聲音使親吻中的他們驚覺，他離開吻，也離開形似軟癱的她，諦聽——老御者和一名村人在談話。村中人斷言在天黑以前趕不到前源城。同時，村人又指出此入城，有一段兩里長的彎道很難走，勸御者待明日再行。

驟在靠墊上的商隱，同樣在諦聽，此時，她稍稍蹙眉，微撅嘴唇，輕叫着吐出一個好字，那自然是外人聽不到的。

李商隱拋開了一切——長安的居處，自己仕宦的前程，以及多采多姿的長安女道士宋華陽，新的愛情來得太快，使他在行進中的愛情變爲陳舊了。

他在完全的新鮮的愛情中沉醉着，於是，他們住了下來，在不得已中住在中途。

夜，無星無月，寒風呼嘯着。

李商隱擁被而坐——土屋中太冷了，他無法入寐，日間的際遇太過滿了，也使他因遐想連翩而無法入寐。

這是一所應該算很講究的村屋，由御者老杜商量借出來住一宵，村屋的主人騰挪出兩個房間供貴人住，老杜和拖車的馬擠入了牛房居住。

兩位貴人的房間雖毗連，但無門戶相通。他們的房間，各生了一隻火盆，但是，夜寒太甚，火盆的熱力不夠烘暖屋子，因此，他們都覺得冷。（一七）

播音電視節目

香港電台

六：〇〇 粵語新聞及天氣報告
一〇 時代曲
七：〇〇 香江之晨
四五 天氣報告
八：〇〇 粵語新聞
一五 每日公衆活動及特別簡報
二〇 樂壇快訊
鮮菜價格報導
警訊少年之聲
九：〇〇 宗教節目
新聞一週
新聞報告
十：〇〇 兒童節目「小朋友講故事」
我爲你點唱
十一：〇〇 面面觀座談會
實不實由你「老闆請侍候」
新聞簡報
十二：〇〇 本地及外來生牛及生豬批發價格報導
宗教音樂欣賞
一：〇〇 與衆同樂
粵語新聞
時代曲
二：〇〇 四百碼聯想
三：〇〇 青春交響曲
民間歌謠比賽
東瀛樂府
四：〇〇 新聞報告
花旗學苑
第一時間
五：〇〇 新聞報告
續播美點雙輝
新聞報告
新聞一週
六：〇〇 大城市小故事
「及早回頭」
七：〇〇 新聞及特別報告
新聞報告
宗教節目
八：〇〇 閒話香江
新聞報告
宗教節目
課本以外
天氣報告
新聞報告
九：〇〇 粵曲重溫（一）[illegible]
[illegible]士林苑
節目（二）余香傳之愛歌
傳統夜康名園
十：〇〇 地[illegible]
續播倫敦新聞
續播夜總會
十一：〇〇 愛曲夜眠遲
新聞報告
粵語新聞
天氣報告
續播愛曲夜眠遲
一：〇〇 播音完畢

商業第一台

六：〇〇 新聞簡報
七：〇〇 時代曲
新聞簡報
八：〇〇 各位早晨
新聞報告
續播各位早晨
生活的旋律
九：〇〇 文摘
十：〇〇 新聞簡報
十一：〇〇 U記內外
新聞專輯
港九一週
新聞報告
十二：〇〇 粵曲（一）晏西宴山（二）[illegible]頭風之[illegible]
一：〇〇 主題曲
一曲寄心聲
四：〇〇 粵曲（一）西子人吳關（二）蝴蝶夢
仲夏之樂
五：〇〇 新聞專輯
粵曲點唱
六：〇〇 時代曲
報導各場賽狗結果
一：〇〇 全日廣播完畢

商業第二台

七：〇〇 新聞簡報
[illegible]兩小時
天氣預測
八：〇〇 新聞報告
續播[illegible]兩小時
九：〇〇 七日的第一日
優哉遊哉
十二：〇〇 新聞簡報
日新月異
新聞簡報
芸妮與新天地
一：〇〇 新聞報告
續播芸妮與新天地
二：〇〇 年青人時間
六：〇〇 中間路上
新聞報告
七：〇〇 社團專曲
九：〇〇 空中突破
名劇選播
十：〇〇 「不祥人」
十一：〇〇 新聞報告
子夜曲
十二：〇〇 新聞報告
天氣報告
廣播完畢

佳藝電視台

六：〇〇 節目預告
少年行
佳視新聞
蘇西攻與人之初
七：〇〇 卡通盟
西遊記（木偶戲）
八：〇〇 「七星俠」科學片集
即日新聞精華
九：〇〇 靜默的革命
國語片「鬼火」怪談一由片、靜姬、金芝天、中一宋王偵
十二：〇〇 洪熙官與方世玉
全日播映完畢

麗的電視中文台

新聞報告
節目介紹
第廿一屆奧運會開幕盛況
蜜蜂王子
新木偶奇遇記
少年行
新聞及天氣報告
「雲網驚風」片集
一：〇〇 麗的影院「白蛇傳」李炳淵、上官秋主演
三：〇〇 三一萬能俠
今日婦女
四：〇〇 新聞簡報及節目介紹
五：〇〇 荔園小天地
星空奇遇
六：〇〇 獅子山下
七：〇〇 今時今日第一輯、天氣報告
第廿一屆奧運會開幕盛況（特備遊戲節目）
九：〇〇 樂在其家
十：〇〇 今時今日第二輯
新神秘之夜
標郡春夢
完播曲

麗的電視英文台

日語劇場
仙境遊踪
木偶畢比
牧師偵探
奧運開幕盛況
杏林風哉
「輸法如山」片集
六：〇〇 新聞及天氣報告
奧運開幕盛況
七：四五 金融探案
八：四五 新聞報導及天氣報告
九：一〇 浮華世家
十：二五 週日電影「柏林諜影」李察波頓、奧士加魯納主演
十二：一五 午夜電影「陰謀」丹娜安德[illegible]、林士主演
一：四五 全日播映完畢

無綫電視翡翠台

七：〇〇 新聞報告
八：〇〇 新聞報告
一五 七彩「大力水手」片集
新聞報告
七彩「白日夢」卡通片集
九：〇〇 七彩「小小世界」片集
七彩「彩虹化身俠」片集
十：〇〇 第廿一屆奧運會開幕典禮
十二：〇〇 午間新聞
一：〇五 電視劇場「藍小苑」
二：〇〇 七彩「亞洲盃足球賽」（重播）
卡通片
七彩「電光科學人」片集
四：〇〇 新聞簡報
七彩「生死關頭」片集
五：〇〇 七彩「銀河飛俠」
七彩「動物世界」片集
六：〇〇 七彩「校園小金剛」片集
新聞及天氣報告
七：〇〇 七彩「焦點」
七彩「新聞特寫」
民間傳奇
七彩「猛龍特警隊」片集
七彩「第廿一屆奧運會開幕典禮」
最後新聞報導
七彩「懸疑案」
全日播映完畢

無綫電視明珠台

新聞報告
七彩「十字街頭」片集
英語片「艷后多情」
七彩「多多卡通片集」
七彩「超能世界」片集
七彩「太空飛船」卡通片
七彩「白日夢」片集
七彩「卡通片」
新聞及天氣報告
體育節目
七彩「第廿一屆奧運會開幕典禮」
新聞及天氣報告
「觸目驚心」片集
七彩「大富之家」片集
最後新聞報導
故事重溫「情愛」由奧遜威爾斯主演
全日播映完畢

奇華著名禮餅高級西餅

譽滿港九‧逢人話好‧會經試過‧讚不停口

（方便貴客派送特備中西餅券）

總行　旺角上海街四五八號　電話：K845196
分行　土瓜灣道七十八號B　電話：K648709
分行　深水埗北河街一八九號　電話：K863271
分行　青山道昌華街三十五號　電話：K711612
分行　油麻地上海街三二〇號　電話：K844901
分行　香港北角英皇道三四四號　電話：H719429

分類廣告

醫藥

濟民婦科
租圖實學‧特快通經‧經驗豐富

朱約翰　外皮　惡疾　改精

中國實業　葉友芳　婦科

中國醫師　李玉芳婦科

七代祖傳四十餘年經驗　蔡德芬　耳鼻喉　頸癧　痰核　專醫

尚有分類廣告刊十一頁

工商日報 分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段大字四個，小字三十四個，每天二元（日晚報聯刊，每天四元），醫藥類每天四元，不折不扣，以四段為限（日晚報聯刊，不在此限）。

凡涉及法律性廣告，請攜同身份證來本報辦理刊登手續。

洽刊處

（一）中區[illegible]利源東街八號地下 電話：二五四九五・二式壹式三八
（二）灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：二七九三零七・二八零七零八
（三）彌敦道壹零零號東英大廈壹零零式號生記租務處
（四）旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處
（五）油麻地上海街三壹九號
（六）九龍城周生生珠寶金行有限公司（太子道四三二號）
（七）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三二六號）
（八）油麻地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道二一一號）
（九）旺角周生生珠寶金行有限公司（彌敦道七○七號）
（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
（十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道卅七號L）
（十二）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九九號）
（十三）荃灣周生生珠寶金行有限公司（青山道一九九五號C）
（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（青山道八七號）
（十五）九龍彌敦道一○○號東英大廈台灣民生物產有限公司
（十六）北角英皇道一三五至一四三號民眾大廈台灣民生物產有限公司

租售

廠房出售

北角永興街 新大廈式樓商業用三仟餘呎廠房租售電H480722或本廈H700092陳黃洽

錦田廠地 大馬路邊 巴士直達廠房二千餘呎石屋木屋數間連地式萬呎晚九時後電⑫761210

出售廠房 私家地有上蓋叁仟呎另有空地仟餘呎水井兩口車直達工場沙田田心村電話⑫六一式六式式

官塘624呎 協和街寫字樓一樓連車位傳理想傢俬亦宜商住位充足停車租K451730

洋樓出售 近界限街三廳三房一千餘呎沙田七七六六五，雜用七廁七街百南

出國急售 九龍城寨龍津道九號地下工廠600呎水電齊交吉下午電話382339來洽

廠房出售 私家地近上水大馬路有地兩仟餘呎交通便利水井及全部廠房 電⑫六一四三八八接洽

荃灣租售 大光明戲院背後華厦二樓三房二廳F座冷氣大約3房全新裝修 電話四時至六時

沙田鐵屋 二間三房二廳四石水電12號交吉村⑫六一A式有田〇意心式〇亭面

工廠農場 新界各地工廠農場大小各地任君選擇歡迎委託買賣客戶公司太空機③450181呼5060梁洽 假日照常 勝於自理

招租

（香港）

戲院旺舖 千餘呎合西環貨A洋雜各行業本舖 請洽88號

德享大廈 50號八樓文字樓 請電⑤25011恒生 或③448397

單邊大小旺舖工場平租 數百至千呎石油近街生意材料、或藥業、鋼鐵工業、加行街2號春園街口

（九龍）

旺舖平租 離街金K瓶陸呎裝修齊備⑫二八一〇〇五〇二九 上環大樓

大小單邊舖 橫門租三百 至八百元加多電器生意138號 道生...木工廠 街口看洽

荃灣旺舖 街市街51號地下新舖租約 電⑫四式六八二傳洽

出讓

郊區石屋 元朗石屋數間環境清雅好水電話設備日夜交通12號 769522晚⑫433604

商業樓招租 旺角西洋菜街四千六百呎出租九樓⑤9625000⑤963970

全層出租 樓一廳三房五百元 旺角 K634487

仁安大廈 有房出讓合夫妻或單身女子裝修完美請電話K八〇六六六〇

大單邊旺角地王舖 租金特平高級裝修合海味、雜貨、皮鞋、花等

彩色電視機 26吋天台全新德國彩色電視機價值五千元

尖沙咀區 飯堂出讓一有意者請於下午二時至六時電三六二二七三六洽

藥材舖頂讓 九龍城元朗頭村全村徒置區第一二年底 電話K二一二七四五二八六

紙閘出讓 紙28寸如有意出讓者請電話K921538洽

木屋出讓 天台大房三面適合大有意K704738洽

出國廉讓 九龍旺角上海街466號A六樓（近長沙街）大單邊向南樓寬七佰餘呎現間三房一廳可加間一房（即四房一廳）有電梯及后樓梯現因業主出國廉讓合意者請每日上午十時至下午六時電③690481或③411504洽

二千平頂 旺角街88號全層頂可90號任意租讓現可即做製衣等行業

大小肉食櫃 雪櫃氣水櫃燒臘櫃及冰箱合業生熟食店

寫字樓頂讓 中區柚木寫字樓約五佰呎冷氣機電話全套佈置 電話H四四四一式式六洽

聘請

請廠務外勤 月薪六百元另年獎 17歲以上初中程度品行良好寄相片及履歷至九龍58號附相 亞洲工業大廈八樓

待聘

營業代表

誠聘營業代表多名以熟悉飲食或辦館行業對外勤工作有興趣有自信及恒心者為合年齡不拘兼職亦可。上午十時後電K429395梁洽約時接見

港大預科 理科生誠聘中學四級以上補習 電中學K六四〇〇四三

年老無依 倩50歲女傭照顧老人 請寄W18 信箱

經驗會計 聘請有經驗會計 H253383

電針點送 理療機120元優待 郵箱2033

洋服學徒 十四至十九歲 K五五號

體育教師 中學聘請體育教師 信箱

誠 聘男女職員學歷升職 電話K3580

急聘 初級職員學習及見程度升職 快函K3757

聘請 商行展業男女初級及習至24數及17歲

請女職員 生兼職七街 尖沙咀

專門技能 花車招學徒有意者電K864

首飾鑲作請 有14歲至16歲學徒 電K854135

聘請幼師 聘請幼稚園主任 K八四四〇

工藝學徒 出路一流學成月入千

柯式印刷練習生 聘請柯式印刷練習生，月薪四百元，十八至二十歲，有相片保證

徵求

商業

油漆裝飾 坭水寺木工程 民眾公司⑤791718

啟事

人人服務 公司...

遺失

遺失聲明 茲遺失東亞銀行荔枝角分行保管箱號碼216，特此聲明作廢。

遺失聲明 茲遺失廖創興銀行九龍城分行存摺…特此作廢。

遺失聲明 茲遺失東亞銀行荔枝角分行定期存款單一張…特此聲明作廢。

收買酸枝 高價收買酸枝傢俬古玩金木器 中電③453783 皇后大道中311號合成行

專買酸枝 字畫古董花瓶 K八〇〇〇二

收買酸枝 高價收買大小古董 七七三九〇五

幸福婚姻 專服務

徵求 誠徵合作

誠徵女友 婚姻介紹

良友婚姻 政府註冊

劉璧生偵探事務處

香港大道中興瑋大廈六樓（皇后戲院對面）商業秘密偵查 男女行為跟踪 搜尋民刑證據

TEL：5.233261.232949.222986.705768

軍事學校畢業・辦案二十三年

世界偵探總會總監 英國偵探總會會員

狗貓 貓鷄 十六元不生仔保退 電話③08040

東京 $505 台北$560 星馬$970 曼谷$380 美加1580 定澳洲$3600 位⑤254733

往台灣 可帶免稅納稅合法百貨用品價廉迅速退貨十足運費 旺角彌敦道607新興大廈1817室電梯按18字 得其利公司 電話K851245 K849562

精修 電視 雪櫃 洗衣機 麗視電業工程公司 價廉快捷 保用可靠 電K895418

修精 冷氣雪櫃電視洗衣機 恒藝 ③614817

最高價收音響電視 ③798428 ③866920

20元修電視 包括換膽及零件 K776379 明輝行

齊雲山人 命相

七星台 相師 台灣老...

瑞香園 貨倉有限公司

搬運

中聯 專門搬屋 H-627922 628973 K-333560 333532 K-632345 628647

東聯搬運公司 搬屋・搬廠 搬寫字樓 九龍938620・香港568960 旺角939172・新界775936

立勝 專門搬屋 885280 848810 773544 772755 703300 703332

指點你迷津 有路 難疑決解 誰其我舍

樂天居士 五十餘年經驗

冷氣修理 專門上門

智明女士 命相掌 祖傳哲學

老農居士 見相掌命卦 七十三歲

草帽・新潮草袋・草籃・大甲涼草蓆 新到

台灣民生物產有限公司　九龍總店：尖沙咀東英大廈　旺角分店：荔枝角道廿二號　灣仔分店：莊士敦道二十號　北角分店：英皇道一三五號

德信搬屋公司 655945 017437 636132

立榮搬屋 香港783183，780179 彌敦道840811，888434 土瓜灣310866，308818

大新 30元 九龍3-947889 946740 新界12-235323

合勝搬屋公司 單人房50元 雙人房80元 小家庭120元 妥當 實際 九龍：938549・944557

招生

上門傳授 功夫・內功・按摩・伽瑜術・強身

黃大仙職業訓練學校

九龍中醫學院

德法烹飪學院 新法教授出國謀生技術易學速成收費不貴 點燒粵打油西麵包水蛋蝦腸西餅薄京 心烤菜麵器餅飽酒吧腐片粉餐果餅菜 旺角彌敦道494－496號晉利商業大廈21樓全層 冷氣課室新型冷氣：電話K306427

德信烹飪學校 九龍 創辦八載△譽滿全球△桃李滿天下 正校：油麻地彌敦道四七七號二樓 分校：旺角道50－56號新旺大廈四樓 分校：鑽石山鳳仙街1－5號四樓 電話：③303062③968771⑤703667 校長：鄧之（英國烹飪學會會士）

達海烹飪學院 前任希爾頓酒店大廚師（李專主理）易學費平 教授認真 灣仔軒尼詩道273號按4字（高雅酒樓右鄰）張章電話⑤746377

德誠烹飪學院 全港烹飪比賽本院學生易寶秀小姐榮獲亞軍 旺角彌敦道554至556號寶豐大廈十二樓 師資最好・新型冷氣・電話③849248

文理補習班 香港教育司署註冊 正校：軒尼詩道454四樓H794168 分校：彌敦道759九樓B K800820

聖玫瑰中幼兒

天主教英文夜中學招生 班級：F1－F4 報名：七月二日開始（假日停止辦公）考試：七月十八日下午七時三十分 地點：九龍大角嘴道一四八號中華聖母堂

倫敦 今天五場 武打新型 邦女命門

女醫 張麗芬 婦科 **醫藥**

適身術

英人會話

藝文院 暑期班 曼雪佘 兒童毛筆書法

英人聲帶 英婦主理

丹鼎玄功 傳授

藝術研習課程 ◁新班招生▷ 課程包括：素描、平面及色彩設計、版畫、塑膠彩／油彩、版畫、水墨畫、書法、陶塑及藝術史。 一附設週末兒童畫班一

洞玄術

丁超祖傳・口臭斷根藥

哮喘 久咳 梁耀文

婦科 廣州市博濟醫院女主任梁敏

女醫 朱玉華 婦科

五代中醫 竹林氏 胃 家傳專病

痔 黃華湛

頭暈 靜林氏

鼻科 耳科 喉科 李家輝專科

強身術

學 K331336

工商日報分類廣告 客戶刊有地址或電話號碼，係直接聯絡，無須經由本報廣告信箱，或已來本報取去信件之客戶外，尚有下列信箱存有信件，請攜同收據到取：W98 W15 B179 B180

尚有分類廣告刊在第十頁

啟德遊樂場 香港遊客可乘巴士111至106到達本場

鑽石戲院 華美歌藝團

捐血救人・請撥電話：二八二○二一

無意得罪販毒組織 蕭芳芳接恐嚇電話
與媽商量後決定暫不報警

凌漢的演員戲演得極有型

△蕭芳芳昨日在暨成片場爲「跳灰」配效果，由於是第一次做老板，芳芳異常緊張，凡事親力親爲，她昨午在配音室對記者表示，前晚凌晨三時許，她在睡夢中接獲一個操粵語的男子來電恐嚇，表示芳芳所拍「跳灰」，是有意使兄弟難搵食，並出言恐嚇，要對芳芳不利。

芳芳表示，「跳灰」的故事雖然描述國際間的販毒故事，但是並非與任何人有密迹的關係，亦無意影擲黑道中兄弟們的飯碗。

芳芳稱，她投資拍片，純粹是爲了搵錢，並非想惹麻煩，因此希望記者能和他澄清此事。

芳芳接獲恐嚇電話時，馬上與媽咪商量，蕭太后才表示，她在早幾天以前，已經先後接獲幾個類似的電話，但是否同一人所爲，不得而知。

蕭太后認爲這些電話通常是毫無意義的，因此不加注意，也不想芳芳担心，所以並未對芳芳提及此事，前天湊巧的被芳芳接到電話，芳芳才嚇了一跳。

芳芳與友人商量後，芳芳已決定不想將此事化大，也不願報警，她希望再不會接到此類電話。

「跳灰」拍了兩個多月，共四萬尺菲林，製作費七十萬元，其共投資了偌大的一筆款項，爲了賺錢，也在「跳灰」客串幾個鏡頭，並且主唱粵語時代曲。芳芳表示，她已有好幾年沒有唱歌，今次爲了自己的電影，也不惜再開金口了。

蕭芳芳初次執導即困難重重，日前又遭人恐嚇，爲了已投下的資本心血，她一於不理了。

△凌漢昨午與記者茶敘時表示，他原來趕拍協利的「五女一男」，因其中一個脫派新星患盲腸炎入院留醫，他得以有幾天休息。

凌漢表示，日則有電視台邀其加盟，演出一部長篇電視劇，爲期三個月至半年，因時間太長，所以，凌漢表示要考慮薪酬，才作最後決定。

△羅烈、姜大衛昨晨由台灣同時返港，阿舜是爲了趕拍「少林寺」而返港，羅烈則回港休息一天，下週一赴泰國拍「唐山大兄續集」的外景，約逗留兩天，再返台灣拍「獨臂雙雄」，實行聲音兩邊走。

阿舜昨晨返機場，竟然在額上有傷勢，經記者追問下，姜大衛表示，他在拍攝「獨臂雙雄」時，與羅烈合演對手戲，在打鬥時不慎被羅烈刀槍額部，縫了幾針，並無大礙，由於趕著返港拍「少林寺」，阿舜表示返港後才拆綫。關於王羽之「杏花閣風波」及被邵氏再度控告之事宜，姜大衛表示，他不管王羽的官司，而只是積極趕拍「獨臂雙雄」，他希望在最短暫的時間內，將該片拍竣。

恬妮有可能流產

水銀燈外

恬妮昨天在清水灣別墅，親自下厨煮了幾樣佳餚，請金川及其新女友艾蓮吃飯，誰料，晚上起床如厠，竟發現有落紅的現象，恬妮嚇了一跳，岳華更爲心痛，一而再，再而三的有落紅現象，流產的現象愈來愈明顯，尤能不使人爲之心焦。

岳華半夜爬起床打電話給醫生，恬妮動都不敢再動，醫生囑咐兩人好好休息，明天大早入市區看醫生，被嚴着眉頭責備一頓，恬妮還敢反駁嗎？乖乖回家睡覺。

恬妮好許，她不想做事的時候，一定會先說：「你知道我是孕婦，你必須幫忙爲我取一本書，取一塊朱古力給我。」

現在，恬妮的朋友都冇吃這一套，大家合力杯葛她說：「恬該落紅，我們把妳當寶貝，當是皇后，呼奴喝婢的，我們都服侍妳，祇有妳自己，卻一點不珍惜，竟然起床去爲艾蓮做飯，太沒有原則吧！以後誰管妳呢！」

恬妮自知理虧，又不肯低頭，倒霉的是岳華，她說：「仔仔，你怎能這樣講我呢！」

岳華慘了，竟然一會兒水，一會兒煙，服務週到。我們取笑恬妮不是嫁了岳華，她是有了一個下男，免費服務。恬妮神氣的睥了我們一口說：「沒聽過是妒忌？」這種女人，實在受不了。

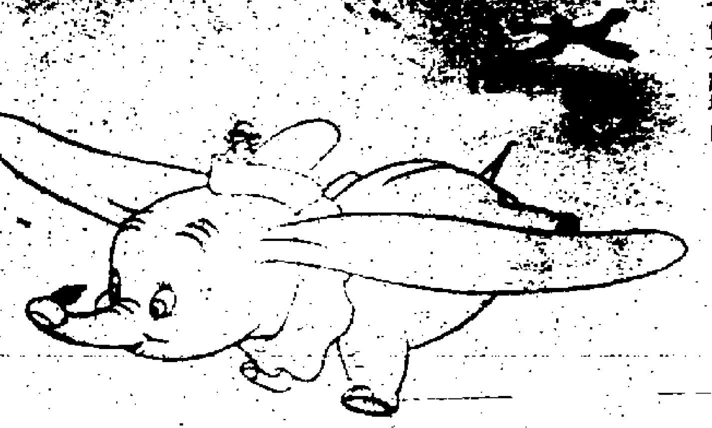
岳華做人比較本份，恬妮卻反叛得要命，岳華在台灣受獨立製片商歡迎，他卻不肯多簽片約，被恬妮狠狠罵了一頓，恬妮甚至搬出懷中的兒子來說：「你必須要賺錢養兒子啊！」

岳華爲之失笑，回港之後向方逸華再提出外借條件，竟然順利的被答應，岳華說：「對不對？互相尊重總比鬧翻來得化算，男人的眼光比較長遠。」

恬妮被連消帶打的罵一頓，爲之氣結。

恬妮左拜托右拜托，始終沒有朋友肯爲她作跑腿，恬妮大喊冤枉，對岳華撒嬌說：「仔仔，他們欺負我，不替我這個孕婦做事。」

岳華卻帶理不帶親說：「妳自己都不把自己當作應該休息的孕婦，又有誰肯幫妳呢！」



小象飛得自然 烏鴉尾隨左右

一群烏鴉在會飛的小象左右，表示牠能升空，極爲驚奇，此爲狄士尼公司卡通長片「小飛象」內的一個有趣場面。

林翠教子有方 山河名列前茅

在未與王羽結婚之前，林翠是個大明星、學生情人，但與王羽生活一起之後，即已退出影壇，專心相夫教子（她與王羽祇養了三個女兒），多年來，林翠在影迷心目中，自不免淡忘了，至少，她給一般人的印象，已是個家庭主婦。在那期間，從沒有人敢說，林翠將會成爲一個精明的製片家，更做夢也沒想到林翠會坐上導演的椅子，在幾千火力的水銀燈光之下，嬌呼「開麥拉」。因爲她給人的印象是個愛靜的主婦。

但林翠卻以事實告訴我們，他與王羽分手後，不但馬上回到水銀燈下，而且當起了製片。與唐書璇合作，最近更執導一部「香港式離婚」的香艷大喜劇，因而，影圈中人就有這麼一句話：「這女人不簡單」。事實上也如此，林翠這一年，除了使人覺得她是塊電影圈材料之外，竟然也是一個十分成功的母親。她與秦劍（已故）所養的兒子陳山河，現在加拿大讀書，就使人覺得，林翠調教出來的山河，是個非常聰穎動靈的好孩子，今年還不到十五歲，在校中每試必列前茅，而且獎學金多，實在驚人，西班牙語與數學成就更突出，最近回港度假，跟林翠到電視台去，也被邀請而領幕。他卻表示不喜電影工作，祇是爲了協助媽媽攪「香」片的宣傳工作而已。由此可知，林翠在宣傳方面，也是高手，爲了自己第一次執導，連兒子也不放過，確不簡單。

楚原 古龍 搭檔 如魚 得水

娛樂

楚原年來拍了不少武俠片，平均成績比他的落日黃昏式文藝片或賭窟嘻罵式的社會現實劇爲穩定而且特出，從「沐蘭香」、「愛奴」、「流星蝴蝶劍」，到「天涯明月刀」，每部片都有各自的風格，使人覺得楚原在拍攝多種類形片中，武俠片算是執到了他所擅長之處。

愛奴是艷情武俠片，「流星蝴蝶劍」是神奇鬥智片，「天涯明月刀」卻是以風格取勝。

「流星蝴蝶劍」，及「天涯明月刀」都是古龍作品，內容變化多端，是武俠小說中情味最濃的作者，而楚原對於不真實的浪漫有一定喜愛，是發揮在文藝片中不容易令人接受，發揮在不真實的武俠片中卻是如魚得水。

若作簡單的分別，「流星蝴蝶劍」及「天涯明月刀」最絕然不同之處，是「流星蝴蝶劍」中，江湖人物各爭武俠至尊之地位，不擇手段去達成目的，不惜出盡計謀，而「天涯明月刀」卻剛相反，狄龍這人物已得天下第一英雄，但他寧願孤獨，一生祇是找尋失去之愛人，對世間之榮華富貴爲之鄙棄，祇是古龍的奇異構想下，是高貴過人來，狄龍不想做天下第一高手，卻爲公子羽苦苦相迫做天下第一高手，整個橋段在絕望、荒謬的情況下進行，令人不由讚歎武俠小說的幻想力豐富，而發揮在電影中，把形象加以營造出來。

其實，「天涯明月刀」整個劇情是基於幻想中構思出來，所有人與事等絕對真實的東西卻套上最抽象的東西而發揮出來，正如公子羽之五高手是琴棋詩畫劍，而他們所爭持的都是抽象得可以的東西，甚麼榮華、至尊都極不實在，正如狄龍教蓬烈的性命是自己的所以就沒有人可以殺蓬烈，同樣，蓬烈不會死，就是因爲祇是狄龍才可以救他，這些都是概念上的東西，是不實在，而在實質中亦不容許這等絕對的事件存在，祇是這部片把一切都放在抽象意念上，給人的感覺就趣味益然，精神陶醉一番。

而「天涯明月刀」既然是基於意念上建立出來，整個橋段都不負實，但求在形式上突出，所以整部片都在形式上發展，人與陣都非常考究，正如一陣子是美人出浴，一陣子是一坏義土，與實的進展都不重要，重要的是給觀衆一個抽象的姿態。

蘇浪荷絲冶蕩 性喜劇戲路定型

蘇浪荷絲在香港影迷心目中，相信是不會陷生的。這個在歐洲影壇以冶艷著名的尤物，近期曾連接地有幾部性喜劇在香港上映，所給觀衆的印象，都是以大膽騷蕩、放浪形骸，使人過目難忘的。

現在，又有一部由她與英俊挺拔的年青米路，及十二位性感肉彈合作主演的「滿床歡」，這是一部相當大膽的性愛喜劇，暴露的程度十分驚人，而床上調情與做愛鏡頭之多，也達到極其「養眼」之能事。

蘇浪荷絲在這部片中的表現，也較她在「七日風流七夜春」及「夜夜滿床春」中，尤爲熱辣火爆，冶蕩達於極點。

羅渣摩亞又演鐵金剛 對付黑社會販毒組織

自從辛康納利退出演特務零零七的角色之後，羅渣摩亞就成了另一個鐵金剛形象，一部「鐵金剛勇破黑魔黨」令他名氣大增。最近，羅渣片運亨通，目前正上映的「大盜星與亡命客」，是他的新作之一，另一部的「鐵金剛黑殺令」亦快將跟觀衆見面。在「鐵金剛黑殺令」中，羅渣演的角色以尤里西斯，影片的主題就是尤里西斯與他的好朋友一起對抗黑社會販毒組織。

羅渣摩亞最初進入片場，祇是做一名後生，專做些送茶遞水的事情，後得一名導演的賞識，將他從後來所做的特約演員提升到正式演員的位置去，這其中那名導演曾出了一筆費用送羅渣入皇家艾卡美學院受訓，在學院攻讀期間，羅渣認爲那一段日子是一生最快樂的，他一面學習一面演出過「義大利草帽」及「圓圓粉筆」等劇，讀完三個學期後，他跑了去劇團，演了一季莎士名劇以吸取經驗。

一九四五年，羅渣跟多袁史蒂結合，她是羅渣在學院就讀時的女同學，但這段婚姻祇持了一個時期，後來羅渣從影的第一部影片是美高梅公司的「最後一次見到巴黎」，之後他拍有「皇帝的賊」「歐安妮」等，在歐洲拍片期間，他已開始拍電視片集。羅渣跟地離婚而與大任的桃麗蘇史姬結合，那時他又與女主角露西亞麥泰妮熱戀，終而結婚，這段婚姻一直維持到拍完「鐵金剛黑殺令」爲止，仍沒有破裂，亦相當幸運的了。

「迷你國脚」是經典名片，是娛樂性取勝。

林念萱請黃夏蕙 客串演神鵰俠侶

黃夏蕙昨日應林念萱之邀，進入佳視洽商，在「神鵰俠侶」客串演出。

黃夏蕙對演戲向有濃厚的興趣，並經常應製片家之邀，參加電影演出，目前，她剛接拍高寶樹的「下流社會」。

黃夏蕙將於下月赴美一行，爲期一月，黃夏蕙昨入佳視與林念萱商洽後，才決定演出的角色。

桂治洪活學大白鯊手法 用悶戲托起高潮

桂治洪的「無法無天飛車黨」月前送檢，被電檢打回頭，要求删改部分情節和補戲。

删改和補戲後的「無法無天飛車黨」，再度送檢，已順利通過。昨日，見到桂治洪，他已不再是「無乜表情」，而是「蓮子蓉介」。

我看過「無法無天的飛車黨」的原裝拷貝，覺得這部戲，拍得非常好，電影效果非常理想，祇是，不知删改補拍的拷貝，與原裝的比較又如何？

我說：「小桂，你的電影技巧又進步了。」

有些導演聽見別人說：「你進步了」，並不開心，因爲他們敏感的以爲別人說他們過去的作品不好，但，小桂聽了我的話，很高興，還問我：

「是不是由衷之言？」

「當然是由衷的，我從不慷慨地亂讚人，」我說：「中間一段戲，也就是飛車黨在別墅內追逐鋼琴茄她們時，我嫌悶了一點，拖得太長，有點不耐煩的，但，後來我明白你的用意，你利用前面的悶場烘托起李修賢回來後那場高潮戲，李修賢發覺女朋友死了，發狂地奔出去報仇，那場戲很動人，我幾乎流眼淚了。」

小桂很開心，他說：「嘿！給你看出我的用意了，你是會看電影的人，很多人都說『大白鯊』，船上三人僵滯過去的一場戲，沉悶驚散，其實，導演就是要烘托出大白鯊突然出現的高潮戲。」

小桂好像遇到知己似的，滔滔不絕。

桂治洪馬上要開拍「濟公」，「濟公」完成後，他將再去新加坡拍巫片。

小桂是邵氏拍「巫片」最多的導演，他前面已拍過兩部，一部「叛逆青年」和一部「兒女私情」。

今屆在韓國的亞展，大馬共得獎三個，其中，兩個獎是桂治洪的：「叛逆青年」得最優秀悲劇寶麗獎，「兒女親情」得最佳童星獎。

桂治洪拍完「濟公」，將帶領一批工作人員到大馬去拍「召魂鈴」。「召魂鈴」是講一個江湖上很多仇家的高手，他手上套着一個會響的鈴，鈴響，表示他出現，很多人將死亡。

少林門招式清楚可觀

幕前閒話

「少林門」拍竣多時未推出，是精明的嘉禾當局看差了一着，沒料到動作片會鹹魚翻生，以致郭南宏和徐增宏先後吃了頭啖湯，近兩個月來，少林門已是第三部以少林寺故事爲題材的武打片了。

以故事的情節來說，並沒有什麼新意，仍然祇是奸雄得勢，正派人物先後不敵，後來苦練一番，再合數人之力才剷除了奸雄，但正派高手亦要同歸於盡了。

片中的奸雄是田俊，一個出身少林寺的叛徒，少林掌門眼見他爲虎作倀，便派譚道良去刺殺他，展開一番血腥打鬥。

吳宇森以「帝女花」成名，這次改拍武俠片，若干劇情上仍脫不了文藝的氣氛，難得的是他也能把招式清楚玲瓏表達出來。

譚道良有出色的腳功夫，尤其擅於用腳，在本片中也照例表演一下他的連環腿，相當悅目，在重頭戲草戰田俊一幕高潮，打是打得燦爛，但嫌拖得太長，而且，結局也太過公式化了。·李文·

「嬌嬌女」劉鳳屏最近與「麗映」約滿後，爲謀自由發展，不允再簽新約，且定於本月廿一號至廿八號間，飛新加坡參加義演，要做善事。（錫光）

夏日苦炎熱 陳秋霞想雪

陳秋霞日來忙着到尖沙咀的大公司去，購買一些東西，以便日間到台灣去，會見台灣陳秋霞，作爲賀禮，因爲，台灣陳秋霞考獲了比利時音樂學院的獎學金。陳秋霞與她有同名同姓，同好音樂之緣，送一些東西，祝賀一下對方，那是不足爲奇的，何況這麼一來，又可以當作是一項宣傳活動，無論對她自己，或者對「秋霞」一此片，都有幫助的。

陳秋霞最懷念在韓國拍「秋霞」外景的那一段日子。

當時，剛好下雪，初次處於銀白色世界的她，高興的情緒，使她忘記了寒冷，捧着白雪，高興的嚷了起來。

韓國實在太冷了，冰天雪地中拍戲的感受，實在是很難挨的，棉衣、毛衣、皮衣，穿的像一個裹蒸粽。

可是，在炎熱的天氣，受着烈日的照曬，不禁使她想到，如果還是在韓國，那該多好，祇要想起白皚皚的雪花，陳秋霞便有清涼的感覺。

群星會

麗宮
請早場 禮拜場
和路狄士尼珍貴片
狄士尼動物世界
請定座

台灣物產價廉物美
台灣民生物產有限公司
尖沙咀東英大廈、灣仔莊士敦道東生大廈、旺角荔枝角道、北角英皇道各店，常備各種台灣物產，大量供應，歡迎參觀選購！

體力透支·消耗過度……
未老先衰·虛寒咳喘 請服
位元堂 養陰丸
止咳喘·補氣血·壯機能
藥店有售
總行：香港九龍荔枝角道108—110號

恤苦憐貧 給他們幫助 給他們希望 請捐公益金

擁有最多讀者的工商晨報
刊登廣告·影響力大
5-280708
5-279307